



# En Equipo

Nº 5  
MAYO 98

REVISTA OFICIAL DE LA FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL

## Alevines

Exito del VII Campeonato  
Nacional de Fútbol 7

## Conferencias

Arbitros internacionales y  
seleccionadores

## Entrevistas

Vicente Miguel García y  
Alfonso Varas

La Federación cumple 75 años  
arropada por personalidades  
del fútbol y del deporte

# Feliz

# Aniversario



---

**FORMAMOS  
EQUIPO**

**Caja Duero**

# En Equipo

## SUMARIO

### 4-7 75 Aniversario

La Federación inaugura la Galería de Internacionales de Castilla y León e impone sus primeras medallas de oro a Pedro Antonio Marín Marín, Angel María Villar y Miguel Angel García Recio.

### 11 Concurso fotográfico

Las seis fotografías premiadas en el Concurso fotográfico convocado por la Federación.

### 12-15 Alevines

Las jóvenes promesas deleitan en el VII Campeonato Nacional de Selecciones Territoriales, disputado en los campos burgaleses de Pallafría.

### 18 Marcos Fernández

Sentido homenaje de la Federación al fallecido presidente del Real Valladolid S.A.D.

## Y además en

## F. CyL.F.

- Las Selecciones de Castilla y León, en juego.
- Entrevista con el presidente del Comité Territorial de Entrenadores.
- Comentario táctico.
- Resultados.
- Árbitros.
- Medicina Deportiva.
- Jornadas de Mini-fútbol con Horts Wein, en Salamanca.
- Seleccionadores nacionales.
- Clubs.
- Fútbol Sala.
- Disciplina Deportiva.

## BIENVENIDOS

**E**n plena vorágine conmemorativa del 75 Aniversario de la constitución de nuestra Federación, la reflexión de este Presidente debe hacer forzoso hincapié en lo que la citada efemérides significa para los miembros de esta Federación.

Cuando, en el mes de junio del pasado año, iniciábamos las celebraciones con los encuentros de Selecciones Nacionales A y Sub '21 en Valladolid y Burgos, ante la República Checa, no podíamos ni imaginar lo que iba a ser un 98 plagado de acontecimientos y fuertes emociones.

Hemos recibido en nuestra tierra a las Selecciones Nacionales absolutas de fútbol, fútbol sala y fútbol femenino, a la Sub '21 y a la Sub '16 de fútbol, a la Selección Absoluta de Aragón, a las territoriales Sub '21 de fútbol sala de Aragón y Asturias, a las Sub '15 y Sub '17 de Cantabria, Galicia, Navarra y Aragón, y a todas las selecciones territoriales de fútbol-7, que en los campos de Pallafría de Burgos celebraron el VII Campeonato Nacional de la especialidad.

Asimismo, hemos hecho un poquito de historia al debutar como selección absoluta -en el estadio de los Pajaritos de Soria y con La 2 de TVE retransmitiendo en directo-, en un encuentro frente a nuestros hermanos de Aragón. Igualmente, hemos recibido nuestro bautismo internacional como Selección al enfrentarnos a Croacia en fútbol sala.

Hemos contado, igualmente, con lo más granado del arbitraje español, en un ciclo de conferencias por el que han pasado colegiados de la talla de García Aranda, -que acudirá al Mundial de Francia-, Mejuto González, Pérez Bumull, Esquinas Tonos e Itualde González, junto a dos destacados dirigentes arbitrales como son Vicente Acevedo y Isidro Martín Díez. Dentro del capítulo de entrenadores, nos han visitado el seleccionador nacional de fútbol sala, Javier Lozano, Iñaki Sáez, ayudante de Javier Clemente y responsable de las Selecciones inferiores, y el alemán Horst Wein, gran pedagogo en cuanto al trabajo de formación, sin olvidamos de los participantes en las Jornadas Internacionales de perfeccionamiento técnico celebradas recientemente en Valladolid, donde Miljan Miljanic, Gonzalo Cuadrado, Javier Iruretagoyena, Vicente del Bosque, José Manuel Esnal "Mane", Vicente Cantatore y Radomir Antic junto con el periodista Juan Manuel Gozalo, nos dieron buena muestra de sus conocimientos futbolísticos.

También hemos recibido en la casa del fútbol de León y Castilla al secretario de Estado para el De-

porte, al presidente de la Real Federación Española de Fútbol y al director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, a los que galardonamos con nuestra insignia y con quienes compartimos la alegría de inaugurar una galería fotográfica de los futbolistas nacidos en Castilla y León que han tenido el honor de formar con la Selección Nacional, acto en el que estuvieron presentes alguno de nuestros más preciados internacionales como Isacio Calleja, Feliciano Rivilla, Fernández Manzanedo, Juan Carlos Rodríguez, Luis García, Luis Mariano Minguelao Chus Landáburu.

Además, hemos albergado en León las I Jornadas del Fútbol Base, donde cien representantes de todas las Federaciones autonómicas y de los diversos estamentos, debatieron sobre la problemática del fútbol base. Y también, en Aranda de Duero, la fase final de la Liga de Campeones de Fútbol Femenino.

Acontecimientos todos ellos, en los cuales los componentes de esta Federación, tanto los directivos como los funcionarios -alguno de ellos con más kilómetros recorridos que el baúl de la Piquer- nos hemos volcado intentando dar la relevancia que un acontecimiento como este se merece, intentando que la sociedad no futbolística castellano-leonesa nos conozca y se acerque al mundo federativo, trasladando al resto de comunidades la grandeza de un patrimonio cultural y humano del que gozamos y nos sentimos orgullosos, y en definitiva, y como dice nuestro presidente Lucas, vertebrando León y Castilla y haciendo Comunidad.

Todo ello pese a nuestra escasez de medios y a la incomprensión de determinadas autoridades que no ven más allá de sus propias narices, pero guiados por nuestra pasión por el fútbol y por un amor a nuestra tierra no siempre correspondido. No somos menos que nadie, ni pretendemos ser más, únicamente que por quien corresponda, alguna vez se nos dé sin necesidad de pedir o se nos pregunte si precisamos ayuda, en lugar de ir dejando chinitas por el camino.

Nuestras alforjas quedan vacías, nuestras fuerzas pertrechadas y nuestra ilusión "tocada del ala", pero creo con honradez que los que nos dejaron un legado de 75 años de trabajo por nuestra misma causa, no se merecían otra cosa y se sentirán satisfechos.

**Marcelino S. Maté**

Presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol



# Día de cumpleaños

El acto central de la conmemoración del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol se desarrolló en la sede de Valladolid. Tras la inauguración de la Galería de Jugadores Internacionales, se impusieron las primeras medallas de oro a tres destacadas personalidades del deporte español, Pedro Antonio Martín Marín, Angel María Villar y Miguel Angel García Recio.



Rodeada de amigos y compañeros, la Federación de Castilla y León de Fútbol celebró su 75 cumpleaños el pasado 17 de abril. El acto central de las celebraciones de estas bodas de platino se convirtió, a su vez, en un emotivo homenaje a aquellos que de alguna manera han contribuido con su labor diaria a la conmemoración del aniversario.

Era un día de celebraciones, y también de estrenos. Porque la Federación quiso dar al evento un aire de fiesta familiar y abrió las puertas de su casa vallisoletana. Una casa que, desde hace unos días, cuenta con una nueva estancia impregnada de recuerdos y éxitos añejos, pero también de ilusiones futuras. Uno a uno, los 25 futbolistas nacidos en Castilla y León que han formado parte de la selección española absoluta prestan a esas paredes sus mayores momentos de gloria personal y los comparten generosa y colectivamente.

El presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, fue el encargado de dar la bienvenida a los presentes y de explicar brevemente el *leitmotiv* de la Galería de Internacionales. A continuación, Pedro Antonio Martín Marín, secretario de Estado para el Deporte, y Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, procedieron a cortar la cinta que inauguraba oficialmente la exposición permanente de fotografías.

Muchos de los rostros allí retratados fueron también contemplados por sí mismos. Tal es el caso de Isacio Calleja, Feliciano Muñoz Rivilla, Chus Landáburu, Luis Mariano Mingueta, José Luis Fernández Manzanedo o Luis García, quienes pasearon con una mirada de nostálgica felicidad a lo largo de la Galería en la que ellos son protagonistas.

Todas sus actuaciones con la camiseta nacional, así como la trayectoria deportiva y sus datos personales se encuentran recogidos en un pequeño libro titulado *Internacionales de Castilla y León*. La famosa selección española del 64, aquella que consiguió proclamarse campeona de la Eurocopa de Naciones -gracias al no menos famoso gol de Marcelino- sive como portada de esta publicación. A ese sonoro triunfo contribuyeron directamente tres futbolistas de nuestra región, el palentino Calleja, el abulense Rivilla y el burgalés Pareda, quien anotó el primer gol de la final frente a Rusia y fabricó el pase del tanto ganador. Ellos, junto a otros futbolistas no menos relevantes, son los que ocupan unas páginas en las que también hay hueco para aquellos internacionales que, sin haber nacido en esta tierra, han sido adoptados afectivamente debido a su carisma y calidad dentro y fuera del campo. Así, la lista se amplía hasta los 65 nombres. Algunos, como los de Hierro, Lanchas, Juanito, Aldecoa, Morolón o los hermanos Lesmes, marcaron una época y una generación en las aficiones del Valladolid, del Burgos C.F. o de la Unión Deportiva Salamanca, que también en el 98 cumple 75 años de existencia.

En un ambiente relajado y distendido, las fotografías suscitaron el intercambio de las más variadas anécdotas. Y de los recuerdos se pasó a los sueños factibles para los jóvenes jugadores castellano-leoneses de mayor proyección. El vallisoletano Benjamín Zarandona fue el punto de referencia en esos buenos deseos y captó el sentimiento unánime de los presentes: que su convocatoria para la selección absoluta de pie a la primera ampliación de la Galería de Internacionales.

Las autoridades también tuvieron la ocasión de visitar todas las instalaciones de la Federación de Castilla y León. Pedro Antonio Martín Marín, Angel María Villar y Miguel Angel García Recio conversaron con el personal federativo y plasmaron en el libro de honor sus felicitaciones por el 75 Aniversario.

A continuación, la Federación les transmitió el reconocimiento a su labor personal y al apoyo de las instituciones a las que representan a través de la imposición de sus primeras medallas de oro.

Las primeras medallas de oro Engalanada para tan especial ocasión, la Sala de Juntas se llenó en el segundo homenaje de la tarde. Federativos, entrenadores, árbitros, futbolistas y dirigentes de clubs se unieron a este acto, que comenzó con una pequeña introducción a cargo de Jesús Manuel Heredia, vicepresidente de la Federación de Castilla y León y presidente de la Delegación Vallisoletana. En su alocución, remarcó la fecha del 2 de abril de 1923 como el punto de partida a una andadura que ha sentado los cimientos para perpetuarse en el tiempo y encontrar un sitio propio en el panorama futbolístico nacional.

A continuación, Mario Luis Morán Flores, presidente de honor de la Federación de Castilla y León de Fútbol, colocó la primera medalla al presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, "por su constante apoyo y favorable acogida a todas cuantas solicitudes se han realizado desde la Federación Territorial, para el desarrollo deportivo y patrimonial del fútbol castellano-leonés". En su agradecimiento, el vizcaíno aprovechó para alabar la iniciativa de la Federación en pro de los jugadores naciona-



De izquierda a derecha, Isacio Calleja, Feliciano Muñoz Rivilla y Luis García

les y arremetió contra las consecuencias de la "Sentencia Bosman".

Miguel Angel García Recio, director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, recibió la distinción con motivo de "la acertada política de subvenciones... que hace posible el desarrollo de las competiciones de Fútbol Base y Aficionado, organizadas por la Federación". El alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, fue el encargado de imponer esta segunda medalla, aceptando el amable ofrecimiento de Jesús Manuel Heredia.

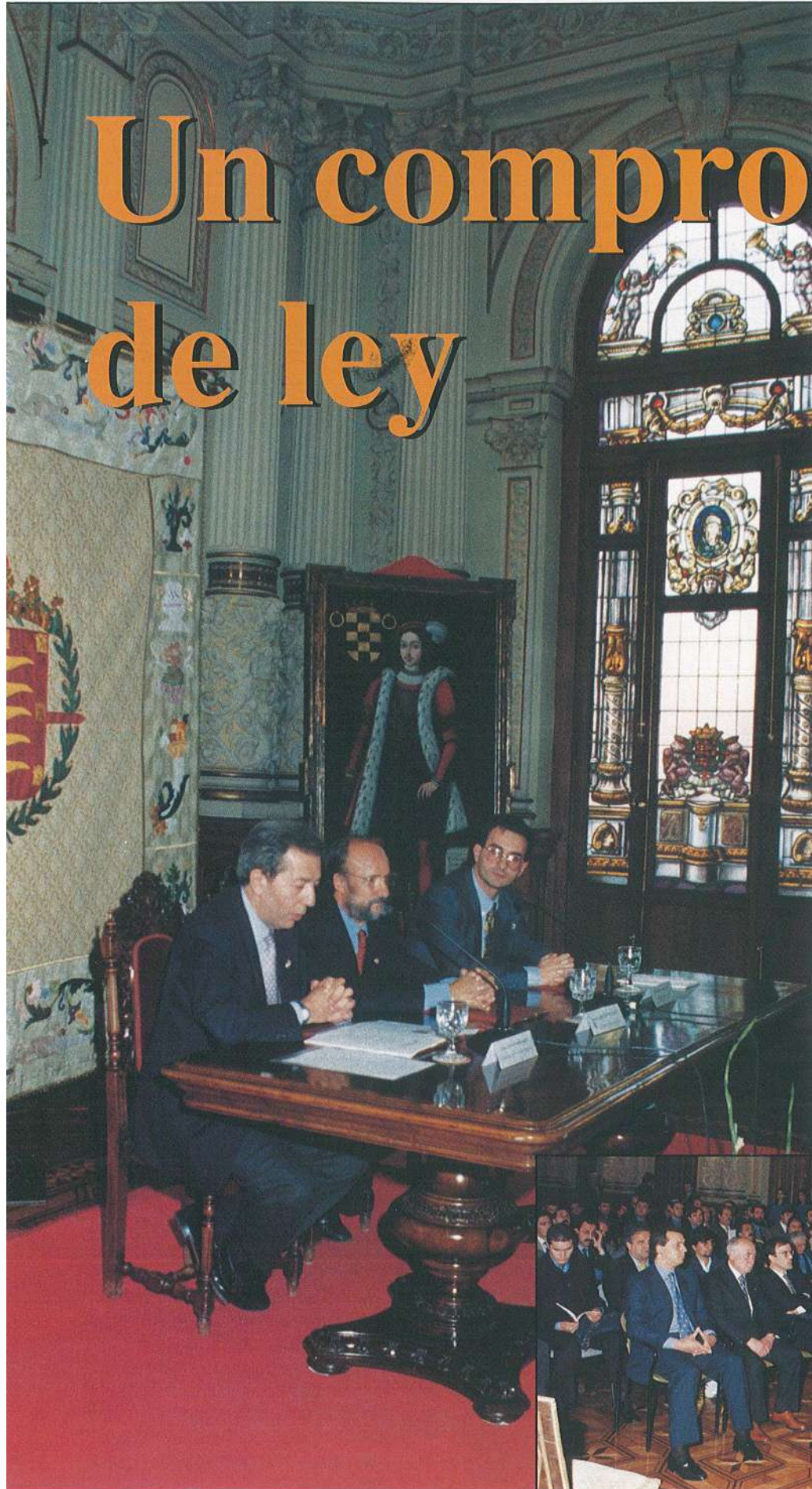
Finalmente, Marcelino Maté impuso la tercera insignia a Pedro Antonio Martín Marín, secretario de Estado para el Deporte, "por su brillante gestión en sus dos primeros años de mandato, en que ha conseguido dotar a las Federaciones Deportivas del protagonismo que les pertenece como colaboradoras de la Administración del Estado en el ejercicio de sus competencias en materia deportiva". El presidente de la Federación de Castilla y León y Martín Marín sellaron la entrega con un cálido abrazo que puso de manifiesto las excelentes relaciones entre estos dos dirigentes.

Tras los correspondientes discursos de agradecimiento, centrados sobre todo en el fútbol aficionado, Martín Marín y Villar atendieron a los medios de comunicación en una improvisada rueda de prensa. Allí, su opinión sobre diversos aspectos de actualidad deportiva compartió espacio con las impresiones vividas tras el reconocimiento del fútbol regional.

Todos los homenajeados abandonaron la sede federativa con la promesa de repetir visita y con la seguridad de tener reservado un gran hueco, y no sólo en las paredes de su sede o en el libro de honor, dentro de la Federación de Castilla y León de Fútbol. ■

# Un compromiso de ley

Pedro Antonio Martín Marín pronunció una conferencia con el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Valladolid como marco incomparable, precisamente el mismo escenario en el que hace 75 años se fundó la Federación de Castilla y León. El contenido y las repercusiones que tendrá para el fútbol, tanto profesional como aficionado, el recién aprobado Real Decreto sobre Quinielas centraron la disertación del secretario de Estado para el Deporte.



En una iluminada estancia de techos altos, repleta de columnas y vidrieras coloristas nació hace 75 años la Federación de Castilla y León de Fútbol. Sus actuales dirigentes quisieron retornar al Salón de Plenos del Ayuntamiento de Valladolid el pasado 17 de abril y aunar historia con actualidad gracias a la colaboración de Pedro Antonio Martín Marín, secretario de Estado para el Deporte. El nuevo Real Decreto sobre Quinielas fue el tema central de la conferencia que se convirtió, mayormente, en una lección magistral, dada la entidad del ponente y la solemnidad del escenario. Esos dos aspectos fueron destacados por el alcalde del Ayuntamiento de Valladolid, Javier León de la Riva, en su presentación. A continuación, J. Manuel Heredia, presidente de la Delegación Vallisoletana y vicepresidente de la Federación, recordó el azaroso inicio de esos 75 años y cedió la palabra a Martín Marín. En su introducción, el secretario de Estado resaltó la importancia del balompié en Castilla y León y demostró conocer la actualidad del deporte vallisoletano, para después pasar a realizar un somero estudio de la trascendencia del fútbol en la sociedad española. Datos sobre el número de licencias y clubs, así como sobre los índices de ventas de los periódicos deportivos y de audiencias de las retransmisiones televisivas del "deporte rey", sirvieron para sustentar su posterior afirmación, en concordancia con las opiniones de otros organismos internacionales como la UNESCO. "Los poderes públicos no pueden ignorar este fenómeno", que -en su opinión- "es educación y cultura, porque ayuda al desarrollo de la persona, y es seña de identidad de España". Una vez más, reiteró el compromiso del Gobierno en relación al proyecto de modificación de la actual Ley del Deporte y justificó la disminución de las ayudas públicas para el fútbol español,

que han sido "más que compensadas por el aumento de los ingresos privados", apuntó. Tras recordar que el Consejo Superior de Deportes (CSD) aporta 735 millones de pesetas a este deporte y otros 20 millones más al Plan ADO, Martín Marín desveló la que se constituye, a su entender, en la única fórmula de éxito: "una simbiosis entre el dinero público y el privado".

Al recalcar la mejora de la gestión de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), también aprovechó para precisar que "no va a dejar de tener la ayuda y la cooperación de los poderes públicos".

El secretario de Estado para el Deporte consideró el 20 de febrero de 1998 como fecha clave, en la que se hizo realidad "un objetivo prioritario" del Gobierno en materia deportiva. Con este Real Decreto se busca "la autosuficiencia del fútbol profesional", por un lado, y un "compromiso con el fútbol aficionado", por otro.

#### Evitar otro Plan de Saneamiento

"Desde el CSD buscábamos la autosuficiencia económica del fútbol profesional, a través de una fuente de ingresos como las quinielas", expuso Martín Marín. Esta intención se ha podido llevar a cabo "una vez que se ha cancelado el Plan de Saneamiento", mediante la suscripción por la Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP) de un crédito de 20.000 millones de pesetas. Tras satisfacer las deudas con Hacienda, la Seguridad Social y el Banco Hipotecario, el resto del dinero será destinado "al mantenimiento y mejora de las instalaciones deportivas en un sentido amplio, con especial atención a las medidas de seguridad y antiviolencia", precisó antes de añadir que "Europa reconoce el altísimo nivel de seguridad y modernización de los estadios españoles".

Para concluir, el secretario de Estado para el Deporte realizó un detallado análisis de la gestión prevista para ese uno por ciento "destinado íntegramente al fútbol no profesional". Una gestión que se llevará a cabo desde la RFEF, por medio de un convenio de colaboración.

Las tres líneas de actuación se centran en las instalaciones deportivas, la promoción del fútbol y la construcción de una ciudad deportiva. Martín Marín incidió en la repercusión que tendrá el primero de estos proyectos en Castilla y León. En esta región "la evolución de la práctica deportiva es ascendente, más que la media nacional, pero en instalaciones tiene un ratio escaso de 1,6 por cada 10.000 habitantes. La comunidad de Castilla y León será una de las que prioritariamente se beneficiará de este convenio, que no sólo contempla la construcción de nuevas instalaciones, sino también el mantenimiento y la modernización de las actuales", detalló.

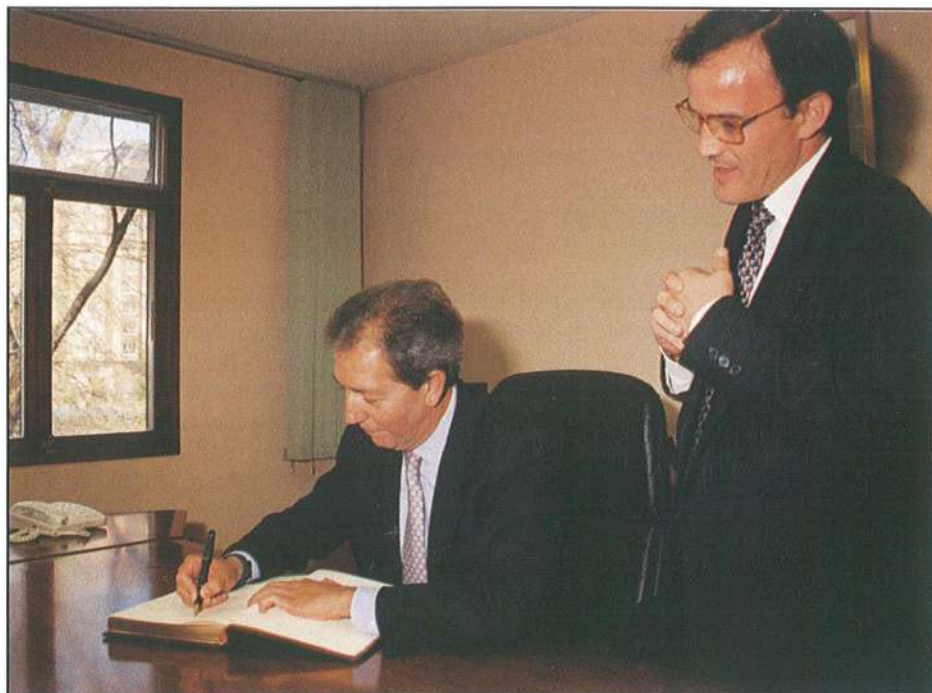
En segundo lugar, aclaró que el programa de promoción estará "centrado fundamentalmente en entornos escolares" y apuntó la realización de campus para captar nuevos talentos como una de las actividades ideadas.

Finalmente, el secretario de Estado para el Deporte aludió a "la conveniencia de construir la ciudad deportiva del fútbol español, para llevar a cabo la formación de futbolistas, árbitros y técnicos en general". Con el apunte de este atractivo proyecto, que comenzará a ser una realidad después del verano, Pedro Antonio Martín Marín dio por concluida su conferencia.

Para cerrar el acto, la Federación de Castilla y León de Fútbol agradeció al Ayuntamiento de Valladolid su participación activa en el 75 Aniversario con una placa conmemorativa de la ocasión, que Marcelino Maté entregó al alcalde, Javier León de la Riva. ■

## El Real Decreto, en cifras

El 20 de febrero se aprobó un Real Decreto de modificación parcial del 419/1991, de 27 de marzo, que regula la recaudación de las Apuestas Deportivas del Estado. En él, se establece que el 55 por ciento de la recaudación vaya destinado a premios; el 10,98 a las Diputaciones Provinciales a través de las Comunidades Autónomas, o por éstas mismas si son uniprovinciales; el 10 por ciento a la Liga Nacional de Fútbol Profesional, y el uno por ciento al Consejo Superior de Deportes. En opinión del presidente de la Federación Española de Fútbol, este nuevo ingreso "nos va a permitir hacer cosas importantes para fomentar el fútbol aficionado, que tan necesitado está porque no tiene los recursos ni las instalaciones necesarias", afirmó Villar.



“El 95 por ciento de las veces, las decisiones se toman por acuerdo general de la Junta Directiva de la Federación. Existe un gran consenso y este es el camino a seguir, hay que dialogar con la gente. Sobre todo, con los árbitros, los entrenadores y los clubs, unos estamentos que antes eran tabú.”



DAVID BERMEJO

## Vicente Miguel García

Vicepresidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol

Desde 1978 está vinculado a la Delegación de León. Tras ocupar los cargos de vocal y vicepresidente, se hizo cargo de la presidencia en sustitución de Mario Luis Morán. Con él, entró en la junta directiva de la Federación de Castilla y León de Fútbol, que actualmente vicepreside. Antes, fue jugador y directivo de un club. A sus 65 años, los campos de Azadinos son su segundo hogar.

¿Considera necesario haber sido futbolista antes de ser federativo?

Precisamente, no, pero sí ayuda porque conoces los problemas desde el punto de vista del propio futbolista.

¿Cómo ha aplicado esa experiencia a la Delegación de León y a la Federación de Castilla y León?

Intento aportar mis conocimientos en bien de la gente joven, de los futbolistas que empiezan. Aquí, en León, había unas instalaciones muy

deterioradas y actualmente ocurre todo lo contrario. Nos hemos volcado y Azadinos se ha convertido en un espejo para otras instalaciones federativas. Tenemos dos campos que son los mejores de Castilla y León, hasta tienen calefacción en los vestuarios. Pasamos muchas horas allí, yo puedo subir más de 200 veces al año, porque me gusta y porque no quiero que vuelva a pasar lo mismo que con las anteriores instalaciones.

Después de cinco años como vicepresidente de la De-

legación de León, con Mario Luis Morán al frente, ¿qué le supuso su marcha a Valladolid?

Estuvimos casi cinco años trabajando juntos. El se apoyaba en mí y yo en él. En julio del 87 fue elegido presidente de la Federación y me alegré de que se marchara. No porque me quedara yo al frente de la Delegación de León sino porque suponía un mérito para Mario ser el primer presidente que no era natural de Valladolid.

¿Cómo calificaría la labor de Mario Luis Morán en el fútbol local y regional?

Si la valoración máxima es un diez, yo le doy un veinte. Cuando Azadinos comenzó a construirse, Mario se pasaba muchas horas allí, también ha hecho mucho por todos los estamentos del fútbol.

¿Ha notado alguna variación después de la elección de Marcelino Maté?

No ha cambiado en absoluto. Marcelino es un presidente ideal. Cada



uno tiene unas condiciones, Mario es más reposado, mientras que Marcelino es más activo, pero no hay problema ninguno. En el fútbol no hace falta gente para figurar sino con ganas de trabajar.

¿Cómo es y que destacaría de la actual junta directiva de la Federación, que vicepreside?

Creo que somos un equipo de gente muy trabajadora que se desplaza sin ningún interés lucrativo. No cobramos dietas ni intentamos sacar provecho personal de nuestros cargos.

¿Cuáles son las asignaturas pendientes de este equipo de trabajo?

El 95 por ciento de las veces, las decisiones se toman por acuerdo general, una cifra que de por sí es muy significativa. Existe un gran consenso y ese es el camino a seguir, hay que dialogar con la gente. Sobre todo, con los árbitros, los entrenadores y los clubs, unos estamentos que antes eran tabú en la Federación.

¿Cree que, con la incorporación de directivos jóvenes a esa junta directiva, el relevo está asegurado?

Es muy difícil encontrar gente que trabaje en el fútbol por amor al arte. De momento, hay un presidente que creo que lo está haciendo bien y tampoco debemos pensar en otras cosas.

De sus cargos de vicepresidente y delegado, ¿cuál le resulta más dificultoso?

Considero que es más complicado ser delegado, porque eres el responsable directo. No obstante, tengo directivos de mucha categoría, que colaboran para que todo salga adelante, como Antonio Llamazares, que es vicepresidente de la Delegación, miembro de la junta directiva de la Federación de Castilla y León de Fútbol y presidente del Comité de Competición leonés.

¿En qué situación se hizo cargo de la Delegación Provincial de León al sustituir en la presidencia a Mario Luis Morán?

Muy buena, sin problemas de ningún tipo. Las dificultades las atra-

vesó él porque antes de su mandato, desde Valladolid se apoyaba muy poco o casi nada a las delegaciones. A partir de 1987 la situación cambió totalmente y comenzó a realizarse un reparto igualitario para el que sólo es necesario justificar los gastos. Esa es una regla que aquí se está cumpliendo a rajatabla.

¿En qué apartados se han producido los principales avances?

Empezamos en un local prestado, era una habitación de 18 metros cuadrados en la que no nos podíamos desenvolver. En 1991, recibimos el apoyo de la Federación para adquirir un local. Fuimos la primera delegación que contó con sede propia. También podemos estar orgullosos de los campos de Azadinos. Estas instalaciones han ocasionado problemas de goteras que hemos ido solventado con una cubierta metálica. Además, se les ha incorporado un eficaz sistema de riego, los banquillos y otras muchas mejoras que se han realizado por cuenta de la delegación, porque no nos ha ayudado nadie, ni la propia Federación. Todo ha sido financiado a través de lo que hemos gestionado nosotros.

En este tema de instalaciones, ¿tiene León cubiertas sus necesidades primordiales?

En lo que respecta a la celebración de partidos sí, pero solamente gracias a que el Ayuntamiento de León cede sus instalaciones, ya que la propia Delegación no dispone de dichos campos. En ellas se disputan semanalmente entre 17 y 19 partidos oficiales, once de ellos de fútbol-7, además de los entrenamientos de aquellos equipos que carecen de instalaciones propias.

Describe la situación del fútbol leonés, especialmente del

fútbol base.

Como el resto de las provincias castellano-leonesas, hemos crecido en lo que respecta al número de equipos. Hoy en día, hay 159 equipos inscritos, uno en Segunda B, tres en Tercera y cuatro en Preferente, sin contar los leoneses que dependen directamente de la Subdelegación Comarcal del Bierzo.

Durante la temporada pasada, los clubs castellano-leoneses consiguieron importantes éxitos. No obstante, la provincia leonesa apenas destacó. ¿A qué puede deberse este hecho?

Tampoco puedo aportar grandes razones. No obstante, ojalá que la Cultural Deportiva Leonesa fuese para arriba y que la afición despertara y apoyara más a este equipo, y no sólo las 1.500 personas que van ahora al campo. ¡Ojalá despertara mañana mismo!

Desde la Delegación, ¿considera que se puede contribuir a ese renacer?

Nosotros poco podemos hacer salvo organizar nuestras competiciones, sobre todo para los niños, y procurarles instalaciones. Porque más no podemos aportar. Al fin y al cabo, todo se reduce a un problema de dinero. El fútbol, a cualquier nivel, ocasiona muchos gastos.

En lo que respecta al fútbol femenino, ¿la situación es más positiva?

En esta faceta, hemos sido los pioneros en Castilla y León, con tres equipos destacados. Aurora López, la presidenta del León F.F. es una de las personas que más ayuda a nuestra delegación en muchas materias y la principal valedora del fútbol femenino en la provincia.

León es una de las provincias de nuestra comunidad más

directamente afectada por el conflicto jurídico que se mantiene en relación a la especialidad del fútbol sala...

La Junta de Castilla y León ha desinscrito a la Federación Castellano-Leonesa de fútbol sala, pero en esta provincia sigue funcionando. La Dele-

---

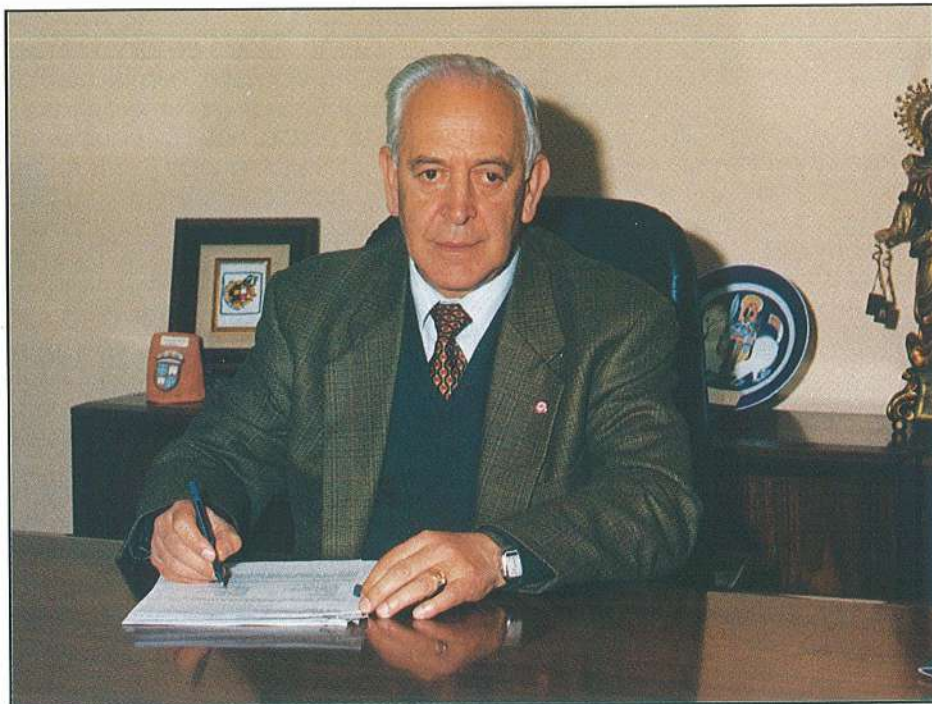
**«Nos hemos volcado con Azadinos, que es un espejo para otras instalaciones federativas»**

---

---

**«Fuimos la primera delegación de Castilla y León que contó con una sede y unos campos propios»**

---



gación no organiza ninguna competición porque la gente no quiere venir con nosotros, aunque no sabemos las causas. Abrimos los plazos de inscripción pero no se apunta nadie. No nos hemos dirigido a ningún equipo en par-

titular, pero todos saben que tienen las puertas abiertas. Con la ley en la mano, sólo hay una federación competente, que es la Federación de Castilla y León de Fútbol, pero no sé en que acabará todo este asunto.

¿Considera que tiene alguna asignatura pendiente en la Delegación leonesa?

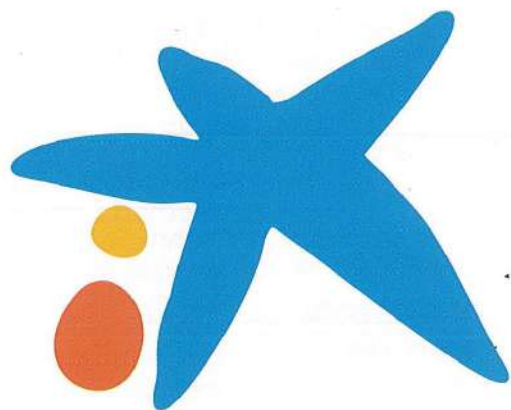
Creo que con lo que hemos hecho, no se necesita mirar muy atrás, porque le hemos dedicado muchísimas horas al fútbol modesto. Solamente pediría a todo el que puede ayudar al fútbol base, a ese que no tiene nada que ver con los millones y la Liga de las Estrellas, que se anime a colaborar. Faltan patrocinadores, sin ellos, es una carga muy difícil de llevar.

¿Ha pensado alguna vez en retirarse, en dejarlo todo?

Muchas veces y muchos días, pero ¡qué le vamos a hacer! Si después de todo el trabajo y todas las horas que le he dedicado los equipos deciden en algún momento que me vaya, yo lo haré. No obstante, seguiría viendo fútbol modesto.

¿Merece la pena dedicar prácticamente toda una vida al fútbol?

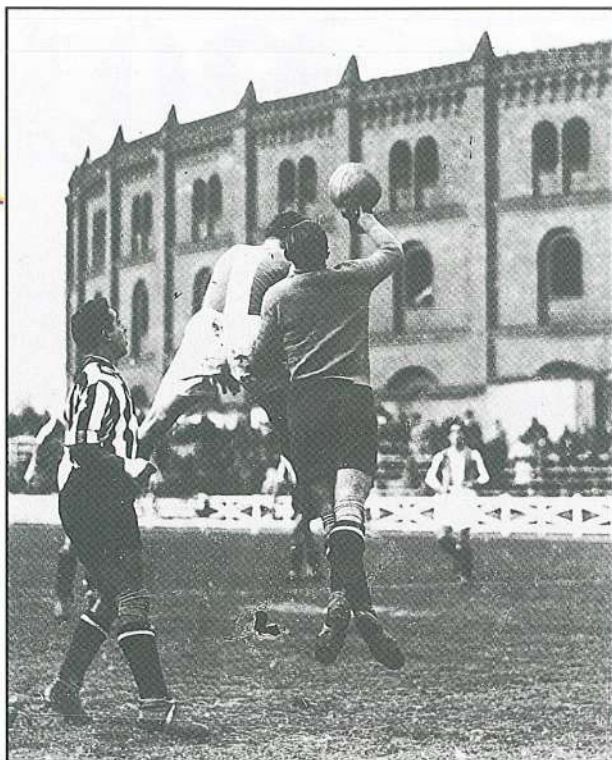
Sin lugar a dudas. Solamente con evitar que los jóvenes se introduzcan en el mundo de la droga o den otros malos pasos, ya me siento satisfecho. Además de trabajo y sinsabores, en el fútbol se hacen muchos amigos. ■



# "la Caixa"

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES  
DE BARCELONA

# Imágenes



Los tres primeros premios en la modalidad de fotografías históricas: "En el viejo campo" (izda.), "El señor Tomás" (sobre estas líneas) y "Lo consiguieron"

## para un Aniversario

La instantánea de Luis Angel Vicente Vicente, titulada "Imposible", se hizo merecedora del segundo premio en la modalidad de fotografías actuales, dotado con 100.000 pesetas. El primer galardón en este mismo apartado quedó desierto



"Alegrías.5", de Félix Ordóñez, y "Pisando fuerte" (derecha), de Jesús Angel de la Pisa, compartieron el tercer premio en el apartado de fotografías actuales



¿Se pueden condensar 75 años de vida en seis imágenes? Parece complicado pero la Federación de Castilla y León ha querido conseguirlo a través del concurso fotográfico convocado con motivo del aniversario de su fundación, en 1923. Futbolistas en ciernes, árbitros curtidos, aficionados exultantes y viejas instalaciones son algunos de los protagonistas *atrapados para siempre* en la retina de la historia.

En la modalidad de fotografía actual, el jurado declaró desierto el primer premio, mientras que concedió el segundo -dotado con 100.000 pesetas- a Luis Angel Vicente Vicente, por su instantánea "Imposible". Félix Ordóñez Ausín, con "Alegrías.5" y Jesús Angel de la Pisa Ranz, con "Pisando Fuerte", compartieron el tercer premio y recibieron 50.000 pesetas cada uno.

"En el viejo campo", de Agustín Cacho Hernández, obtuvo el máximo galardón en la modalidad histórica, dotado con 300.000 pesetas. El segundo premio y 150.000 pesetas correspondieron a Javier Alvarez del Campo, por la imagen titulada "El señor Tomás". Finalmente, "Lo consiguieron", de Eliseo Villafraña Hemando, se llevó el tercer premio y 75.000 pesetas.

El jurado estuvo compuesto por seis miembros, representantes de la Federación y de los medios de comunicación regionales. Para escoger las fotografías ganadoras, el pasado 26 de marzo se reunieron en Valladolid José Miguel Ortega, presidente de la Asociación de la Prensa Deportiva de Valladolid; Ramón Gómez, representante del Norte de Castilla; Luis Laforga, fotógrafo profesional; Javier Fernández, tesorero de la Federación de Castilla y León de Fútbol; Jesús Fernández, vocal de la Junta Directiva de la Federación; y Antonio Galindo, director de la Escuela de Entrenadores de la Federación.

# Las estrellas del 2010



La desbordante alegría de los integrantes de la selección madrileña, que se abrazan sobre el césped tras ganar el título, contrasta con los rostros aún llorosos de los alevines extremeños al recoger el trofeo de subcampeones de la mano de Marcelino Maté, presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol

Durante tres días, futbolistas de toda España convivieron en los campos de Pallatría y derrocharon entrega, risas, lágrimas y calidad con motivo del VII Campeonato Nacional de Selecciones Territoriales Alevines Fútbol 7. Se empeñaron en demostrar, y lo consiguieron, que las actuales estrellas españolas tienen un relevo de garantías. Madrid se alzó con el título tras derrotar en la tanda de penaltis a Extremadura.

Los nervios neutralizan cualquier sensación de frío. El desfile está a punto de comenzar y existe la impresión de que el posterior desarrollo del Campeonato estará supeitado a su comienzo. A diferencia del ensayo, en la primera mañana de mayo no llueve, aunque la amenaza se mantendrá en el cielo los tres días de competición. Los niños están inquietos después del largo viaje de la noche anterior. Con los primeros sonos de *Carros de Fuego* arranca el espectáculo. Los futbolistas pisan por fin el césped de Pallatría y dejan volar sus sueños de regresar 49 horas -y 48 partidos- después, como protagonistas de la final. El omnipresente viento de la zona hace que las banderas de cada región luzcan por sí solas y empuja a los participantes a formar en filas cuasiperfectas. Un acento sureño destaca entre tanta sobriedad. Alejandro Alfaro, el capitán de Andalucía, sube a la grada y, con el desparpajo propio de la edad y de su origen onubense, saca la *chuleta* y lee el juramento. "En nombre de todos los participantes, prometo que tomamos parte en este VII Campeonato Nacional de Selecciones Territoriales Alevines Fútbol 7 respetan-

# invaden Pallafría

do y guardando las reglas que lo rigen dentro de un espíritu de deportividad por la gloria del fútbol y el honor de nuestras selecciones".

Se forma el primer nudo en las gargantas de los adultos. Tras él, llegarán otros muchos, provocados por el llanto de un jugador al fallar un penalti, el lamento colectivo de una final frustrada o el alborozo desatado por un gol inverosímil. Tras el discurso de inauguración de Vicente Orden Vígara, presidente de la Diputación Provincial de Burgos, los participantes se retiran y el desfile concluye al plegar la bandera de Juego Limpio. Una sensación de bienestar reconforta muchos cuerpos. Ahora, ya sólo basta dedicarse a lo que mejor se les da: jugar al fútbol. Los partidos Andalucía-País Vasco y Extremadura-Cantabria estrenan el Campeonato y también una nueva regla, cada futbolista debe jugar un mínimo de cinco minutos por encuentro. El control se lleva a través de un novedoso programa informático, diseñado por la empresa palentina Demarca, que de forma ágil y vistosa registra en la pantalla el tiempo que los jugadores llevan sobre el campo. A algunos seleccionadores les cuesta asimilar la norma, mientras que los árbitros burgaleses del Comité Territorial están habituados después de varios ensayos. En la primera jornada, los partidos se suceden con mucha tensión y sin demasiados goles, salvo las cuatro dianas de Aragón frente a La Rioja y de Madrid contra Ceuta y Melilla. Son Extremadura y

Andalucía las selecciones que se destacan en la clasificación con tres victorias y se perfilan como claras semifinalistas. En los grupos B y D existe mayor igualdad y serán Madrid, Cataluña, Valencia, Canarias y Baleares quienes rivalicen por las dos plazas restantes.

Por contra, la selección anfitriona juega atenuada en su debut y, con una derrota y dos empates, pierde opciones. La jornada concluye para las expediciones, que rápidamente se retiran a descansar. Para otros, el trabajo acaba de empezar. En el hotel hay que preparar clasificaciones, actas... En el campo, les toca el turno a los camiones de Televisión Española, que ya entrada la noche llegan buscando acomodo para retransmitir las semifinales. El sábado es el día más intenso. Fin de la primera fase, semifinales, primer partido por puestos definitivos, todas las eliminatorias, misa en el hotel, cena oficial, etc. A primera hora de la tarde están programados dos encuentros determinantes. El público burgalés acude masivamente a Pallafría y el campo número 1 presenta un aspecto inmejorable. El todavía vigente campeón, Andalucía, juega contra Extremadura una de las semifinales. Las defensas y los porteros evitan los cambios en el marcador y los penaltis dictan su sentencia. El combinado extremeño luchará por el título. Su



rival se decide rápidamente. En los dos primeros minutos de la segunda semifinal, Madrid marca dos goles y se distancia de Valencia, selección que pese a acercarse (2-1) no puede culminar la remontada. La gran final está servida. Como aperitivo, Valencia y Andalucía disputan un partido excelente, en el que se impone la primera. La lucha por el título comienza al mediodía del domingo. Los dos equipos apuestan por la seguridad defensiva y, una vez más, los penaltis sortean el campeón. Extremadura desaprovecha su oportunidad y Madrid sentencia. Daniel firma el segundo título de su selección en el Campeonato. Este jugador recibe, instantes después el trofeo de Puma al máximo goleador. Su compañero José Martín se encarga de recoger el de equipo menos goleado. La maleta de los madrileños se llena de trofeos. La de Castilla y León, con goles -seis en el último partido-. La de todos, de recuerdos y nuevas amistades. A la Federación, le basta con haber hecho inolvidable el campeonato para ellos. ■

## EL DETALLE



Antes de la gran final y con motivo del Día de la Madre, la selección de Ceuta y Melilla regaló rosas a las madres que se encontraban entre el público de Pallafría. Fue el gol más aplaudido del Campeonato

## PROTAGONISTAS

### Angel Villar, espectador de lujo

Cientos de personas se acercaron hasta los campos de Pallafría para animar a los jóvenes futbolistas. Entre el público, destacó como espectador de excepción el presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Angel María Villar, que estuvo acompañado por los seleccionadores nacionales Iñaki Sáez y Teodoro Nieto y por otros directivos de la Española. Recién llegado de Dublín, donde se celebró el Congreso Ordinario y Extraordinario de la FIFA, siguió con atención los encuentros vespertinos de la segunda jornada y, después, acudió a la cena oficial. Al día siguiente viajó a Motril para presenciar un partido de la selección femenina, por lo que no presidió la entrega de trofeos. Durante su estancia, el presidente de la RFEF destacó "la alegría y la ilusión de estos niños que se inician".

Villar también incidió en la importancia del Pre-

mio al Juego Limpio, que recayó en Asturias. "Las campañas de juego limpio están siempre en nuestra mente y hemos sido premiados por ellas a nivel nacional -el galardón nos lo entregó el Rey- e internacional -la FIFA-. Todos los años dedicamos una parte del presupuesto a desarrollar determinadas actividades, entre las cuales se encuentra este trofeo", explicó.

Los campos de Pallafría y la organización de la Federación de Castilla y León de Fútbol agradaron a Villar, quien no escatimó elogios. "Son unas instalaciones extraordinarias, muy bien cuidadas. Hay que agradecer a las instituciones públicas y a la Delegación Burgalesa todo el esfuerzo que hace posible que Pallafría esté a un altísimo nivel de cuidados. En segundo lugar, la organización también está siendo muy buena, por los comentarios que me han hecho los presidentes y representantes de otras Federaciones", concluyó.



## Un millón de gracias

Han pasado unos días desde que despedimos a las últimas selecciones participantes en el Campeonato y aún no hemos asimilado bien lo que, como un vendaval, ha pasado por la Delegación Burgalesa de la Federación de Castilla y León de Fútbol. Por ello, me resulta difícil elegir a alguien para que encabece esta pequeña lista de agradecimientos. Finalmente, decido iniciarla por los auténticos protagonistas. Para la gran mayoría de los 216 niños, venir a Burgos ha constituido toda una aventura. Para nosotros lo ha sido acogerlos y ser su familia postiza temporalmente. Nos lo han puesto fácil, porque además de demostrar que tienen madera de futbolistas también dejaron ver sus magníficas cualidades humanas. Buena parte de ellas se las deben a sus acompañantes, técnicos y federativos. A éstos últimos, quiero devolverles las felicitaciones que nos han hecho llegar hasta la Federación y la Delegación, porque ha sido un éxito compartido. Sobre todo por mis compañeros y por los árbitros, que han estado más de un mes trabajando para no dejar detalles a la improvisación, para facilitar la comodidad de las expediciones tanto dentro como fuera del campo. No hace falta nombrarlos, ellos saben lo que ha supuesto para Burgos y para Castilla y León este Campeonato. Y no se hubiera celebrado en Pallarfría de no haber tenido el apoyo de la Federación y de la Delegación Provincial de Valladolid. En ella, también existía una gran ilusión por acoger esta competición, pero al final comprendieron que nuestros campos eran el lugar idóneo y nos dieron la prioridad organizativa. A todos, un millón de gracias.

*Francisco González*  
Presidente de la Delegación Burgalesa



Durante el desfile de participantes, el capitán de la selección andaluza, Alejandro Alfaro, leyó el juramento del VII Campeonato Nacional. Ya en plena competición, porteros, defensas y delanteros buscaron el balón con ahínco. Al final, la recompensa llegó en forma de aplausos, abrazos, lágrimas de alegría y gritos de entusiasmo

## VII CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES TERRITORIALES ALEVINES FUTBOL-7

### RESULTADOS

#### GRUPO A

Andalucía-País Vasco	2-1
La Rioja-Murcia	0-1
Murcia-Andalucía	1-2
Aragón-La Rioja	4-0
País Vasco-Murcia	1-0
Andalucía-Aragón	1-0
Aragón-País Vasco	0-2
La Rioja-Andalucía	0-2
Murcia-Aragón	1-0
País Vasco-La Rioja	3-1

#### GRUPO B

Castilla La Mancha-Madrid	0-1
Ceuta y Melilla-Cataluña	1-2
Ceuta y Melilla-Madrid	0-4
Cataluña-Castilla La Mancha	1-1
Madrid-Cataluña	1-0
Castilla La Mancha-Ceuta y Melilla	3-0

#### GRUPO C

Extremadura-Cantabria	2-1
Galicia-Castilla y León	1-1
Castilla y León-Extremadura	0-1
Navarra-Galicia	0-0
Cantabria-Castilla y León	1-1
Extremadura-Navarra	2-0
Navarra-Cantabria	2-1
Galicia-Extremadura	1-2
Castilla y León-Navarra	1-1
Cantabria-Galicia	2-2

#### GRUPO D

Canarias-Baleares	1-0
Valencia-Asturias	2-0
Valencia-Baleares	0-1
Asturias-Canarias	0-0
Baleares-Asturias	1-0
Canarias-Valencia	0-3

### CLASIFICACION FINAL

1º	MADRID
2º	EXTREMADURA
3º	VALENCIA
4º	ANDALUCIA
5º	NAVARRA
6º	CASTILLA LA MANCHA
7º	BALEARES
8º	PAIS VASCO
9º	MURCIA
10º	CANARIAS
11º	GALICIA
12º	CATALUÑA
13º	ASTURIAS
14º	ARAGON
15º	CASTILLA Y LEON
16º	CEUTA Y MELILLA
17º	CANTABRIA
18º	LA RIOJA

#### PUESTOS 17 Y 18

La Rioja-Cantabria	0-2
--------------------	-----

#### PUESTOS 15 Y 16

Castilla y León-Ceuta y Melilla	6-1
---------------------------------	-----

#### PUESTOS 13 Y 14

Aragón-Asturias	0-1
-----------------	-----

#### PUESTOS 11 Y 12

Galicia-Cataluña	4-0
------------------	-----

#### PUESTOS 9 Y 10

Murcia-Canarias	0-0
-----------------	-----

#### PUESTOS 7 Y 8

País Vasco-Baleares	1-2
---------------------	-----

#### PUESTOS 5 Y 6

Navarra-Castilla La Mancha	2-1
----------------------------	-----

#### ELIMINATORIAS

Aragón-Castilla y León	0-2
Ceuta y Melilla-Asturias	0-1
Murcia-Galicia	1-0
Cataluña-Canarias	0-1
País Vasco-Navarra	0-0 (1-3)
Castilla La Mancha-Baleares	1-1 (4-3)

#### SEMIFINALES

Andalucía-Extremadura	0-0 (2-3)
Madrid-Valencia	2-1

#### PUESTOS 3 Y 4

Andalucía-Valencia	1-2
--------------------	-----

#### FINAL

Extremadura-Madrid	0-0 (2-3)
--------------------	-----------

Servicio Directo a Empresas  
**KANGUROS**

## Punto y seguido



**Alberto Calleja**

Jefe de Deportes de  
SER Palencia

### Caiga quien caiga

Cada semana -siempre el mismo día- cinco amigos se reúnen en un bar. El instrumento que les une es un billete de lotería que cada vez adquiere uno para jugarlo a medias. El día del sorteo vuelven a juntarse para comprobar el resultado. Para reír, pese a que jamás ganaron nada. Juegan para eso, para ganar, pero que no ganen no quiere decir que se sientan tristes. Lo hacen para divertirse y eso les parece tan importante como el hecho de ganar algún día. Incluso más, porque llegado ese día perderían lo que tienen: su AMISTAD, más valiosa que todo el dinero del mundo.

Al fútbol también se juega para ganar. Quieren ganar el Madrid y el Barcelona, los equipos de Tercera y hasta los diez o doce niños que se reúnen cada tarde en un descampado de su pueblo y juegan hasta que se hace de noche. Nada más esconderse el sol, grita uno: "¡El que marque gana!" Y, entonces, el cansancio -extenuante después de más de cuatro horas jugando- queda aparcado porque no es plan marcharse a casa enfadado. Quien marque dormirá tranquilo. A quienes pierdan la tristeza les durará sólo un día porque al siguiente volverán a quedar a la misma hora y más o menos a las nueve otro volverá a gritar...

Se juega, efectivamente, para ganar, pero se juega también por placer. Para divertirse y divertirse -porque sólo cuando uno se divierte es capaz además de divertirse-. La esencia es pues el juego, al juego se llega a través del balón y al balón mediante el buen trato. Pese a caer, la historia está llena de derrotados largamente recordados: la afición recuerda la Francia de Platini y Giresse o el Brasil de Zico y Sócrates que en el Mundial de España asombraron al mundo aunque no ganaran, más incluso -por ejemplo- que a la Argentina que, jugando chabacana, se metió en la final del Mundial 90.

Pese al recuerdo, el fútbol es cada vez más un absoluto negocio, en cualquier categoría. Quienes lo administran sólo ven a su alrededor dinero: el fútbol es simplemente la

máquina que lo fabrica. Son -como dijo Antonio Muñoz Molina- "columnas de cifras en cuentas de resultados". Producto de la evolución, el entrenador tiembla cada vez más en su sillón temiendo por su puesto, palidece ante el miedo y acaba modificando su manera de pensar. Y con él, el jugador, porque en un nuevo avance hacia el modernismo más repugnante ahora también los jugadores son sustituidos si el equipo no alcanza, mediada la temporada, el objetivo deseado. El futbolista es, en muchos casos, un cromo de acomodo en un álbum que cambia cada semana. Ya no hay proyectos ni ideas, sólo resultados.

Mientras tanto, el culpable amasa su riqueza. Muchos de los clubes actuales andan en manos de gente que no ama el fútbol, que ni siquiera lo contempla como juego, que sólo quiere su dinero y al dinero sólo se llega a través del resultado. Cueste lo que cueste. Caiga quien caiga.

No hace mucho, un presidente de un club de fútbol de nuestra comunidad (el equipo viste de morado y él es bajo y con bigote, no me pidan más pistas) llegó a decirle a su plantilla -todavía en Segunda B- que sólo cobrarían si llegaban a determinada suma de puntos. Como si ya definitivamente el fútbol no tuviera nada que ver con el juego y el trabajo -también el trabajo- se midiera sólo en resultados.

Afortunadamente, la reflexión es el antídoto contra el sistema: si Maradona pasará a la historia como el mejor jugador de todos los tiempos es, como dice Angel Cappa, porque "a pesar de la presión y de las urgencias, recupera el entusiasmo del fútbol de barrio cada vez que sale a la cancha". Quizás no todos recuerden el resultado final del Inglaterra-Argentina del Mundial de México 86, pero seguro que ningún amante del buen fútbol podrá borrar de su memoria el segundo de los goles del astro argentino (el de la mano no, el otro). Aquel que, después de arrancar de su propio lado del terreno, hizo exclamar, entre lágrimas emocionados en la narración a Víctor Hugo Morales "... ¡Barri-



lete cósmico, ¿de qué planeta viniste para dejar en el camino a tanto inglés, para que el país entero sea un puño gritando por Argentina?!". Ahí incluso, durante la carrera, se nos olvidó a todos por un momento el resultado ¿O no?

Ultimamente, la epidemia alcanza incluso a los equipos de Tercera: el año pasado el Burgos C.F. fue un campeón gris para este grupo octavo. Fichó los mejores jugadores a golpe de talonario y escogió un entrenador que sabía muy bien que terreno pisaba. El resultado final ya lo conocen, ascendió a Segunda B y ganó incluso la Copa Federación, pero jamás fue un equipo feliz. Vivió siempre al filo de la navaja, en el umbral de la urgencia que le proponía cada domingo el resultado. La existencia del presidente - José María Quintano - pasaba sólo por el ascenso y a esa idea rindió todo. La recompensa para muchos, incluido el entrenador, fue la salida atropellada del club. "Así es el fútbol", dirán ustedes pero ¿están de acuerdo con que sea así?

El ejemplo -el fútbol está de luto- cundió pronto: el Palencia, que perdió el ascenso la pasada temporada en el último suspiro (le hacía falta un punto en Caudal y lo perdió después de estrellar dos balones en la madera con empate a 0) pero que sobre todo divirtió y volvió a llenar de público La Balastera, ha adoptado el mismo patrón. Ahora sufre aunque gane y sea líder, y por el camino ha dejado a muchos. El mismo entrenador -Alfredo Merino- que la temporada pasada vivía enamorado del juego (también quería ganar pero de esa forma) ahora se deja llevar por la practicidad del resultado, único empeño. Ha tenido bajo sus órdenes ya a 30 jugadores en lo que va de liga y ha sido responsable de la salida de siete de ellos. Se gana, pero la gente no es feliz. Pese al liderato, las taquillas han descendido porque la afición tampoco lo es.

Mientras, al mismo grito ("¡Todo sea por el resultado!"), el Burgos en Segunda B comenzó fiel -mucho más después de ascender- a su estilo: entrenador nuevo y mil fichajes y más bajas: hace unos meses -en algún caso con lágrimas en los ojos y en otros, aún peor, diciendo que era lo mejor porque estar ahí no resultaba nada grato- hombres como Pollo, Israel o Catón se han tenido que marchar para incorporar a otros. Para los responsables, ganar -si es que después se gana, porque a veces ni eso- es más importante que el respeto a la persona o al papel que se firma.

Presidentes y entrenadores piensan más -con o sin resultados, eso se verá- en su propio bienestar que en el juego o sus consecuencias. "Con tanto negocio -escribe Antonio Muñoz Molina, uno de los mejores autores de la narrativa actual- el fútbol ya NO es el simple entusiasmo del juego o la energía y la felicidad del chico que aprende a dar regates en un descampado de su barrio. La limpia alegría del fútbol yo ya sólo la encuentro de verdad cuando veo a mis hijos corriendo tras un balón o intentando filigranas en un campo de fútbol inventado por ellos mismos en la calle".

Por todo eso y por lo que pueda pasar, DIRECTIVOS, ENTRENADORES, PERIODISTAS, AFICIONADOS, JUGADORES y, sobre todo, EDUCADORES, porque de los más pequeños es el futuro, ¡vuelvan a la raíz! ¡No lo olviden más, EL FUTBOL ES UN JUEGO!

De cada quince o veinte niños que tengan ahora, sólo uno, a lo sumo dos llegarán a futbolistas. El resto seguirá en el fútbol, se repartirá entre entrenadores, directivos, aficionados o, incluso, periodistas. Parece tarde, pero quizá no lo sea: destierren de una vez por todas la cultura exclusivista del resultado a costa de todo. El disfrute se encuentra en el juego, y al juego se llega a través del RESPETO.

## **En Equipo**

**Revista Oficial de la  
Federación de Castilla y  
León de Fútbol**

Distribución gratuita

### **Consejo Editorial:**

Marcelino Maté, J. Manuel Heredia, Javier Pajares, Vicente Miguel García, Pascual Vicente García, Javier Fernández, Antonio Llamazares, Francisco González, Francisco Menéndez.

### **Directora:**

Patricia Corral

### **Redactores y colaboradores:**

Alberto Calleja, Fernando Rodríguez, Roberto Fernández, Rafael Guerrero, Juan José Alonso Arconada, Amancio Martínez y Jesús García Mulero.

### **Producción:**

F. C. y L. F.

**Diseño y  
maquetación:**  
JAM

**Fotomecánica  
e impresión:**  
Aldecoa, S.L.

Nota: Los artículos firmados no reflejan necesariamente el punto de vista oficial de la Federación de Castilla y León de Fútbol. Prohibida la reproducción sin autorización.

Depósito Legal: BU-15.-1997

# Hasta siempre, Marcos



## Cariñoso adiós a Marcos Fernández

**N**os dejó Marcos Fernández. Después de una larga y penosa enfermedad, el presidente del Real Valladolid falleció el pasado 9 de enero a los 60 años. A su despedida, junto a la familia, acudió todo el mundo del fútbol, ya que consideraban a este hombre como una de las personas más serias, trabajadoras y mejor embajador de este deporte. El entierro tuvo lugar en el cementerio de Pozuelo, localidad en la que residía el presidente vallisoletano.

Días después, a su funeral en la capital pucelana acudieron cerca de un millar de personas, para decir adiós al presidente que logró los mejores éxitos del Real Valladolid.

Prueba del cariño de los pucelanos por el que fuera el presidente de su ciudad, es el hecho de que una comisión de socios del Real Valladolid ha solicitado el cambio de nombre del "Nuevo Estadio José Zorrilla" por el de "estadio Marcos Fernández", aunque de momento esta iniciativa no ha cuajado.

Ahora con su recuerdo aún cercano queremos desde aquí despedir al presidente, al directivo, pero sobre todo al amigo:

**Villar: «Perdemos un dirigente cuya mejor virtud era su calidad humana»**

**Martín Marín: «El fútbol ha perdido un señor y un caballero»**

**Lorenzo Sanz: «Marcos nos ha enseñado a todos»**

**Fernando, jugador del Betis: «Fue mi segundo padre»**

**Cantatore: «He perdido a un amigo extraordinario»**

*La victoria de Marcos*

JAVIER LEÓN DE LA RIVA

*El peor gol al Valladolid*

JOSE JAVIER ALAMO

Fútbol ► Luto por la muerte de Marcos Fernández

**Un hombre para la historia**

Marcos Fernández deja una profunda huella en el Real Valladolid. Pasará a la

historia como el hombre que lo salvó de la ruina, lo convirtió en sociedad

anónima deportiva y fue capaz de lograr un ascenso en los despachos.

*El día después de un hombre irrepetible*

JAVIER GONZALEZ

**El impulsor del «Europucela»**

Marcos Fernández tomó las riendas de un Real Valladolid descendido y al borde de la desaparición y lo convirtió en una sociedad saneada que consiguió regresar a una competición europea

**Una pérdida irreparable**

JULIO VALDEON BARUQUE

## En este número

### ● Trofeos

Los triunfos de las distintas selecciones regionales que ocupan las vitrinas de la Federación.

Pág. 8

### ● Entrenadores

Análisis de la figura del portero.

Pág. 10

### ● Selección

Conferencias de Iñaki Sáez -Sub '21- y Javier Lozano -fútbol sala-.

Pág. 19 y 30

### ● Fútbol Base

Éxito de las jornadas impartidas en Salamanca por el alemán Horst Wein.

Pág. 22

### ● Arbitros

El internacional Rafael Guerrero opina sobre el fuera de juego.

Pág. 27

### ● Fútbol Sala

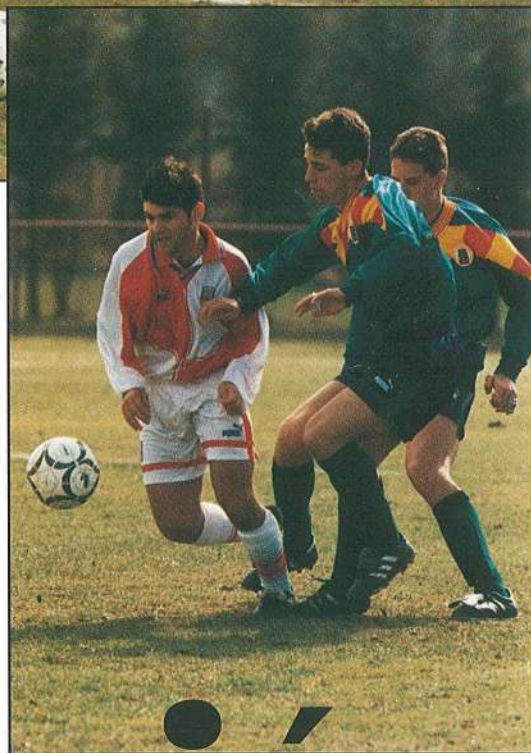
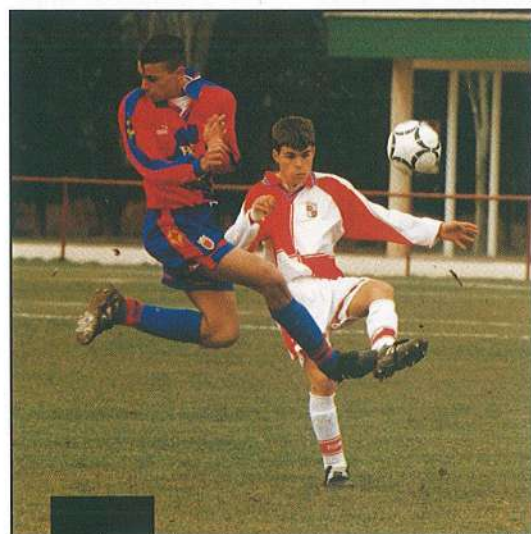
Partidos internacionales entre España, Croacia y Castilla y León.

Pág. 31

### ● 75 Aniversario

Bodas de platino de la U.D. Salamanca y la C.D. Leonesa.

Pág. 34 y 35



# En acción

Los combinados castellano-leonesas de fútbol Sub '15 y Sub '17, fútbol femenino y fútbol sala Sub '21 participaron con distinta suerte en el comienzo de sus respectivos Campeonatos de España de Selecciones Territoriales. Los Sub '15 se quedaron a un paso de la fase final, mientras que los jugadores de fútbol sala, dirigidos por el técnico Francisco Luque, sí estarán entre los mejores.

# Despedida agridulce

Las dos primeras fases del VII Campeonato de España de Selecciones Territoriales tuvieron un sabor agridulce para Castilla y León, que jugó en Palencia y en Burgos. El combinado Sub '15 completó una excelente trayectoria pero una derrota por la mínima frente a Aragón, la única en cuatro encuentros, le dejó fuera de los puestos de privilegio. Mientras, los futbolistas Sub '17 perdieron las opciones de llegar a la final en la primera fase aunque despidieron la competición con un triunfo.



A falta de un partido, la selección Sub '15 de Castilla y León era clara favorita para acceder a la fase final del VII Campeonato de España de la categoría. Para ello, necesitaba ganar a Aragón en los campos de Pallafría (Burgos). Al final, no pudo ser. La derrota (0-1) privó de luchar por el título al joven combinado que dirige *Numi* Antón, pero no logró empañar el positivo balance de una competición iniciada a finales del pasado año en Palencia. Los combinados regionales tuvieron la oportunidad de debutar en casa. En los campos palentinos de

La Amistad y La Ba-

lastera, Castilla y León tuvo como rivales a los representantes de Cantabria y Galicia. Las selecciones regionales Sub '15 y Sub '17 comenzaron su andadura frente a Cantabria. Los Sub '15 derrotaron a sus oponentes (1-0) con un equipo formado por Víctor, Rafa (Roberto, min. 50), Javi, Gonzalo, David, Salamanca, Angel, Agustín (Moré, min. 61), Oscar, Fidel y José (Ferrer, min. 57). El combinado de *Numi* Antón dominaron desde el principio, aunque no marcaron hasta el minuto 60, por mediación de Ferrer.

En lo que respecta a la selección Sub '17, el partido resultó más complicado. Tras adelantarse en el marcador -Rubén, min. 44-, Cantabria reaccionó tras el descanso (1-2, min. 64) y obligó a su rival a realizar un esfuerzo para intentar igualar el choque. Poco antes del final, Tirone marcó el gol del empate a dos

(min. 88). Castilla y León alineó a Manuel, Carlos, Julio, Baraja, Jonny (Susó, min. 85), Rodrigo, Gil, Alberto (Oscar, min. 65), Luis (Tirone, min. 72), Rubén y Dani.

Tras una jornada de descanso, los equipos regionales volvieron al terreno de juego palentino, esta vez para medirse a Galicia. Frente a esta selección, los Sub '15 confirmaron su candidatura al realizar un extraordinario encuentro y ganar con claridad (4-2). Jonathan, en dos ocasiones, Oscar y Mariano fueron los artilleros de la formación anfitriona, que estuvo compuesta por: Víctor, Rafa, Javi, Gonzalo, David (Roberto, min. 73), Salamanca, Angel, Agustín (Moré, min. 60), Oscar, Fidel (Carpio, min. 75) y José (Mariano, min. 67).

En el partido de categoría Sub '17, Castilla y León se vio de nuevo obligada a remontar un marcador adverso (0-2, min. 46). En menos de diez minutos equilibró la situación gracias a la puntería de Julio (min. 50) y Susó (min. 55). No obstante, su esfuerzo resultó baldío cuando el gallego Pablo, tras ayudarse con la mano, marcó el gol de la victoria foránea (2-3, min. 70). La alineación de Castilla y León estuvo integrada por: Manuel, Carlos, Julio (Alberto, min. 85), Baraja, Jonny, Rodrigo, Oscar, Gil (Quijada, min. 50), Luis (Tirone, min. 75), Rubén (Susó, min. 50) y Dani. Finalizada la primera fase, las dos selecciones regionales afrontaron la segunda con objetivos dispares. Mientras los Sub '15 albergaban esperanzas de llegar a la fase final, los Sub '17 no mantenían opción alguna y podían jugar menos presionados. En la jornada inicial de la segunda fase -jugada en Pallafría- las posibilidades de los más jóvenes aumentaron al superar a Navarra por 2-0. *Numi* Antón alineó a Víctor, Rafa, Javi, Gonzalo, David, Salamanca, Angel, Agustín (Moré, min. 61), Oscar, León (Fidel, min. 76) y José (Mariano, min. 78). Gonzalo y Moré fueron los encargados de plasmar el dominio castellano-leonés. Los Sub '17, sin embargo, cedieron por la mínima (0-1) ante una de las cuatro selecciones que sí estará en la fase final. Por Castilla y León jugaron: José Luis, Carlos (Héctor, min. 82), Julio, Baraja, Tino, Villa, Bryan, Diaz, Roberto, Lago (Quijada, min. 64) y Arturo (Michel, min. 55).



El seleccionador regional, Numidico Antón, en Pallafría



Las alineaciones de Castilla y León Sub '15 (arriba) y Sub '17 en la última jornada

En la jornada final, toda la atención y también toda la presión estaba centrada en los futbolistas Sub '15. Castilla y León debía superar a Aragón para que su clasificación no dependiera de nadie. Lo intentaron Víctor, Rafa (Mariano, min. 70), Javi, Gonzalo, David, Salamanca, Angel, Agustín (Moré, min. 68), Oscar, León (Fidel, min. 63) y José (Enrique, min. 73). Algunos de estos jugadores tuvieron claras ocasiones para marcar antes del descanso, pero los nervios les hicieron fallar en el remate. Ya en la segunda parte, y con el viento en contra, la urgencia fue aumentando hasta que los aragoneses se adelantaron (0-1, min. 66). Este gol acabó por descentrar a la selección castellano-leonesa, que intentó la reacción y se lanzó a un ataque desesperado y sin suerte. Al final, las lágrimas reflejaron la decepción de unos futbolistas que vieron volar el sueño de la fase final. Por contra, los Sub '17 sí pudieron despedirse con un excelente partido (1-0). El equipo formado por José Luis, Carlos, Guillermo (Julio, min. 87), Javier, Celestino, Julián, Luis Diego (Diaz, min. 70), Bryan, José (Héctor, min. 53) y Michel (Arturo, min. 60) superó a Aragón gracias al gol de Bryan -minuto 27-. La lástima fue que la primera victoria de los Sub '17 coincidiera con la única pero decisiva derrota del combinado castellano-leonés Sub '15.

**CAMISETAS,  
GORRAS, PAÑOLETAS, PINS,  
MECHEROS, ...**

**... Y MUCHOS  
ARTICULOS MÁS.**

**RUBI**



La formación femenina goleó a Canarias pero cayó frente a Madrid

## El actual campeón de España evita el pase de Castilla y León a la fase final

En la localidad de Fuenlabrada, la selección de Castilla y León fue muy superior a Canarias (7-0) pero no pudo derrotar al potente combinado madrileño



Madrid se cruzó en el camino de la selección femenina de Castilla y León. Debido a su derrota frente a la actual defensora del título, el combinado que dirige Numérico Antón no pudo alcanzar por segundo año consecutivo la recta final del Campeonato de España, aunque causó una muy buena impresión durante la primera fase, en la que participaron doce combinados territoriales, divididos en cuatro grupos.

Castilla y León quedó emparejada con Canarias y Madrid, con esta última selección como anfitriona en Fuenlabrada. La formación regional tuvo un sensacional comienzo frente a la insular y dejó constancia de su superioridad con una apabullante goleada (7-0). La alineación de Castilla y León estuvo formada por: Patricia, Cristina García, María Báscones, Miriam Muñoz, M<sup>a</sup> Pilar Figal, Gema Rodríguez, M<sup>a</sup> Aránzazu Mayordomo, Begoña Hernando, Patricia Rodrigo, M<sup>a</sup> Angeles Vaquero y Noelia Quintero. Los siete tantos fueron marcados por Begoña, Patricia (3), Aránzazu, M<sup>a</sup> Angeles y María.

En el segundo encuentro, las castellano-leonesas poco pudieron hacer ante una de las selecciones punteras del panorama nacional. Madrid se impuso por 3-0 y relegó al combinado de *Numi* a la segunda plaza del grupo. El partido quedó sentenciado en los primeros 20 minutos, aunque después, Castilla y León evitó que Madrid ampliara su renta. El equipo regional formó con Patri, Cristina, María Báscones, Miriam, Pilar, Gema, Arancha, Begoña, Patricia, María II y Noelia. En el minuto 65, María González sustituyó a Patricia y en el 70, Rebeca entró por Noelia.



# GRAÑEDA

ARTÍCULOS PUBLICITARIOS - REGALOS DE EMPRESA

TROFEOS Y MEDALLAS DEPORTIVAS

- \* PLACAS DE HOMENAJE
- \* LLAVEROS
- \* PIN'S

- \* PRENDAS DEPORTIVAS
- \* POLOS
- \* SUDADERAS
- \* CAMISETAS
- \* GORRAS

TALLERES PROPIOS DE GRABACIÓN

Claudio Moyano, 7 Tel.: (983) 30 40 11. Fax (983) 37 18 61. 47001 Valladolid  
Almacén: P<sup>o</sup> Arco de Ladrillo, 64. Edificio «Centro Madrid». Tel.: (983) 22 53 53. 47008 Valladolid

# Los Sub '21 de fútbol sala lucharán por el título en Castellón

Castellón espera al combinado regional de fútbol sala Sub '21. Los días 23 y 24 de mayo se disputará la fase final del Campeonato de España de Selecciones Territoriales, para la que Castilla y León se ha clasificado junto a Cataluña, Madrid y Valencia.

El inicio de competición no ha sido sencillo para el combinado que dirige Francisco Luque. Los cambios efectuados en el sistema de competición rebajaban en dos años la edad máxima de los jugadores, de 23 a 21, e impedían la convocatoria de jugadores pertenecientes a equipos de la División de Honor y la de Plata. Por ello, el cuerpo técnico tuvo que apresurarse para conformar la selección y llegar a Zamora con escasas referencias de sus rivales en la fase previa, Asturias y Aragón.

El pabellón Angel Nieto se llenó para presenciar los partidos de las tres selecciones durante los días 3, 4 y 5 de mayo. Castilla y León y Asturias inauguraron el Campeonato con un intenso partido.

## Angustiosa victoria

**Castilla y León** 5  
**Asturias** 4

**Castilla y León:** Luisma, Luisfer, Diego, Santi, Herrero, -cinco inicial-, Fernando, Raúl, Villoria, Luismi, Alvaro y Tomás.

**Asturias:** Nacho, Roberto, Reyes, Alvaro, Pedro, -cinco inicial-, Rubén, Andrés, Castañón, Víctor y Moisés.

**Goles:** 1-0, min. 15: Villoria. 1-1, min. 16: Rubén. 2-1, min. 17: Santi. 2-2, min. 21: reyes. 3-2, min. 29: Diego. 4-2, min. 32: Santi. 5-2, min. 36: Luisfer. 5-3, min. 37 Castañón. 5-4, min. 39: Rubén.

El equipo anfitrión llevó siempre la iniciativa del primer encuentro y parecía tenerlo resuelto cuando, a

cuatro minutos del final, ganaba por cinco goles a dos. No obstante, los asturianos remontaron y pudieron empatar a falta de 13 segundos. La intervención del portero local, Luismi, dio el triunfo a Castilla y



León. Esos tres puntos, unidos la victoria de Asturias sobre Aragón facilitaron la labor a los de Paco Luque, que sólo necesitaban empatar con el combinado maño.

## Justo y necesario

**Castilla y León** 3  
**Aragón** 3

**Castilla y León:** Luisma, Luisfer, Diego, Santi, Herrero, -cinco inicial-, Fernando, Raúl, Villoria, Luismi, Alvaro y Tomás.

**Aragón:** David, Falcón, Sergio, Oscar, Jorge, -cinco inicial-, Miguel, Villa, Fernando, Víctor y Carlos.

**Goles:** 1-0, min. 10: Luisfer. 1-1, min. 12: Aitor. 2-1, min. 18: Herrera. 2-2, min. 24: David. 2-3, min. 31: Víctor. 3-3, min. 37: Tomás.

Tras un igualado enfrentamiento contra Aragón, Castilla y León consiguió el punto necesario para proclamarse campeona de grupo y pasar a la fase final.

El 23 de mayo, en el polideportivo Chenko de Castellón, la selección regional se medirá a Valencia en busca de un puesto para la final. Si gana, jugará por el título contra el vencedor del Cataluña-Madrid.

Las finales Sub '15 y Sub '17 se disputaron en los campos de La Amistad

# Salamanca y León levantan la copa regional en Palencia

**Salamanca, en la categoría Sub '15 y León, en la categoría Sub '17, fueron los vencedores de la duodécima edición del Campeonato de Selecciones Provinciales de la Federación de Castilla y León de Fútbol. La final se disputó el pasado 23 de abril en Palencia.**

Hasta el último momento no se definieron las selecciones finalistas de esta competición, debido a la gran competitividad existente en las dos primeras fases. La mayoría de los combinados participantes mantuvieron alguna opción hasta su último partido, e incluso algunos debieron esperar hasta conocer los resultados de los otros dos grupos.

Ese fue el caso en la categoría Sub '15, donde Salamanca, Valladolid y León contaron sus encuentros por victorias. Después de concluir las dos fases como líderes de los grupos A, B y C, respectivamente, las tres selecciones tuvieron que recurrir al golaverage para deshacer el empate a cuatro victorias entre ellos tres. Finalmente, el combinado charro superó a León

por dos goles en el cómputo general y se clasificó para disputar la final contra los futbolistas vallisoletanos, líderes y máximos realizadores, con 16 tantos. En la categoría Sub '17, todos los equipos cedieron algún punto. El más regular fue León, que con tres partidos ganados y uno empatado se confirmó como aspirante al título junto con los futbolistas abulenses.

## Dos finales igualadas

Como ya es tradicional, las finales por el título se disputaron el 23 de abril, fiesta de la Comunidad de Castilla y León. En esta ocasión, el escenario fueron los campos palentinos de La Amistad.

La final Sub '17 contó con el arbitraje de Carlos Román González. En ella, la selección leonesa se impuso a Avila por tres goles a dos y se proclamó campeona.

En el partido por el título de la categoría Sub '15, Salamanca derrotó por dos goles a uno a la formación vallisoletana.

Los vicepresidentes de la Federación de Castilla y León de Fútbol, J. Manuel Heredia, Vicente Miguel García y Javier Pajares, así como su tesorero, Jesús Fernández, entregaron los trofeos a los campeones.



**SALAMANCA SUB '15**

1 Alvaro	5 Gero	9 Angel Luis	13 J. Carlos
2 Miguel	6 Isaac	10 Angel	14 Ricardo
3 José	7 Fidel	11 Daniel	15 Luis
4 Dani	8 López	12 Barnes	16 Edu

**Seleccionadores:** José Crespo  
Luis Martín



**LEON SUB '17**

1 Manu	5 Jesús	9 Recamán	13 Jorge
2 José Luis	6 Javi	10 Tirone	14 Roberto
3 Julio	7 Bryan	11 Gil	15 Eloy
4 Marcos	8 Quijada	12 César	16 Jaime

**Seleccionadores:** Oscar Diez  
Belarmino López



**CAMPEONATO DE SELECCIONES PROVINCIALES**

**PRIMERA FASE - CLASIFICACIONES**

**Categoría Sub '15**

**Grupo A**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Salamanca	2	2	0	0	9	4	6
Segovia	2	1	0	1	8	6	3
Avila	2	0	0	2	1	8	0

**Grupo B**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Valladolid	2	2	0	0	9	1	6
Soria	2	1	0	1	3	5	3
Burgos	2	0	0	2	2	8	0

**Grupo C**

	J	G	E	P	F	C	Pts
León	2	2	0	0	8	3	6
Palencia	2	1	0	1	4	7	3
Zamora	2	0	0	2	2	4	0

**Categoría Sub '17**

**Grupo A**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Segovia	2	1	0	1	3	2	3
Avila	2	1	0	1	2	2	3
Salamanca	2	1	0	1	2	3	3

**Grupo B**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Valladolid	2	1	1	0	2	1	4
Soria	2	0	2	0	1	1	2
Burgos	2	0	1	0	0	1	1

**Grupo C**

	J	G	E	P	F	C	Pts
León	2	2	0	0	5	3	6
Palencia	2	1	0	1	3	3	3
Zamora	2	0	0	2	3	5	0

**SEGUNDA FASE - CLASIFICACIONES**

**Categoría Sub '15**

**Grupo A**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Salamanca	2	2	0	0	6	0	6
Soria	2	1	0	1	3	3	3
Zamora	2	0	0	2	0	6	0

**Grupo B**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Valladolid	2	2	0	0	7	0	6
Palencia	2	1	0	1	5	3	3
Avila	2	0	0	2	2	11	0

**Grupo C**

	J	G	E	P	F	C	Pts
León	2	2	0	0	5	1	6
Burgos	2	1	0	1	6	6	3
Segovia	2	0	0	2	4	8	0

**Categoría Sub '17**

**Grupo A**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Salamanca	2	1	0	1	7	2	3
Soria	2	1	0	1	4	6	3
Zamora	2	1	0	1	2	5	3

**Grupo B**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Avila	2	2	0	0	8	3	6
Palencia	2	1	0	1	1	4	2
Valladolid	2	0	0	2	3	5	0

**Grupo C**

	J	G	E	P	F	C	Pts
León	2	1	1	0	3	1	4
Segovia	2	1	0	1	6	4	3
Burgos	2	0	1	1	1	5	1

**CLASIFICACIONES TOTALES**

**Categoría Sub '15**

	J	G	E	P	F	C	Pts
Valladolid	4	4	0	0	16	1	12
Salamanca	4	4	0	0	15	4	12
León	4	4	0	0	13	4	12
Soria	4	2	0	2	6	8	6
Palencia	4	2	0	2	9	10	6
Burgos	4	1	0	3	8	14	3
Segovia	4	1	0	3	12	14	3
Zamora	4	0	0	4	2	10	0
Avila	4	0	0	4	3	19	0

**Categoría Sub '17**

	J	G	E	P	F	C	Pts
León	4	3	1	0	8	4	10
Avila	4	3	0	1	10	5	9
Salamanca	4	2	0	2	9	5	6
Segovia	4	2	0	2	9	6	6
Palencia	4	2	0	2	4	7	6
Soria	4	1	2	1	5	7	5
Valladolid	4	1	1	2	5	6	4
Zamora	4	1	0	3	5	10	3
Burgos	4	0	2	2	1	6	2

# Repóker de éxitos

Las vitrinas de la Federación de Castilla y León de Fútbol están repletas de trofeos conseguidos por las distintas selecciones a lo largo de los años. Entre todos ellos, cinco ocupan los lugares más destacados. Un repóker de premios que contienen mucha historia, la de una Federación joven pero añeja que no se ha destacado por sus grandes éxitos deportivos.

El primero de ellos es el trofeo que acredita a Castilla y León como subcampeona de España infantil en la temporada 84/85, bajo la presidencia de Benito Zafra y con la denominación de Federación Oeste.

La Federación Oeste quedó encuadrada en el Grupo A, donde los asturianos actuaron como anfitriones de gallegos, cántabros y castellano-leoneses. La Federación Oeste se proclamó campeona de grupo, tras vencer a todos sus rivales, salvo a los gallegos.

La selección navarro-riojana fue su rival en semifinales. Se la eliminó tras ganar por 3 a 1 en Salamanca y empatar a un tanto en Cintruénigo (Navarra).

La final se jugó frente al portentoso combinado andaluz. En el Viejo Estadio Zorrilla de Valladolid se impuso el cuadro sureño (2-5), con arbitraje del salmantino Ramos Marcos. En la vuelta, disputada en Coria del Río (Sevilla), volvió a ganar Andalucía (4-2).

Tuvieron que pasar algunos años para que otra selección castellano-leonesa triunfara. Y fue en la temporada 1989/90 cuando llegó el mayor logro de la Federación, con Mario Morán como presidente: el título de campeona de España de categoría juvenil.

La fase previa se disputó en varias localidades asturianas durante el mes de marzo de 1990. Castilla y León se enfrentó a las selecciones representantes de Asturias (Luarca), Cantabria (Gijón), Galicia (Piedras Blancas) y Madrid (Pola de Laviana). El combinado regional juvenil se proclamó campeón de grupo, tras ganar a cántabros (2-1), asturianos (2-3) y madrileños (1-2) y empatar a cero con Galicia.

Tras estos resultados accedió a la fase final, que tuvo lugar en Murcia el 29 de abril y el 1 de mayo. El rival en semifinales fue Guipuzcoa, que quedó apeada tras empatar a uno y ceder en la tanda de penaltis.

La final enfrentó a Castilla y León con Castilla La Mancha, que había eliminado a Murcia de idéntico modo. El Estadio de La Condomina fue el escenario de esta lucha por el título, en un encuentro que dirigió el colegiado murciano José Francisco Pérez Sánchez. Castilla y León se proclamó campeona de España en una noche desapacible, al vencer por un solitario tanto de Santi Miguélez (minuto 87), tras una magistral jugada de Juan Manuel Serrano.

En la temporada 94/95 llegó la tercera hazaña deportiva, esta vez protagonizada por la selección castella-

no-leonesa sub '12, que se proclamó subcampeona de España en la modalidad de fútbol-7. Mario Morán regía los destinos de la Federación y José Luis Gutiérrez, *Guti*, se encargaba de preparar a sus selecciones.

El combinado alevín de Castilla y León jugó la primera fase a finales del mes de junio frente a Andalucía (1-1), Castilla La Mancha (2-0) y Madrid (3-0). Tras alcanzar la primera plaza del grupo, tuvo acceso a las semifinales. En ellas, Aragón cayó derrotada en la tanda de penaltis después de empatar a un tanto.

Así, Castilla y León se jugó el título con la selección vasca en una apasionante final disputada en el campo coruñés La Torre y con arbitraje de Ferreiro Varela. En un partido de gran calidad, los vascos se adelantaron con goles de Otaegui y Zubiaurre, pero en menos de dos minutos el burgalés Cristian consiguió neutralizar esa ventaja y forzar la prórroga. En este tiempo añadido el marcador no varió, por lo que ambos combinados se jugaron el título a penaltis. La suerte favoreció a la selección vasca, que acertó en tres ocasiones por las dos dianas castellano-leonesas y se proclamó campeona.

## Segundo intento consecutivo

En julio de 1996, cuando la temporada había concluido, la selección alevín proporcionó una nueva alegría a la Federación de Castilla y León, esta vez en la localidad cacereña de Plasencia.

Nuestra Federación, encabezada ya por el actual presidente, Marcelino Maté, fue encuadrada en el Grupo B, junto a las selecciones de Galicia, Castilla La Mancha y Extremadura. El 5 de julio, en el Estadio Municipal de Plasencia, nuestra selección derrotó consecutivamente a Galicia (2-0) y Extremadura (2-1). Al día siguiente, empató a un tanto con Castilla La Mancha, resultado que sirvió para poder disputar la semifinal frente al campeón del grupo D, Andalucía. Esa misma tarde tuvo lugar dicho encuentro, cargado de emoción por el desarrollo del mismo. Al final del tiempo reglamentado el marcador reflejaba un empate a dos goles, por lo que el pase a la final se decidiría en los lanzamientos de penalti. Esta vez, la suerte estuvo de parte de la selección castellano-leonesa, que accedió al último gran asalto. El 7 de julio, Cataluña fue el rival en la lucha por el título. Este combinado se adelantó en el marcador, para después ver cómo le empataban los jugadores de Castilla y León. Minutos más tarde, los catalanes marcaron el gol definitivo (2-1) que privaba a Castilla y León del campeonato por segundo año consecutivo.

El último éxito conseguido hasta el momento por la Federación de Castilla y León llegó el pasado año en la especialidad de fútbol sala. En Blanes (Gerona), la selección regional conquistó el segundo puesto en el Campeonato de España Sub '23

Castilla y León jugó la fase previa con los combinados de Ceuta y Melilla, Canarias y Cantabria. El 4 de junio ganó a Ceuta y Melilla por un contundente 7-2, con goles de Raulito (3), Oscar J. (1), Julio (1) y César (1). Al día siguiente se deshizo de Canarias (5-3) gracias a los tantos de Pipe (2), Oscar J. (1), César (1) y Raulito (1). El paso a semifinales fue rubricado tras un apabullante 7-0 sobre Cantabria. César (2), Soto (2), Chuchi (1), Del Pozo (1), O. Sánchez (1) y

clamaron campeones tras ganar 4 a 1. El único gol castellano-leonés lo anotó Aranda.

Además de proclamarse subcampeona de España Sub '23, la selección de Francisco Luque Hoyos fue la máxima realizadora de la competición, con 25 goles. En definitiva, cinco éxitos -un campeonato y cuatro subcampeonatos- que forman parte de la historia de la Federación de Castilla y León y de las vivencias personales de Jesús Fernández Peñalva, el único que ha presenciado, sufrido y disfrutado todos estos triunfos, que seguro no serán los últimos.

**J. Manuel Heredia Ortiz**  
Vicepresidente de la FCyLF

### SUBCAMPEONA INFANTIL 1984/85

- Juan Carlos **Aranda** (Real Valladolid)
- Fernando **Barbero** (Real Burgos)
- Juan A. **Cañedo** (A.C.D. Michelín)
- Angel **Casares** (C.D. Medina)
- J. **Avelino** Fernández (S.D. Hullera)
- José A. **Ferradas** (Real Valladolid)
- F. **Javier** Rodríguez (C. Nacional de F.)
- Jesús** de la Torre (Real Valladolid)
- Miguel Angel** García (Real Burgos)
- José I. Martín **Parra** (C.F. Maristas)
- J. César San José, **Piti** (Real Valladolid)
- Raúl** Martínez (Real Burgos)
- Félix **Serrano** (Real Burgos)
- Antonio Martín, **Toñín** (C.D. Medina)
- Juan Carlos **Valderrey** (C.D. Medina)

Seleccionador: Teodoro Jular

### CAMPEONA JUVENIL 1989/90

- David** Pérez (Real Valladolid)
- Agustín** Vara (Real Valladolid P.)
- Rafael** González (Real Valladolid)
- Diego** León (Peña C.F.)
- Ricardo Alaiz, **Ricard** (P. Loyola C.F.)
- Enrique **Negro** (Real Avila)
- Pedro** Arquero (Real Valladolid P.)
- J. M<sup>a</sup>, **Chuchi**, **Macón** (R. Valladolid)
- Santiago** Miguélez (Real Valladolid)
- Miguel Seco, **Michel** (P. Loyola C.F.)
- J. Manuel **Serrano** (Real Valladolid P.)
- Alfonso** Alonso (León F.C.)
- Oscar** Serrano (C.D. Salmantino)
- José M<sup>a</sup> Pérez **Medrano** (C.F. Palencia)
- Oscar** López (C.F. Palencia C.O.)
- Fernando** Martín (Real Avila)

Seleccionador: Teodoro Jular

### SUBCAMPEONA ALEVIN 1994/95

- Juan Luis **Cobos** (A.D. Amanecer)
- Pablo** Gallego (U.D. Salamanca)
- Rodrigo** Fernández (Atco. Burgales)
- Jorge** Lara (Grupo Río Vena)
- Cristian** Villahoz (Vadillos C.F.)
- Jonathan** Fernández (C.F. Peña)
- Gustavo** Redondo (A.D. Amanecer)
- Javier **Angel** García (A.D. Miróbriga)
- Jesús** A. de la Piza (A.D. Sta. Bárbara)
- Diego** León (San Telmo Santiago)
- Juan** Barez (R.C.D. Ribert)
- Jacobo** Sanz (Real Valladolid)

Seleccionador: José Luis Gutiérrez

### SUBCAMPEONA ALEVIN 1995/96

- Rodrigo** Vela (Real Valladolid)
- Manuel** Romero (U.D. Santa Marta)
- Santiago** Benítez (U.D. Santa Marta)
- Alberto** Bayou (Real Valladolid)
- Diego** de la Fuente (A.D. Amanecer)
- Alberto** Matorra (Real Valladolid)
- Alberto** Romero (U.D. Santa Marta)
- Iván** Redondo (A.D. Amanecer)
- Siro Alberto **Otero** (Unami C.P.)
- Diego** León (Real Valladolid)
- Diego** Cascón (Polideportivo Loyola)
- Diego** Toledo (Polideportivo Loyola)

Seleccionador: José Luis Gutiérrez

### SUBCAMPEONA DE FUTBOL SALA SUB '23 1996/97

- Juan Luis **Gracia** (Sol Fuerza)
- César **Soto** (Astorga F.S.)
- Jesús **Escudero**, **Chuchi** (La Granja F.S.)
- Oscar del Pozo** (La Granja F.S.)
- Oscar** Jiménez (Sol Fuerza)
- Julio** Lozano (Benavente F.S.)
- Oscar** Sánchez (La Teresina)
- Raúl **Rodríguez**, **Raulito** (Sol Fuerza)
- Oscar** Aranda (Caja Segovia)
- César** Muñoz (Caja Segovia)
- Alfonso** Pérez, **Fofi** (Astorga F.S.)
- Felipe** Yagüe, **Pipe** (Sol Fuerza)

Seleccionador: Francisco Luque

Aranda (1) vieron puerta en este encuentro.

Ya en semifinales, Castilla y León dejó fuera a Valencia tras protagonizar una gran remontada, con goles de Oscar J. (2), Pipe (2) y César (1). El 8 de junio se enfrentaron en la final Castilla y León y Cataluña. Los anfitriones, gracias al apoyo de su público y a su menor desgaste físico en el partido anterior, se pro-



Por Juan José  
Alonso  
Arconada.  
Entrenador  
nacional.

# El portero

## 1. INTRODUCCION

El fútbol es un juego de asociación con la aportación estimable y específica de cada uno de sus componentes, lo que contribuye a la consecución de un objetivo final común, la victoria.

Dentro de la especialización, en cada grupo hay determinados puestos que requieren, por su particularidad y especificidad, un tratamiento y entrenamiento especial.

Cada uno de los once jugadores de un equipo de fútbol es un especialista pero hay uno, en concreto, que se diferencia de los demás, por una serie de características y condiciones, el Portero.

Debido a que es un puesto específico y que no permuta su posicionamiento en el terreno de juego con ningún otro compañero de equipo, debemos examinar las acciones que realiza y sus gestos técnicos característicos.

Nuestro trabajo como Entrenadores se debe centrar en concretar las realidades y experiencias teórico-prácticas, sobre todo en los partidos, debemos observar y analizar a nuestros porteros, para que con nuestra dedicación diaria sean capaces de desarrollar y mejorar todos los aspectos referentes a sus funciones.

Hay que tener en cuenta la importancia que guarda el Portero dentro del conjunto del equipo, y sobre todo de su papel decisivo o no en los resultados, puesto que él es el último defensor y también el primer atacante. (*Goalkeeping in action*. Peter Shilton. De Stanley Paul).

El Portero debe conocer y dominar perfectamente sus manos y brazos, pues es el único jugador que puede utilizarlos dentro del área de penalti, y con ellos desarrollar las acciones más adecuadas y convenientes, dependiendo de la situación concreta que se presente.

Además, puede y debe manejar el resto de partes del cuerpo, al igual que cualquier otro compañero, ya que desde las últimas modificaciones reglamentarias efectuadas, las acciones del Portero se han ampliado sobremanera y la utilización del pie se convierte para el Portero en imprescindible.

Para dominar perfectamente sus extremidades inferiores y superiores, el Portero debe seguir un proceso de aprendizaje y desarrollo, que normalmente no efectúa y que en la mayoría de los casos se deja a la improvisación y a su buen hacer natural, pero hay que moldearle y pulirle; ésta es nuestra misión como Entrenadores.

## 2. CONCEPTOS

El Portero necesita reunir una serie de cualidades que debemos tener en cuenta a la hora de hacer su elección, y que van desde el aspecto más íntimo del jugador, el psíquico, hasta su aspecto más social en el juego, la táctica, pasando por el propio aspecto físico y su capacidad técnica.

Las cualidades que debe reunir un Portero las sintetizamos en:

### 2.1. CUALIDADES PSIQUICAS

El Portero juega en el explosivo campo de tensión delante de la portería, donde el afán de atacantes y defensores choca con mayor intensidad. La exigencia, en cuanto al componente mental y psíquico de la capacidad del jugador, culmina frente a la portería, lo cual presupone cualidades muy especiales en el Portero para enfrentar la situación. (*Del aprendizaje a la competencia*. Karl - Heinz Heddergott. De. Kapelusz).

Sin excluir otras cualidades psíquicas, también importantes, enunciamos algunas de ellas:

- Valentía.
- Decisión.
- Atención.
- Confianza.
- Responsabilidad.
- Fuerza de Voluntad.

### 2.2. CUALIDADES FISICAS

Al Portero le distingue una excelente movilidad general y agilidad acrobática; asimismo, tiene que estar extraordinariamente desarrollada su elasticidad y flexibilidad, para obtener un rendimiento óptimo en la carrera, el salto hacia el balón y la acción sobre éste. (*Del aprendizaje a la competencia*. Karl - Heinz Heddergott. De. Kapelusz).

Enumeramos algunas características físicas importantes, aunque no excluyentes, que debe reunir el Portero:

- Fuerza.
- Agilidad.
- Potencia.
- Velocidad.
- Resistencia.
- Velocidad de reacción.
- Flexibilidad y elasticidad.

### 2.3. CUALIDADES TECNICAS

De todos es sabido que el Portero ocupa un puesto específico dentro del equipo y que en su función y desenvolvimiento puede utilizar todas las partes de su cuerpo, si bien sólo puede hacer uso de las manos dentro de su propia área (Mariano Moreno Serrano. *Textos de la Escuela Nacional de Entrenadores. Técnica Individual y Colectiva, 1996*).

En principio, distinguiremos dos aspectos importantes, relativos a sus funciones (defensiva y ofensiva):

A) **DEFENSIVAS:** Contactando con el balón e impidiendo que entre en la portería:

- Recogidas de balón.
- Prolongaciones: cambiar la trayectoria del balón.

- Despejes: alejar el balón de la portería.  
 - Desvíos: cambiar la trayectoria y dirección del balón.

- Salidas: abandonar la posición bajo palos para ir a atrapar el balón.

- Blocajes: sujetar el balón con las manos, ayudándose también de los brazos.

- Rechace: ante la imposibilidad de bloquear el balón se contacta con él evitando que cumpla su objetivo y tapando antes el máximo ángulo de tiro.

B) **OFENSIVAS:** Una vez apoderado del balón debe reintegrarse al juego mediante:

- Pases.
- Saques.
- Lanzamientos.
- Conducciones.

### 2.4. CUALIDADES TACTICAS

El Portero está dentro de un conjunto, tiene una misión en él y una responsabilidad con respecto al resto del equipo, en cuanto a poner su grano de arena en el desarrollo del juego del grupo. Aún siendo específico su puesto, debe colaborar en un objetivo común, ganar, y manifiesta su capacidad táctica en:

- Su juego de colocación.
- Su modo de organizar y dirigir la defensa.
- Su comportamiento y actitud cuando su equipo ataca.

- Su dominio del área de penalti cuando abandona la portería, si usa los puños o las manos.

A los Porteros, podemos clasificarles en dos grandes y diferenciados grupos:

- Portero de Meta: Dominio del área de meta, juega bajo los palos.

- Portero de Área de Penalti: Dominio de las áreas, juega fuera de la portería.

Para ser un Portero completo debe cumplir y dominar las cualidades y las acciones técnicas, descritas con anterioridad, en todas sus modalidades y variantes.

Las clases de Porteros que hemos relacionado en párrafos precedentes pueden cumplir perfectamente las características mencionadas en la exposición y ser ambos perfectamente válidos en su puesto, aunque bajo nuestro punto de vista y de manera global, consideramos que el Portero que domina el área de penalti es más completo, puesto que su zona de influencia en el juego es mayor, y posibilita que su defensa pueda jugar más alejada de la línea de gol, con lo que el equipo adversario no presionará tanto dentro de nuestra área.

Para obtener estos resultados óptimos, hay que seguir un adecuado proceso de aprendizaje, que normalmente no se tiene en cuenta, por lo que en una fase superior poseerá defectos de difícil corrección. Así, las dos primeras etapas son las más cruciales y sobre las cuales se basará todo el proceso de mejora del jugador.

## 3. DESARROLLO Y EVOLUCION

El jugador, como cualquier persona, posee un proceso evolutivo y de crecimiento que va muy relacionado con el desarrollo físico y psíquico de la persona, pero podemos influir con nuestro trabajo en la mejora de determinadas aptitudes y capacidades. Por eso necesitamos efectuar un trabajo por etapas, que adapte al jugador al juego, sin que éste sufra ninguna disfunción, más bien al contrario, se le ayude a desarrollar sus cualidades.

Para ello, estableceremos una serie de etapas:

### 3.1. INICIACION

En este nivel, debemos trabajar las capacidades físicas básicas y la percepción motriz, realizando trabajos de adaptación a móviles y juegos de exploración e imitación. Gestos-tipo de recepción y bote de balón en el Portero, pase y recepción-blocaje, etc.

Debemos hacer hincapié también en:

- Desarrollo de juegos en grupos reducidos.
- Potenciar el juego libre, Portero y jugador de campo.

- Test de control técnico como medio de control y análisis de progreso.

- Juegos y ejercicios de forma jugada (recepción aérea, caída, levantarse y poner el balón de nuevo en juego, etc.)

- Uso de espacios reducidos; se desarrolla mejor la percepción de alturas, parábolas, cotas, trayectorias de balón, importantes en el Portero.

- Utilización de superficies de contacto variables, principalmente las manos, cambiar las formas y pesos de los balones, siendo de diferentes tamaños y colores.

- Alternar los esfuerzos para la mejora de la coordinación dinámica general, y sobre todo específica (óculo-mano-pie); desarrollo del equilibrio estático-dinámico.

### 3.2 FORMACION

El trabajo se dirige a la coordinación dinámica específica óculo-mano, óculo-mano-pie, segmento disociado del miembro superior e inferior, preponderancia del segmento de forma bilateral.

A la vista de lo antes expuesto, debemos trabajar:

- Aplicación y limitación de las reglas del juego.
- Realizar test de control y rendimiento físico-técnico.
- Realizar juego competitivo en espacios reducidos. Juegos estructurales.
- El dominio del segmento hábil, lateralizado (coordinación especial). Equilibrio.
- Preponderancia del juego, con oposición directa. Limitar el juego del Portero.
- Alternancia del ejercicio jugado, con ejercicios de estiramiento, flexibilidad y movilidad articular. Variaciones del terreno de juego.
- Desarrollo progresivo de las cualidades predominantes del Portero. Alternancia con el gesto técnico específico defensivo y ofensivo.

### 3.3. PERFECCIONAMIENTO

En este nivel, se depende del grado de destrezas motrices alcanzadas en los anteriores (adaptación y formación), para que el gesto-tipo técnico del Portero, logre su objetivo final, el perfeccionamiento técnico. Aquí haremos un trabajo destinado básicamente a:

- Juego competitivo.
- Realizar test de control y rendimiento.
- Desarrollo progresivo del aspecto físico-técnico-táctico.
- Incidir en el conocimiento y desarrollo de las reglas del juego.
- Ejercicios correctores y evaluación de los gestos-tipo-rendimiento.
- Desarrollo del segmento hábil (mano-puño) y el pie (coordinación).

### 3.4. ESPECIALIZACION

Esta etapa se centra en el desarrollo completo de los diversos ciclos anteriores y con la dirección ordenada del entrenamiento y de la competición.

El entrenamiento debemos dirigirlo hacia:

- Realizar test de rendimiento individual y colectivo.
- Practicar el juego competitivo bajo tensión y responsabilidad.
- Mentalizar el estudio y visión del juego y del equipo contrario.
- Máxima exigencia y aplicación al puesto específico (meta y área).
- Potenciar los segmentos débiles y protección de los segmentos hábiles y fuertes.
- Desarrollo de las sesiones en distintos entornos (sociales, climatológicos, horario, terrenos, móviles, etc.)

- Perfeccionar el gesto-tipo defensivo estilo, y aplicar al sistema establecido en el aspecto colectivo (técnica, táctica, estrategia).

- Trabajo específico potencia de brazos y piernas, agilidad, flexibilidad y elasticidad, sin olvidar el resto de cualidades físicas, también muy importantes.

## 4. DIFERENCIACION DE LOS TIPOS DE PORTEROS

Como ya hemos mencionado en el apartado de conceptos, distinguimos dos clases de Porteros, pero esta clasificación no nace desde un principio con el entrenamiento dirigido del Portero, sino que es la culminación de un proceso que sigue el jugador a lo largo de su desarrollo físico y como jugador. El trabajo realizado por el Entrenador desde la base debe ser la formación integral del Portero, otra cosa es que por diferentes condicionamientos, al Portero, al final se le catalogue en uno de esos dos grandes grupos, meta o área, pero el trabajo a realizar es el mismo.

El Portero parte de una serie de factores estructurales, que condicionarán su actuación futura.

#### 4.1. MORFOLOGICOS

- Peso.
- Estatura.
- Constitución.
- Longitud de dedos.
- Envergadura de brazos.

#### 4.2. PSICOLOGICOS

- Volitivas-Innatas posibles.
- Personalidad acusada y adecuada a su entrenamiento.

#### 4.3. TECNICO-TACTICOS

- Defensiva-Ofensiva.
- Individual-Colectiva.

Y además, realiza acciones comunes como la adaptación estratégica ofensiva y sus acciones sobre el balón, maneja el balón y lo bota, saca y lanza el balón, realiza pases y conducciones, y todo esto, partiendo de la situación de posesión del balón.

#### \* PORTERO DE META:

- Estatura mediana.
- Potencia de impulso.
- Orientación defensiva.
- Buena percepción del balón.
- Buena percepción del juego.
- Velocidad de reacción discriminativa.
- Mantiene un gran nivel de concentración.
- Movilidad articular y elasticidad muscular.

**\* PORTERO DE AREA:**

- Gran estatura.
- Fuerza dinámica.
- Amplia visión marginal.
- Buena percepción de trayectorias.
- Buena percepción del juego colectivo.
- Orientación y organización defensiva.
- Potencia de impulso en desplazamiento.
- Automatización del gesto técnico de forma

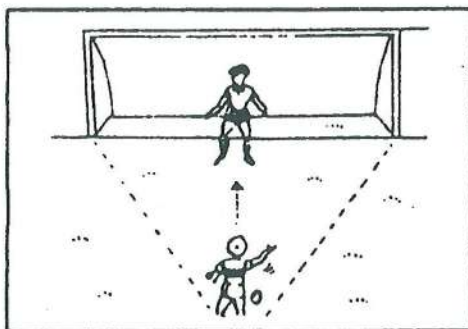
global y buena concentración.

La situación del Portero de meta está debajo de los postes, y responde rápidamente a los estímulos, tiros, que se efectúan desde cualquier distancia, haciendo siempre gala de una gran colocación, aunque ésta suponga un aumento del ángulo de tiro, pues su posición natural es muy cercana a la línea de gol, y aún estando en la bisectriz que forman los dos postes con el balón, el ángulo descrito es bastante abierto.

Por otra parte, deja mucho espacio delante de sí, para

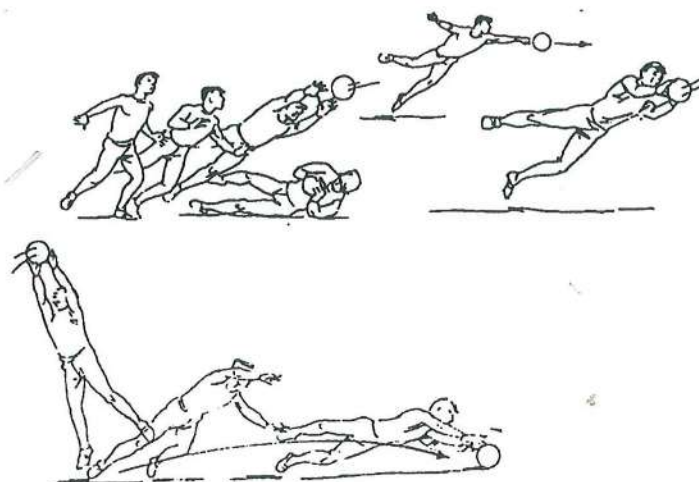
ataque, lo que permite al adversario reorganizarse con mayor facilidad; el contraataque se produce en contadas ocasiones y cuando ocurre sólo cuenta con los delanteros para su ejecución, debido a que no da tiempo a sus compañeros a prestarles apoyos y ayudas.

Las estiradas son prácticamente desde posición estática, o con muy poco desplazamiento, y para ejecutarlas debe de poseer una gran potencia de salto y estirar los brazos con las palmas abiertas en busca del balón; el Portero debe de lanzarse semiladeado, y la caída no debe de ser sobre la cadera o los codos, pues puede producirse una lesión en la bolsa sinovial. El Portero debe estar en condiciones de apreciar muy rápidamente la situación de ataque, para decidir si

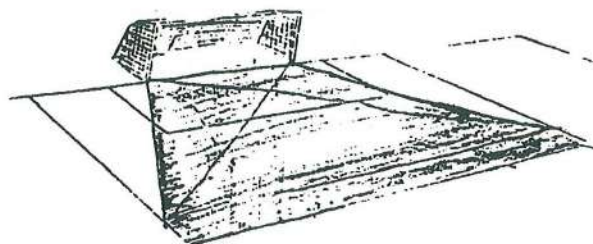


a su centro del campo a ampliar su radio de acción, pues debe de trasladar el balón de zonas defensivas muy retrasadas a zonas de ataque, y proporcionar balones en condiciones a sus delanteros, con el consiguiente desgaste que supone el tener que subir y bajar constantemente; esto entraña el peligro de afrontar la recta final del partido en inferioridad física respecto al adversario.

Al mismo tiempo, al recuperar el balón debe esperar a que sus compañeros puedan llegar a posiciones de



abandona la portería o permanece en ella; si abandona la portería, tiene que tener la certeza de alcanzar el balón en cualquier circunstancia. El Portero de área de penalti se caracteriza fundamentalmente, por sus acciones fuera de los postes de la portería, aprovechando las posibilidades que le da las Reglas de Juego, de poder utilizar las manos dentro de todo el área de penalti.



Normalmente, posee una gran envergadura y fuerza, no va a eludir el contacto con el adversario, más bien todo lo contrario, abandona la portería con gran frecuencia y necesita espacio vital para moverse; obliga a su defensa a jugar fuera del área, dejando ésta para que él actúe, lo que implica que el resto de las líneas de su equipo puedan estar más juntas y puedan realizar mejores apoyos y ayudas permanentes.

Se favorece el contraataque y con más efectivos, puesto que al estar las líneas más próximas entre sí y no dentro del área de meta, hay más posibilidades de llegar al campo contrario y por ende a la portería contraria más rápidamente, ya que se está más fresco y el derroche físico, al estar las líneas más próximas es menor, y el trabajo se distribuye más equitativamente entre los componentes del equipo.

Favorece la presión sobre el adversario poseedor del balón, ya que al alejar a su defensa de la portería, permite reducir espacios de juego y desplazamientos al rival, y facilita los desplazamientos de sus compañeros para poder robar el balón y jugar rápidamente en campo contrario.

Para dominar el área de penalti, el Portero debe desplazarse por el área y poseer una muy buena percepción espacial, además de saber medir muy bien las distancias y las trayectorias de los balones que lleguen a dicha zona de influencia; sus estiradas se diferencian de las de un Portero de meta en que antes de tomar el impulso que permite el vuelo, se realiza una carrera rápida que le permite llegar más lejos en su vuelo; una vez contactado con el balón, el resto de las fases son iguales para ambos.

## 5. CONCLUSIONES

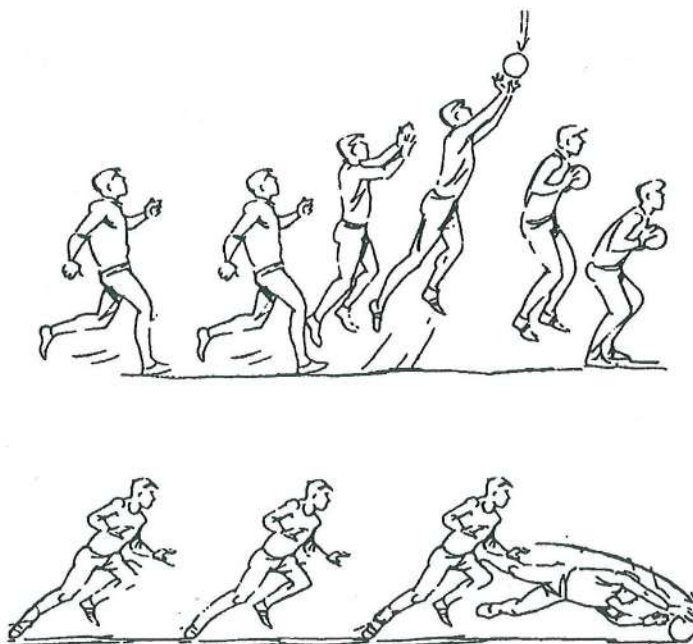
Para obtener un buen rendimiento del conjunto del equipo, hemos de tener presente a todos los compo-

nentes del mismo, y uno de los más importantes es el Portero, que precisa un entrenamiento más específico que el resto de sus compañeros; para ello, es necesario que tenga una buena condición física, capacidades físicas y percepciones motrices de base, que le permita desarrollar sus facultades de la forma más natural posible y con máximas posibilidades de éxito en el futuro.

No hay que traumatizarse ni hacerlo con el Portero, porque no cumpla las condiciones ideales que nosotros pretendemos, hay que potenciar las virtudes de cada uno y limar los defectos que se tengan, todo ello a través de una planificación y dedicación importante hacia el Portero.

Teniendo presente que las soluciones existen, sólo tenemos que emplear tiempo en ponerlas en marcha, ya que las mismas no siempre son fáciles de ejecutar,

sobre todo por aquellos prejuicios que los propios Entrenadores poseemos y que en numerosas ocasiones transmitimos consciente e inconscientemente a nuestros jugadores. Nuestra opinión es que el Portero más completo es el que domina el área de penalti, pero aprovechando las buenas cualidades de un Portero de meta también



se puede beneficiar todo el equipo.

Se puede instruir al Portero para que amplíe su zona de acción y, aunque no domine completamente todo el área de penalti, lograr que su influencia sea mayor en dicha zona. Para ello, a parte de trabajar con él, debemos protegerle con la disposición táctica adecuada del resto del sistema defensivo, y en concreto de sus compañeros más próximos, sin necesidad de hacer retroceder a todo el conjunto a zonas muy defensivas.

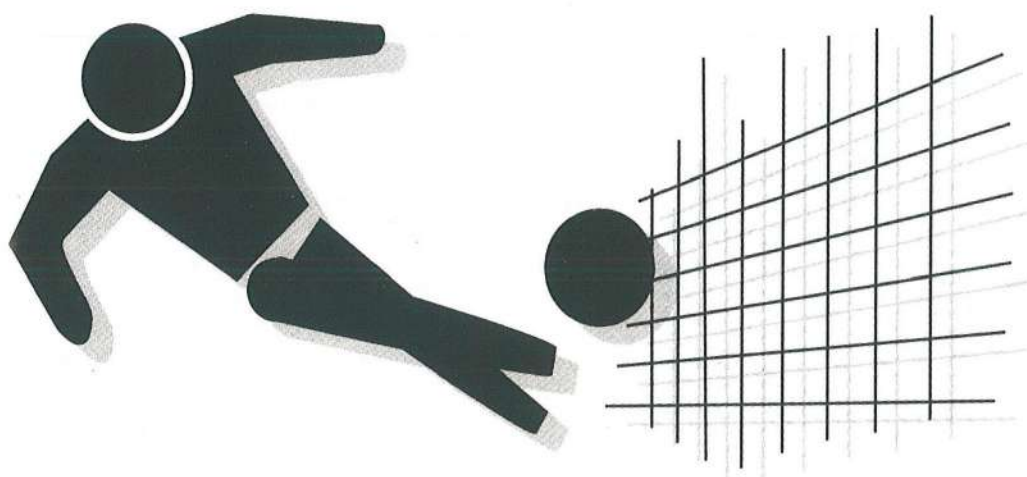
Lo más importante es el seguimiento y el trabajo preciso y necesario de este elemento, no siempre valorado y menos adecuadamente trabajado que es nuestro Portero.



**EN MEDICINA DEL DEPORTE,**

**OFRECEMOS LA ATENCIÓN MÁS COMPLETA**

***SEGURO ESCOLAR  
FEDERACIONES***



**SAN MARCOS I**

Condes de Crespo Rascón, 56. Bajo  
Tel: 26 98 22 ▪ Fax: 22 36 67  
37002 Salamanca

**SAN MARCOS II**

Condes de Crespo Rascón, 57. Bajo  
Tel: 26 11 28  
37002 Salamanca

**SAN MARCOS III**

Sierra de Gata, 8. Bajo  
Tel: 48 13 22 ▪ Fax: 48 11 54  
37500 Ciudad Rodrigo

**SAN MARCOS VI**

Filiberto Villalobos, 147  
Tel: 58 15 22  
37770 GUIJUELO

**URGENCIAS**

**TRAUMATOLOGÍA**

**REHABILITACIÓN**

**LASERTERAPIA**

**MAGNETOTERAPIA**

**CLINICA  
SAN  
MARCOS**

**POR UN DEPORTE SEGURO**

El presidente del Comité Territorial valora la progresión del colectivo en los últimos 8 años

## Alfonso Varas: "Nuestros entrenadores no están lo suficientemente bien pagados"

Actualmente, tiene bajo su cargo a casi 800 técnicos de toda Castilla y León. Una cifra que prácticamente se ha duplicado desde que Alfonso Varas se hizo cargo de la presidencia del Comité Territorial de Entrenadores, el 4 de enero de 1990. En esos ocho años también se han incrementado los cursos de formación, con una Escuela que se encuentra entre las mejores de España, y el número de actividades orientadas a un colectivo que considera cada vez más valorado. Pese a tener muy claro el imperativo de la oferta y la demanda, denuncia los bajos salarios de los técnicos castellano-leoneses, en relación con el fútbol andaluz, gallego o catalán.

Confiesa que sigue matando el gusanillo de entrenar de vez en cuando, con los más pequeños. Durante sus ocho años como presidente, el Comité, ha pasado de la independencia a su total integración en la Federación de Castilla y León de Fútbol. Ha sido un proceso paulatino y sin traumas que, una vez concluido, deja vía libre a otras preocupaciones. Entre ellas, un claro llamamiento a todos los técnicos de la región: instarles a que tengan entre ellos mismos una relación de compañeros, que eliminen sus posibles enemistades y recuerden que el fútbol, pese a ser un juego que maneja muchísimos intereses, no es ni más ni menos que un deporte.

**¿Qué variaciones ha experimentado la política de dirección del Comité desde que usted se hizo cargo de él?**

*Ha cambiado mucho, también por la propia política de la Federación. De ser un órgano, a mi juicio erróneamente, independiente de la Federación hemos pasado a tener una integración absoluta en ella. Ahora intentamos llevar una política de participación y organización, tratar de aglutinar al colectivo, algo difícil porque estamos en una región muy complicada geográficamente hablando. También es una política de creación de actividades, porque hasta el año 90 se organizaban muy pocas. Nuestras mayores obsesiones son la convivencia entre entrenadores y el cumplimiento de los reglamentos de forma exacta. Intentamos alcanzar todo ello a través del trabajo, la integración y la comunicación diaria.*

**¿Cuál es la estructura interna de operatividad del Comité?**

*Volvemos a las dificultades que nos ocasiona la amplia configuración territorial de nuestra región. En cada provincia existe un delegado que ejerce de portavoz de las inquietudes de sus entrenadores y las traslada a la junta directiva, que es donde nosotros tratamos de atenderlas. Casi todos los delegados del Comité Territorial de Entrenadores forman parte de la junta directiva de su respectiva Delegación, por lo que se pueden considerar como miembros absolutamente operativos del fútbol en general.*

**¿Cómo valoraría el funcionamiento actual del Comité?**

*Personalmente, estoy contento de cómo funciona. Considero que la dependencia total de la Federación ha sido positiva, ahora nos sentimos más respaldados.*

**¿Se ven a sí mismos como el estamento más vulnerable?**

*En cuanto a que el entrenador es el hombre más "movido" del fútbol, puede que seamos el estamento más vulnerable, porque*

*no podemos olvidar que nos guiamos por la ley de la oferta y la demanda. No obstante, los reglamentos nos respaldan y creo que estamos protegidos.*

**¿Existe mucho intrusismo en los banquillos de Castilla y León?**

*Es una de mis mayores inquietudes. Actualmente, todos los equipos de Castilla y León tienen entrenadores titulados, excepto dos que ya han sido pertinentemente sancionados.*

**«Creemos que los precios de los cursos son caros. Por eso vamos a proponer crear algún tipo de beca para determinados alumnos»**

**¿Cómo protege el Comité a los entrenadores en él integrados?**

*Ofreciéndoles el respaldo a su contrato.*

**¿Utilizan a menudo los servicios del asesor jurídico?**

*No demasiado, porque la defensa del entrenador está plasmada en el contrato que suscribe y casi nunca hay dudas al respecto.*

**Actualmente, ¿cual es el nivel de cualificación en los banquillos castellano-leoneses?**

*Creo que es alto, ya que la mayoría proceden de nuestra Escuela de Entrenadores, que es una de las más prestigiosas de España.*

**¿Considera que los costes de los Cursos de entrenadores -tanto el nivel I como el II- son elevados?**

*Tanto la Federación como el Comité creemos que son caros, pero los precios vienen impuesto a nivel nacional, por lo que no podemos cambiarlos. En la reunión celebrada el pasado 23 de febrero, los miembros del Comité acordamos proponer a la Federación que se establezca algún tipo de beca para determinados alumnos que por sus condiciones lo merezcan.*

**De todas formas, ¿considera positiva su realización?**

*Sí merece la pena, en cuanto a que las enseñanzas que se reciben son de bastante calidad.*

**¿Encuentra mucha distancia entre la teoría impartida y la práctica en el banquillo?**

*Desgraciadamente, sí. No obstante, la teoría que se recibe ayuda a superar esas diferencias, ya que se enseña a entrenar, a estar en un banquillo...*

**¿Qué cualidades debe reunir un aspirante a entrenador?**

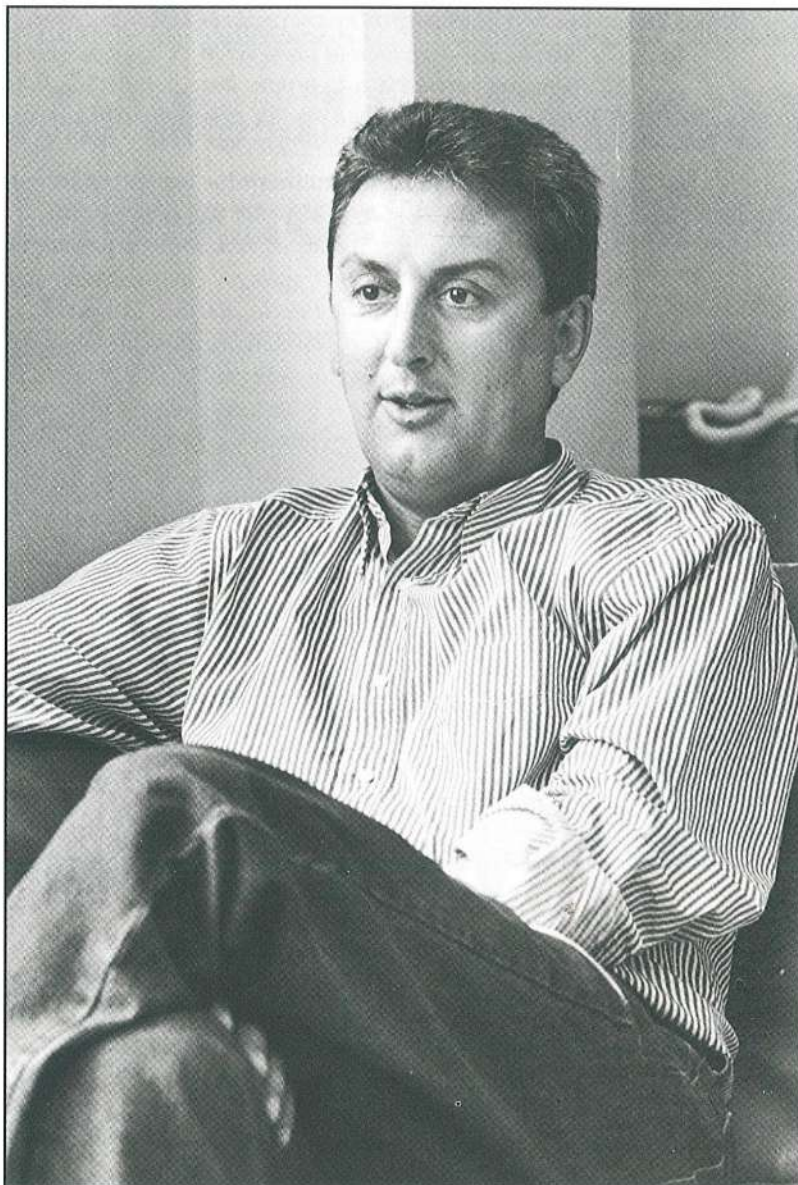
*En primer lugar, tiene que gustarle el fútbol. Además, ha de poseer cualidades intrínsecas psicológicas, de trato con las personas. Todo ello unido a unos conocimientos amplios de las características que necesitan tener los futbolistas para jugar.*

**¿De dónde provienen los futuros entrenadores de Castilla y León, cuál es la principal cantera de este estamento?**

*Casi siempre son futbolistas retirados, muchos de ellos prematuramente debido a algún tipo de circunstancia como lesiones, etc. También hay algún aficionado, pero muy aficionado al fútbol.*

**El estado de salud de una Federación suele calibrarse a través del número de futbolistas y de equipos en ella integrados, pero casi nunca se alude al número de entrenadores. ¿Cómo es la evolución de este estamento?**

*El número de entrenadores con titulación nacional está aumentando de forma espectacular en Es-*



LUIS LOPEZ ARAICO

*paña. Han salido más de 500 nuevos entrenadores, lo que significa un porcentaje elevadísimo de crecimiento. Por ello, se ha tenido que volver al anterior sistema de convocar cursos con números clausus. Así, a Castilla y León le corresponden sólo ocho plazas cuando en la última promoción salieron casi 50 entrenadores de nuestra comunidad. En Castilla y León, la cifra está aumentando todos los años, lo que sucede es que los precios son caros, porque la actividad de entrenador cada día está siendo más valorada. Soria, Zamora y Segovia son las provincias que parecen estar un poco más estancadas.*

**La proliferación de técnicos extranjeros en las primeras categorías del fútbol español ¿afecta a los técnicos más modestos?**

*Sin duda. El porcentaje de entrenadores forá-*

neos a nivel de Primera y Segunda División es enorme, lo que perjudica la proyección de los españoles. Siempre perjudica a la propia base porque hay muchos técnicos nacionales con aspiraciones y no tienen las mismas oportunidades.

#### ¿Están bien remunerados los entrenadores de Castilla y León?

Nuestro fútbol no es tan poderoso como el andaluz, el catalán o el gallego. Considerando que funcionamos por la ley de la oferta y la demanda, cobran menos que en esas Territoriales. Creo que no están lo suficientemente bien pagados, porque está claro que son los mismos entrenadores. Conozco técnicos de Preferente en otras comunidades que cobran el triple que un castellano-leonés en Tercera.

#### ¿Cómo definiría sus relaciones con el presidente de la Federación, Marcelino Maté?

Como excelentes. Son las de dos personas con caracteres muy fuertes, que a veces discuten pero que se llevan muy bien. Lo que pasa es que conmigo es muy fácil discutir y muy difícil llevarse mal. Soy una persona que siempre busca el diálogo y que constan-

temente da la cara. Trato de buscar el consenso. De todas maneras, estoy al frente de un colectivo que no tiene motivos ni está rodeado de circunstancias que le hagan llevarse mal con nadie. Puede haber discrepancias puntuales, pero nunca a nivel de funcionamiento.

#### ¿Qué opina de la labor de Numídico Antón al frente de las selecciones territoriales de la Federación?

Me parece un hombre perfectamente capacitado para dirigir los combinados territoriales, sin entrar en valoraciones técnicas que no me corresponden.

#### ¿Cuál está siendo el papel del Comité de Entrenadores en los actos del 75 Aniversario de la Federación?

Los días 22 y 23 de mayo se celebrará en Valladolid un congreso de fútbol para entrenadores. Además, tenemos previsto algún acto significativo en todas las provincias orientado al entrenador, como la conferencia que Vicente Cantatore impartió el pasado 16 de febrero en Segovia.

## Vicente Cantatore, en Segovia

El chileno Vicente Cantatore mantuvo un encuentro-coloquio con los entrenadores segovianos en el Colegio Universitario Domingo de Soto el pasado 16 de febrero y dentro de los actos conmemorativos del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Muchas y variadas fueron las preguntas a las que fue sometido el exentrenador del Real Valladolid S.A.D. por los asistentes, aunque no consiguieron crear una gran polémica porque Cantatore mantuvo un discurso sosegado, en consonancia con la línea de trato cordial y directo que ha sido alabada a lo largo de su carrera y que demuestra al declarar que los componentes de una plantilla, "primero son personas y luego jugadores de fútbol".

Aprovechó la estancia en Segovia para defender una filosofía del trabajo que se fundamenta en que "un técnico debe ser el conductor de un grupo humano". "Nosotros -por los entrenadores- nos tenemos que adecuar a los jugadores a nuestro cargo y no al revés", puntualizó.

Para Cantatore, que antes de entrenador fue jugador de Primera División durante 19 años, el comprometerse con el que fuera su último equipo, el Sporting de Lisboa, fue un error en uno de los momentos más difíciles de su carrera, tras cesar en

el Real Valladolid. El técnico no dudó en comparar este "amargo" trance con "aquel partido vital en Chile y que perdí faltando 25 segundos".

Hizo un repaso a otros asuntos como el problema arbitral, defendió a los profesionales preparadores físicos y psicólogos -en este caso matizó- si han sido futbolistas, y tocó la actualidad de los equipos y el comportamiento del fútbol español. Además, reconoció que los entrenadores están sometidos a presiones y críticas extraordinarias, mientras que apostilló que "el mundo del fútbol se ha vuelto loco", recalando que "el traer jugadores de fuera es como una moda".

Más temas de interés tuvieron cabida en la rueda de preguntas, que puso el broche de oro a una jornada amena en la que el "Profesor" Cantatore estuvo acompañado por Luis Mariano Minguela -exjugador del Real Valladolid y actual diputado del Área de Deportes de la provincia pucelana-, José Antonio Minguela -exentrenador del Real Avila en Segunda B y Nava Molduras de Tercera -, Alfonso Varas -presidente del Comité Territorial de Entrenadores de Castilla y León- y Julio Isabel -presidente de la Delegación de Segovia-. El redactor jefe de la SER en Segovia, Antonio García Rivilla, presentó y moderó la charla-coloquio.

El seleccionador nacional Sub '21 desgranó las etapas de formación de un jugador

## Iñaki Sáez *viaja* desde el fútbol base hasta la internacionalidad

Por Amancio Martínez,

colaborador del Heraldo de Soria 7 Días

El entrenador Iñaki Sáez Ruiz invirtió más de sesenta minutos en realizar un viaje por las diferentes etapas del proceso que debe seguir un futbolista, desde sus comienzos en la infancia hasta que consigue alcanzar la alta competición. El seleccionador español Sub '21 y segundo de Javier Clemente ofreció esta *visita guiada* en el Centro Cultural Gaya Nuño de Soria el pasado 3 de abril, programada con motivo del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Como hombre experimentado en el tema y perfecto conocedor del trabajo desarrollado en Lezama, cuna de muchos jugadores internacionales, Iñaki Sáez enunció distintas facetas que pueden llevar al descubrimiento de un jugador-estrella.

Tras recalcar que sirve como buena base visitar los lugares donde mejor se trabaja la cantera, pasó a enumerar diferentes aspectos que debe reunir un jugador para llegar a lo más alto. Los podemos resumir en:

- Velocidad de gestos.
- Tener buen consumo de oxígeno.
- Ser agresivo y combativo.
- Poseer voluntad de triunfar.

Una vez descubierta la joven promesa, para Iñaki Sáez es un aspecto vital enseñar al futuro futbolista a jugar, no a ganar, ya que con unos buenos fundamentos, los triunfos llegarán posteriormente.

Tras esta primera fase, el conferenciante dividió las épocas de formación o perfeccionamiento en cuatro, según la edad del jugador:

-Ocho/nueve años, edad de acostumbramiento.

-Nueve/doce años, como edad ideal para el aprendizaje de fundamentos y para empezar en una escuela de fútbol. El niño intenta imitar los gestos técnicos de sus ídolos, por eso, Sáez consideró importante el entrenamiento con futbolistas que acaban de retirarse de la práctica activa de este deporte y que están al frente de las diferentes secciones. Puso como ejemplo a Iríbar, Rojo o Amorrortu, exfutbolistas que no sólo entrenan, sino que tienen la obligación de jugar con los niños para que éstos imiten sus gestos.



En esta época, los entrenamientos deben ser ágiles, dinámicos y alegres, con juegos técnicos en circuitos que busquen la coordinación y el equilibrio.

-Doce/dieciséis años, como edad de rendimiento, donde se trabaja fuerte pero hay que dejar recuperar al futbolista. Para el ayudante de Javier Clemente, el entrenador debe ser duro, serio, disciplinado, con mando y autoridad.

-Dieciséis/dieciocho años, donde el joven debe trabajar fuerte y no se deben poner reparos para que un jugador con cualidades compita en categorías superiores.

Antes de dar paso a las preguntas, Iñaki Sáez hizo hincapié en su oposición a las consecuencias de la Sentencia Bosman, que "perjudica al fútbol español", afirmó. Además, comentó algunas anécdotas -el fichaje de Andoni Zubizarreta, en el Deportivo Alavés, le costó al Athletic Club la cifra de diecisiete millones de pesetas- que fueron seguidas con curiosidad por los presentes.

Interesante resultó también el amplio capítulo de preguntas, donde el seleccionador español Sub '21 tuvo que ir respondiendo a diferentes temas relacionados con su exposición anterior, así como a algunas cuestiones cercanas a su vida deportiva.

# Palencia, Segoviana, Ponferradina y Salmantino disputarán la fase de ascenso a Segunda División B

## TERCERA DIVISION - GRUPO VIII

Una vez finalizada la competición en el Grupo VIII de Tercera División, el Palencia, la Segoviana, la Ponferradina y el Salmantino se han clasificado para disputar la fase de ascenso a Segunda B. Los que no consigan subir se encontrarán la próxima temporada con tres rivales nuevos, C.D. Becerril y C.D. Benavente, campeones de los grupos A y B de Preferente, respectivamente, y Norma San Leonardo, como mejor segundo. El equipo juvenil B del Real Valladolid S.A.D. es el flamante campeón del grupo III de la Liga Nacional. El club pucelano también ha conseguido la victoria en el Campeonato Regional cadete y en el grupo B de la juvenil preferente, mientras que el C.D. Quintanar ha sido el mejor en el grupo A.

El Trobajo del Camino y La Granja han acabado primeros en el Campeonato regional de fútbol femenino y el grupo 9 de la Primera B de fútbol sala, respectivamente.

	Arandina	At. Astorga	Real Avila	La Bañeza	Béjar Ind.	At. Bembibre	Cuellar	Endesa	Garray	Hullera	Laguna	Leonesa B	R. Lerneño	Nava	Palencia	Ponferradina	Ribert	Salmantino	G. Segoviana	Tardajos
Arandina	█	1-1 0-3	3-2 3-1	1-0 3-2	0-1 3-1	0-0 3-2	0-1 3-1	1-2 1-0	0-0 0-3	1-1 1-1	2-1 1-0	2-2 0-2	0-1 3-0	1-1 1-1	2-1 1-0	2-2 0-1	1-1 0-1	2-2 0-1	0-1 3-0	2-0 1-0
At. Astorga	2-2 █	█	0-1 1-1	0-6 0-0	1-2 0-3	0-0 1-2	0-0 3-0	1-1 1-0	0-3 1-0	3-3 1-5	2-2 2-0	1-1 0-1	0-1 3-0	3-3 1-5	2-2 2-0	1-1 0-1	0-1 3-0	2-2 0-1	1-1 0-1	3-0 3-0
Real Avila	3-1 █	2-1 █	█	3-3 0-1	1-1 0-0	0-0 3-0	0-0 2-0	0-0 0-1	2-1 1-2	1-0 1-2	2-3 0-1	1-0 1-0	1-2 1-0	1-2 2-3	0-1 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	0-1 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0
La Bañeza	3-1 █	0-1 █	1-2 █	█	4-0 4-0	3-1 5-0	0-0 2-5	0-0 0-2	0-0 0-0	0-0 0-0	0-0 0-0	0-0 0-0	0-2 0-1	1-1 1-0	2-1 0-0	3-1 0-0	2-1 0-0	3-1 0-0	3-1 0-0	3-1 0-0
Béjar Ind.	4-1 █	3-1 █	1-3 █	2-1 █	█	1-1 2-5	0-0 1-0	1-1 1-5	0-1 0-2	0-1 0-2	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	3-2 3-2
At. Bembibre	0-3 █	4-0 █	1-2 █	1-1 █	3-1 █	█	3-0 6-3	4-0 3-0	1-1 0-3	1-1 2-3	1-1 0-2	2-5 1-3	0-1 4-0	0-3 0-1	0-2 2-5	1-3 0-1	4-0 1-4	0-3 0-1	4-0 1-4	4-0 1-4
Cuellar	1-0 █	2-0 █	0-1 █	1-2 █	1-0 █	1-2 █	█	0-0 0-0	4-0 1-0	1-0 0-0	5-0 0-3	1-1 1-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2	2-1 3-2
Endesa	3-0 █	1-0 █	0-2 █	2-0 █	1-1 █	0-4 █	0-0 █	█	0-0 0-0	0-2 2-1	0-0 3-0	2-4 0-1	5-0 0-1	2-1 1-0	1-5 0-0	1-2 1-1	1-0 1-0	2-1 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0
Garray	2-0 █	1-0 █	1-0 █	0-0 █	0-1 █	0-0 █	0-0 █	2-1 █	█	2-0 0-1	0-1 3-0	1-0 3-3	2-2 2-1	2-1 0-0	1-1 0-0	1-1 0-0	1-1 0-0	1-1 0-0	1-1 0-0	1-1 0-0
Hullera	0-2 █	1-1 █	0-0 █	1-1 █	0-0 █	2-0 █	3-1 █	0-2 █	0-0 █	█	0-1 0-0	1-1 1-2	1-1 3-1	1-1 2-2	0-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0
Laguna	2-0 █	0-0 █	2-2 █	2-0 █	3-0 █	0-0 █	2-1 █	1-0 █	0-0 █	1-2 █	█	0-0 0-2	2-0 1-1	0-2 0-0	1-3 0-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0	2-0 2-0
Leonesa B	4-2 █	1-1 █	1-1 █	2-1 █	1-1 █	0-1 █	1-1 █	0-0 █	1-0 █	3-1 █	0-0 █	█	2-3 0-1	2-0 0-3	1-1 0-0	0-1 3-0	0-0 0-1	3-0 0-1	3-0 0-1	3-0 0-1
R. Lerneño	0-1 █	3-1 █	2-0 █	0-1 █	0-1 █	0-1 █	2-3 █	0-1 █	1-0 █	0-0 █	2-1 █	1-0 █	█	4-0 0-2	0-0 3-2	0-4 0-2	1-0 4-0	2-1 0-0	2-1 0-0	2-1 0-0
Nava	3-2 █	5-1 █	1-0 █	4-1 █	1-3 █	4-1 █	2-1 █	4-0 █	4-0 █	1-1 █	1-0 █	0-1 █	2-1 █	█	2-1 0-1	2-2 1-1	0-0 3-1	0-0 3-1	0-0 3-1	0-0 3-1
Palencia	3-1 █	2-0 █	4-3 █	1-0 █	1-0 █	3-1 █	0-0 █	2-0 █	3-1 █	1-0 █	1-0 █	1-0 █	2-2 █	█	0-0 1-1	1-2 5-1	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0
Ponferradina	2-0 █	3-0 █	2-0 █	3-1 █	4-1 █	6-1 █	5-0 █	1-1 █	0-1 █	3-0 █	1-1 █	2-0 █	2-0 █	0-0 █	2-0 █	█	5-0 1-0	2-1 3-0	2-1 3-0	2-1 3-0
Ribert	1-1 █	2-1 █	1-0 █	0-0 █	1-1 █	1-3 █	2-0 █	1-1 █	4-2 █	1-3 █	1-0 █	2-3 █	3-2 █	2-2 █	0-6 █	3-0 █	█	0-0 1-3	2-1 2-1	2-1 2-1
Salmantino	4-0 █	1-0 █	1-0 █	2-2 █	2-0 █	4-2 █	4-1 █	3-1 █	2-1 █	2-1 █	1-1 █	4-0 █	1-1 █	2-2 █	3-2 █	1-0 █	0-0 █	█	0-2 2-0	2-0 2-0
G. Segoviana	2-0 █	0-0 █	2-1 █	2-1 █	1-1 █	6-0 █	1-1 █	2-1 █	2-0 █	4-0 █	3-0 █	2-0 █	0-0 █	1-0 █	0-0 █	0-0 █	1-1 █	3-1 █	█	2-1 2-1
Tardajos	3-2 █	0-3 █	1-4 █	1-2 █	1-1 █	1-6 █	2-0 █	0-2 █	2-1 █	1-2 █	0-1 █	2-1 █	1-1 █	0-1 █	1-3 █	3-3 █	1-1 █	0-0 █	0-1 █	0-1 █

## REGIONAL PREFERENTE - GRUPO A

	Aguilar	Almazán	Becerril	Briviesca	Cebreña	La Granja	Guardo	Herrera	Las Navas	Norma	Palencia	Río Vena	San Esteban	Uxama	Villada	Visontium	V. de Baños
Aguilar	█	1-1 0-0	7-0 2-1	2-0 1-2	2-2 2-0	2-2 0-2	2-1 2-1	0-3 1-1	1-0 1-1	5-0 0-1	0-1 3-0	4-0 3-2	4-0 3-2	4-0 3-2	4-0 3-2	4-0 3-2	4-0 3-2
Almazán	0-1 █	█	1-1 3-0	4-0 2-0	0-0 3-0	2-0 2-2	2-1 3-0	4-0 3-0	3-0 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0	3-2 4-0
Becerril	0-1 █	1-0 █	█	3-0 4-2	5-1 4-1	3-0 2-0	2-4 0-4	36-23	0-3 1-3	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2	1-2 2-2
Briviesca	1-2 █	1-4 █	0-1 █	█	1-0 0-1	1-1 1-0	3-0 1-2	1-4 1-1	1-1 1-1	1-1 3-3	2-0 1-2	2-0 1-2	2-0 1-2	2-0 1-2	2-0 1-2	2-0 1-2	2-0 1-2
Cebreña	1-2 █	0-1 █	1-4 █	1 █	█	2-2 2-0	0-2 0-2	1-6 2-1	2-2 3-0	2-0 0-0	1-1 0-3	1-1 0-3	1-1 0-3	1-1 0-3	1-1 0-3	1-1 0-3	1-1 0-3
La Granja	0-0 █	1-2 █	1-3 █	3-0 █	3-2 █	█	3-0 0-1	3-1 1-3	1-10 2-5	1-1 2-3	1-1 0-2	1-1 0-2	1-1 0-2	1-1 0-2	1-1 0-2	1-1 0-2	1-1 0-2
Guardo	3-6 █	2-1 █	0-2 █	0-3 █	0-1 █	0 █	█	1-1 2-1	1-0 3-0	3-12 0-1	2-1 1-3	1-0 1-3	1-0 1-3	1-0 1-3	1-0 1-3	1-0 1-3	1-0 1-3
Herrera	2-1 █	0-2 █	0-2 █	0-6 █	1-1 █	2-1 █	█	3-2 1-1	1-1 2-1	1-3 1-1	2-3 4-2	2-0 0-3	2-0 0-3	2-0 0-3	2-0 0-3	2-0 0-3	2-0 0-3
Las Navas	0-2 █	0-1 █	2-3 █	4-2 █	2-0 █	4-2 █	0-1 █	█	2-1 2-3	0-12 3-0	2-4 2-0	4-2 0-1	4-2 0-1	4-2 0-1	4-2 0-1	4-2 0-1	4-2 0-1
Norma	5-1 █	3-0 █	3-5 █	4-2 █	2-0 █	5-1 █	2-0 █	█	4-3 2-0	3-12 0-5	1-4 0-1	4-0 1-0	4-0 1-0	4-0 1-0	4-0 1-0	4-0 1-0	4-0 1-0
Palencia	3-1 █	2-1 █	1-4 █	1-7 █	0-2 █	1-2 █	0-0 █	2-4 █	0-2 █	█	1-1 2-0	2-1 1-3	1-1 1-3	1-1 1-3	1-1 1-3	1-1 1-3	1-1 1-3
Río Vena	1-0 █	0-1 █	0-0 █	2-1 █	0-2 █	0-0 █	1-1 █	1-0 █	1-2 █	1-1 █	0-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █
San Esteban	1-0 █	2-4 █	3-1 █	1-0 █	1-0 █	0-1 █	1-1 █	1-2 █	1-1 █	0-2 █	0 █	1-0 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █	1-1 █
Uxama	1-0 █	2-2 █	1-1 █	1-1 █	1-0 █	4-0 █	1-1 █	1-0 █	2-0 █	4-1 █	0-1 █	█	1-0 █	2-0 █	2-0 █	2-0 █	2-0 █
Villada	1-4 █	2-4 █	1-3 █	2-2 █	1-2 █	0-1 █	0-0 █	1-3 █	1-0 █	0-1 █	3-2 █	0-0 █	1-3 █	0-0 █	1-3 █	0-0 █	1-3 █
Visontium	0-2 █	4-3 █	0-4 █	3-6 █	1-0 █	2-4 █	1-2 █	4-1 █	2-3 █	3-1 █	1-0 █	2-0 █	2-1 █	1-3 █	0-1 █	█	0-1 █
V. de Baños	1-0 █	0-1 █	0-1 █	0-1 █	0-2 █	2-1 █	0-0 █	1-2 █	3-0 █	0-5 █	0-1 █	0-3 █	0-0 █	3-0 █	1-0 █	█	1-0 █

## REGIONAL PREFERENTE - GRUPO B

	Arenas	Benavente	Betis	Boecillo	C. Blanco	Cubillos	Delicias	Fabero	Medinense	Monterrey	Río Seco	Rondilla	S. Francisco	Sta. Marta	Tordesillas	Universidad	Veguellina	Zamora
Arenas	█	1-4 2-1	1-3 0-2	1-3 0-2	3-1 1-3	2-1 0-5	0-2 1-5	2-4 1-1	1-0 2-1	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0	1-1 2-0
Benavente	1-1 █	█	4-4 1-1	3-0 4-0	3-0 2-0	1-1 1-0	2-1 5-0	1-2 2-1	2-0 1-2	0-1 2-0	1-0 4-0	3-0 3-0	1-0 4-0	3-0 3-0	1-0 4-0	3-0 3-0	1-0 4-0	3-0 3-0
Betis	3-0 █	2-0 █	█	1-2 4-2	7-1 3-1	2-0 2-1	1-0 1-0	1-3 0-2	3-0 0-5	2-1 0-5	0-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0	5-2 1-0
Boecillo	1-0 █	0-1 █	1 █	█	2-1 5-2	3-0 2-1	1-0 3-0	3-0 1-1	5-4 1-0	0-0 2-2	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0	1-0 1-0
C. Blanco	2-1 █	2-0 █	1-1 █	█	6-1 2-1	2-0 0-4	1-0 4-0	0-0 0-0	0-2 1-1	2-4 0-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1	2-1 2-1
Cubillos	3-1 █	0-2 █	0-2 █	0-1 █	█	6-1 0-0	2-3 1-1	5-3 0-1	0-0 1-0	0-1 3-3	2-3 2-1	1-2 1-2	1-2 1-2	1-2 1-2	1-2 1-2	1-2 1-2	1-2 1-2	1-2 1-2
Delicias	2-1 █	0-3 █	2-2 █	2-2 █	2 █	█	0-0 2-1	1-0 3-1	1-1 1-3	1-1 1-0	0-0 1-1	1-0 2-3	1-0 2-3	1-0 2-3	1-0 2-3	1-0 2-3	1-0 2-3	1-0 2-3
Fabero	0-0 █	0-2 █	3-1 █	3-0 █	1-0 █	3-1 █	█	1-2 1-1	0-0 1-0	1-0 2-1	1-1 3-2	3-5 1-2	0-3 1-2	0-3 1-2	0-3 1-2	0-3 1-2	0-3 1-2	0-3 1-2
Medinense	6-1 █	1-0 █	2-0 █	2-2 █	1-2 █	4-0 █	1-0 █	█	6-0 3-1	2-0 1-1	3-0 3-0	2-1 0-2	2-1 0-2	2-1 0-2	2-1 0-2	2-1 0-2	2-1 0-2	2-1 0-2
Monterrey	0-0 █	0-0 █	2-0 █	2-0 █	3-2 █	2-1 █	0-0 █	2-1 █	█	1-0 1-0	2-1 0-2	1-0 2-1	1-0 2-1	1-0 2-1	1-0 2-1	1-0 2-1	1-0 2-1	1-0 2-1
Río Seco	0-0 █	0-1 █	2-4 █	2-0 █	5-1 █	0-1 █	0-1 █	1-2 █	3-0 █	█	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1	2-3 0-1
Rondilla	1-0 █	2-1 █	2-5 █	1-4 █	2-1 █	0-1 █	2-1 █	0-0 █	2-0 █	2-1 █	█	1-4 1-0	0-0 2-0	3-3 2-1	1-0 2-0	3-3 2-1	1-0 2-0	3-3 2-1
S. Francisco	1-0 █	1-1 █																

### LIGA NACIONAL JUVENIL- GRUPO III

	Ant. José	At. Bembibre	Betis	P. Castilla	Colegio Dioc.	Firestone	G. Renault	Numancia	Palencia	Peña	Ribert	Salamanca	Vadillos	Valladolid	Villa Angeles	Zamora
Antonio José		2-1	3-3	4-1	0-0	0-0	1-5	1-4	3-1	0-1	2-3	1-1	0-4	0-1	1-0	1-0
At. Bembibre	1-1		5-1	0-2	0-3	0-5	1-5	1-2	1-3	0-2	0-1	0-2	2-1	0-1	0-0	1-0
Betis	3-1	3-0		0-0	2-2	0-0	0-0	2-0	4-2	2-1	3-3	3-1	2-0	1-2	1-1	2-0
Peña Castilla	2-3	3-2	0-1		1-1	0-2	0-1	0-0	2-1	2-2	2-1	1-0	1-3	0-0	6-0	2-1
Colegio Dioc.	5-0	11-0	2-1	2-0		1-0	0-1	0-0	2-0	4-0	2-2	4-1	2-0	1-1	2-2	5-2
Firestone	1-1	1-3	2-2	0-0	1-0		2-3	1-2	1-0	0-1	2-1	1-2	1-3	1-0	2-0	0-0
G. Renault	3-0	2-1	0-0	1-1	2-1	3-2		5-0	6-3	3-0	2-2	5-1	4-0	1-4	1-2	2-1
Numancia	2-1	2-0	0-1	1-1	0-1	0-5	0-2		2-3	1-0	5-0	4-1	2-1	1-2	3-0	2-0
Palencia	3-3	7-0	2-6	1-1	2-0	2-0	1-2	2-0		1-1	2-3	4-0	2-0	1-3	1-0	6-2
Peña	3-2	2-1	1-0	1-2	0-2	1-0	1-1	1-2	2-2		1-4	2-0	1-2	0-0	0-0	2-1
Ribert	7-1	2-0	0-1	3-0	7-4	2-1	2-2	6-0	3-1	2-1		3-1	0-0	1-2	0-2	1-0
Salamanca	3-0	4-1	1-0	1-0	2-3	1-2	2-1	2-0	2-2	1-3	1-3		1-1	0-0	1-1	0-1
Vadillos	2-1	1-2	0-1	3-0	0-0	1-1	0-0	3-1	2-2	2-1	2-2	2-0		1-3	4-2	0-0
Valladolid	3-0	3-0	2-1	1-0	3-1	1-0	3-1	3-0	1-0	4-0	2-0	3-1	2-1		4-1	1-1
Villa Angeles	1-0	1-0	0-0	0-1	2-0	1-0	1-3	1-0	2-0	1-2	3-2	0-4	3-1	0-2		0-1
Zamora	4-1	3-0	3-0	2-2	0-0	0-0	1-0	5-1	1-0	1-0	1-3	1-2	2-1	4-0	1-1	

### CADETE CASTILLA Y LEON

	Arces	At. Bembibre	At. Burgalés	Made	Numancia	Palencia	Ribert	Río Vena	Salamanca	San Andrés	S. Esteban	Sia. Marta	Valladolid	Zamora
Arces		4-0	3-0	5-0	2-0	5-1	1-0	2-2	2-1	2-1	7-0	6-1	1-1	4-1
At. Bembibre	0-1		3-1	4-1	0-2	1-0	0-0	3-0	2-2	3-0	6-0	6-1	2-1	0-0
Atco. Burgalés	1-1	2-0		4-0	2-0	1-1	2-1	1-1	1-1	0-1	0-0	4-2	0-2	1-0
Made	0-3	1-3	1-3		0-6	0-4	1-4	2-5	0-4	2-1	5-3	1-2	0-10	0-5
Numancia	1-2	1-1	4-0	6-0		2-1	4-1	3-0	4-1	4-1	10-14	0-3	4-1	
Palencia	0-4	1-0	2-1	5-2	2-2		2-3	3-2	2-5	6-0	1-3	3-3	0-7	0-0
Ribert	1-0	4-2	0-1	4-1	0-2	3-1		3-3	1-3	2-2	7-1	9-1	2-3	2-2
Río Vena	0-2	1-1	3-5	2-0	1-5	2-0	3-1		0-5	8-0	3-1	1-0	0-3	1-3
Salamanca	2-1	2-0	2-0	5-1	1-1	5-0	2-2	3-0		4-0	2-1	3-1	1-5	4-1
San Andrés	0-2	0-0	1-3	3-1	1-2	1-3	0-6	0-3	0-4		2-1	2-1	0-7	0-4
San Esteban	1-5	0-2	2-0	2-0	0-1	2-2	1-4	1-4	0-1	1-1		3-1	0-9	1-4
Santa Marta	0-3	0-1	0-1	1-3	1-7	1-1	0-2	0-5	1-6	0-1	4-0		0-3	2-3
Valladolid	4-1	6-0	14-2	10-0	3-1	5-2	11-3	4-1	3-2	3-0	6-1	15-0		7-1
Zamora	1-4	4-1	4-3	7-0	0-3	1-2	1-1	1-1	1-2	4-1	3-1	5-3	0-3	

### PRIMERA JUVENIL PREFERENTE - GRUPO A

	Arandina	Arenas	At. Burgalés	R. Avila	Calasanz	P. Castilla	Claretianos	Cuellar	Deportiva	R. Lerneño	Numancia	Quintanar	S. Esteban	S. Juanillo	San Telmo	V. de Baños
Arandina		3-2	1-1	1-3	0-0	1-2	3-1	2-1	1-0	0-1	2-0	1-2	0-1	4-0	0-0	3-2
Arenas	6-0		0-3	5-0	7-1	4-0	4-1	2-2	0-3	2-0	0-0	2-1	2-1	5-1	4-1	
At. Burgalés	1-1	2-1		1-1	1-1	2-2	0-2	1-1	0-3	0-1	2-0	1-2	1-0	3-1	4-1	2-1
R. Avila	3-2	2-3	6-0		4-3	6-2	5-3	0-0	2-0	4-0	3-1	1-3	2-2	3-1	3-0	1-0
Calasanz	2-3	6-0	1-2	3-2		4-1	1-1	0-2	2-1	5-1	0-1	3-1	1-2	2-0	4-3	1-1
Peña Castilla	3-5	1-1	1-2	0-2	1-0		3-0	0-0	1-2	1-3	0-1	2-3	2-1	0-3	3-0	0-6
Claretianos	2-3	2-1	2-1	3-2	2-1	2-2		3-1	4-2	1-0	1-2	1-2	2-2	4-0	5-0	2-3
Cuellar	1-0	0-2	4-3	2-1	1-0	4-0	1-1		1-0	6-2	2-1	2-1	0-0	3-0	0-0	1-0
Deportiva	3-2	3-2	0-2	1-4	1-1	5-2	0-3	0-0		2-1	2-0	0-4	0-4	8-2	1-1	1-1
R. Lerneño	0-7	1-1	2-1	0-0	1-1	1-1	1-1	1-4	1-1		0-0	0-3	0-7	2-0	0-4	3-1
Numancia	4-2	0-1	3-2	2-3	0-1	3-1	0-3	5-1	4-1	3-3		0-4	1-5	3-0	3-3	2-2
Quintanar	4-2	1-1	4-1	3-6	4-2	10-0	7-0	7-2	1-1	4-1	3-0		2-2	4-0	3-0	6-0
S. Esteban	4-0	3-2	4-1	1-0	5-1	3-0	3-1	2-1	3-0	4-0	1-0	2-3		3-0	1-1	1-1
S. Juanillo	3-0	0-7	0-1	0-0	1-0	1-1	0-1	1-1	3-0	3-2	1-1	0-6	1-4		0-1	3-3
San Telmo	2-1	1-3	2-1	1-3	1-1	4-1	3-0	2-1	4-2	2-0	0-3	0-1	0-3	2-1		1-3
V. de Baños	3-2	2-1	2-0	0-2	6-1	1-2	2-1	2-0	3-0	1-3	3-0	1-2	0-3	2-1	3-3	

### PRIMERA JUVENIL PREFERENTE - GRUPO B

	Benavente	La Bañeza	L. Cascajos	Escuela Ml.	Endesa	León	Laguna	Ponferradina	Rondilla	La Rubia	San Andrés	C.D.S. Marta	U.D.S. Marta	Sp. Garrido	Sur	Valladolid
Benavente		0-3	0-1	1-3	3-2	4-0	3-2	2-3	0-0	0-1	3-0	4-2	1-0	3-2	3-2	0-0
La Bañeza	2-2		1-1	3-0	1-3	1-2	1-3	1-1	0-1	2-1	1-0	0-3	1-1	1-1	1-0	1-2
Los Cascajos	3-2	2-1		1-2	1-0	1-1	2-2	2-4	0-3	1-1	3-1	3-4	2-0	0-1	3-3	1-4
Escuela Mpal.	5-1	1-2	1-0		1-3	2-1	3-2	1-2	1-1	2-1	0-1	1-3	1-0	2-2	3-2	4-5
Endesa	7-1	7-2	5-0	6-4		4-2	2-0	4-1	3-0	1-3	2-0	1-1	1-1	5-0	6-3	1-0
León	3-2	2-2	3-1	3-2	2-0		1-1	4-4	0-0	1-5	2-0	2-2	0-0	2-2	2-0	2-2
Laguna	2-1	2-1	5-3	3-1	2-2	2-1		5-2	2-4	1-0	3-0	2-2	6-3	2-1	1-2	2-1
Ponferradina	1-2	3-1	3-2	2-0	2-2	1-0	4-2		2-0	0-1	2-1	3-2	2-1	2-2	3-1	1-7
Rondilla	5-0	2-0	2-2	3-1	2-1	4-20	3-1	1-0		1-0	2-1	0-1	3-0	0-1	2-2	0-1
La Rubia	3-1	4-0	3-0	5-1	3-0	0-0	0-2	3-1	1-1		3-0	0-1	0-1	6-2	2-1	1-2
San Andrés	2-1	2-1	2-1	3-3	3-1	1-3	2-1	3-1	3-0	1-0		0-1	1-2	0-0	4-0	2-4
C.D.S. Marta	3-0	3-0	5-0	0-1	1-0	3-0	1-1	2-1	0-3	2-0	4-0		3-1	2-1	0-1	2-1
U.D.S. Marta	1-3	2-1	2-1	5-2	1-1	3-1	1-1	1-0	1-4	2-2	2-0	3-0		0-2	3-2	0-4
Spng. Garrido	5-1	2-1	1-4	2-3	0-2	0-0	3-1	3-0	0-0	2-2	3-1	0-1	1-1		1-0	1-1
Sur	2-0	3-4	1-2	5-1	3-1	4-2	1-3	5-1	2-1	1-1	1-3	2-0	4-1	1-0		1-1
Valladolid	6-0	4-0	9-0	1-1	1-0	6-0	3-1	4-0	1-1	6-0	4-1	1-1	4-1	1-0	6-0	

### CAMPEONATO DE CyL FUTBOL FEMENINO

	A. del Duero	La Amistad	At. Aranda	Arces	León	Monteresma	Ribert	Trobajo
A. del Duero		4-0	6-0	7-2	4-0	4-2	7-0	3-1
La Amistad	0-6		1-2	5-0	0-0	1-9	4-1	0-8
At. Aranda	0-2	2-0		2-1	1-1	2-3	11-0	0-2
Arces	0-0	4-1	3-2		1-1	1-4	4-1	1-5
León	2-0	7-0	3-0	6-2		1-1	9-0	1-0
Monteresma	2-0	10-0	7-0	3-1	4-0		7-0	3-5
Ribert	0-13	0-3	0-1	2-6	0-13	0-6		0-11
Trobajo	2-0	9-0	4-0	7-0	2-0	2-1	5-0	

### PRIMERA B FUTBOL SALA - GRUPO 9

	D. Agua	Casper	La Granja	Lumbrales	S. Molduras	Norpetrol	A. Rodríguez	Torrecañeros	Villalcampo	Zamorana
D. Agua		2-8	3-4	3-5	6-4	5-3	4-6	5-4	2-3	ApI
Casper	4-6		5-9	7-6	2-0	5-1	2-2	7-1	6-5	4-1
La Granja	5-1	5-1		4-0	6-1	3-3	6-5	11-5	7-2	7-4
Lumbrales	7-1	6-2	7-5		2-3	17-4	7-3	9-2	3-7	8-5
S. Molduras	5-4	4-1	5-4	2-4		3-1	2-3	5-2	8-3	3-4
Norpetrol	4-1	3-3	4-4	6-10	3-2		3-0	4-4	5-7	5-9
A. Rodríguez	4-6	5-5	5-6	3-7	5-5	4-7		5-1	4-5	ApI
Torrecañeros	1-4	3-4	4-3	1-5	2-6	2-1	1-1		6-3	6-6
Villalcampo	4-5	10-3	8-7	3-1	10-3	4-4	7-3	11-3		8-4
Zamorana	6-3	6-3	2-5	2-1	5-3	2-5	7-1	8-2	3-6	



Exito de las jornadas impartidas por el prestigioso técnico alemán

## El fútbol base salmantino aprende y disfruta con Horst Wein

**Durante los días 27, 28 y 29 marzo, el técnico alemán Horst Wein impartió unas jornadas bajo el título *Programa formativo para el mini-fútbol y sus variantes*, en las que participaron 300 niños y entrenadores salmantinos.**

La innovadora metodología de aprendizaje futbolístico diseñada por Horst Wein cuenta, desde el último fin de semana de marzo, con un gran número de adeptos en Salamanca. El Comité de Entrenadores de la Federación de Castilla y León de Fútbol organizó en la ciudad charra unas jornadas sobre el mini-fútbol y sus variantes que constituyeron un rotundo éxito participativo y organizativo.

Para facilitar el seguimiento de la actividad, la Delegación Salmantina aplazó la jornada de competición local benjamín, alevín, infantil y cadete. De este modo, todos los técnicos interesados pudieron dedicarse enteramente a aprender y disfrutar con el novedoso sistema de enseñanza diseñado por el profesor alemán. También los jugadores de la provincia -tres por equipo- participaron en las sesiones prácticas.

Las jornadas comenzaron el viernes por la tarde, con una charla teórica en la que Wein explicó a los técnicos cómo alcanzar el máximo desarrollo de la capacidad de juego de los futbolistas a través de un óptimo modelo de entrenamientos y competición. El objetivo de esta particular filosofía es el de modificar los actuales métodos de trabajo de los entrenadores, "porque las competiciones actuales deforman al niño en lugar de formarlo. Hay que reducir drásticamente el número de practicantes en edades tempranas para que el niño pueda tocar muchas más veces el balón", afirmó Horst Wein.

El preparador germano tuvo la oportunidad de aplicar sus teorías en el campo durante doce horas de demostración práctica, que se desarrollaron el sábado y el domingo en las instalaciones de Salas Bajas, cedidas por la Universidad de Salamanca. Sentados en el césped, más de un centenar de técnicos siguieron atentamente los ejercicios realizados sobre el terreno y recibieron todo tipo de aclaraciones y comentarios por parte de Horst Wein. Más activamente participaron los jóvenes futbolistas salmantinos, quienes disfrutaron sobre la hierba con juegos de conducción, de persecución, de control de balón...



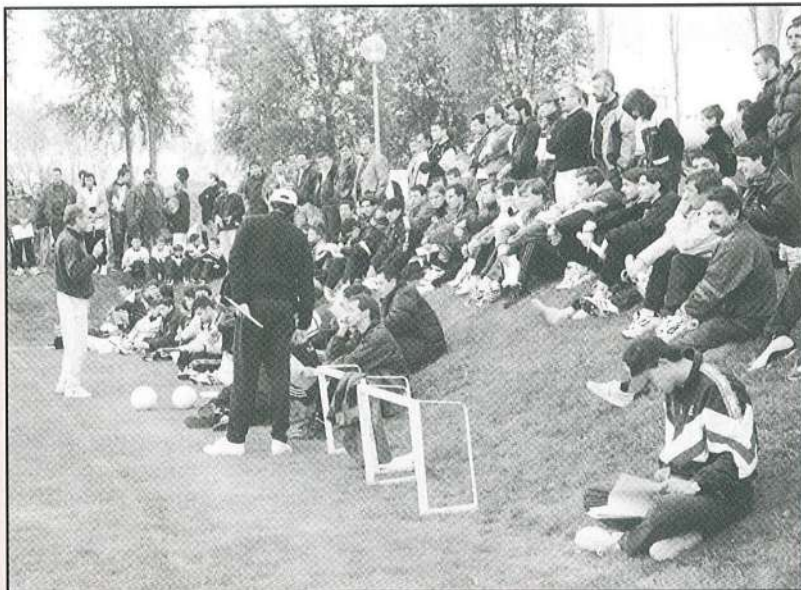


## CINCO ESCALONES A LA ALTURA DEL NIÑO

*Fútbol a la medida del niño. Un óptimo modelo de formación como clave de futuros éxitos* es el fruto de una concienzuda labor de investigación y estudio de los modelos educativos en vigor desarrollada por Horst Wein durante ocho años. En esta obra, el profesor alemán divide la enseñanza del fútbol base en cinco niveles, adaptados a la edad del jugador en función de una serie de condicionantes, tales como el número de participantes, del tamaño del terreno de juego, etc. Considera que esa adecuación es la clave para lograr a largo plazo, unos ocho años, la completa formación del niño, mediante un programa minucioso y entretenido, similar por ejemplo al de los sucesivos cursos de matemáticas.

**1º nivel:** A partir de siete años. Trata de estimular la creatividad del niño mediante juegos de persecución, de conducción, etc.

**2º nivel:** Entre ocho y diez años. Juegos simplificados y correctivos destinados a la práctica del mini-fútbol.



**3º nivel:** Entre diez y doce años. Prepara a los niños para el fútbol-7.

**4º nivel:** Entre doce y dieciséis años. Trabaja situaciones de 8:8 y 9:9 y se busca la compenetración tanto en ataque como en defensa. Este nivel se encuentra detallado en otro de sus libros, *El fútbol a la medida del adolescente*.

**5º nivel:** A partir de los dieciséis años. Se llega al fútbol-11 con programas de entrenamiento individual y colectivo.

Horst Wein comenta un ejercicio a los entrenadores sobre el césped de Salas Bajas

## Volcado en la enseñanza deportiva

Alemania es la cuna deportiva y docente de este entrenador nacido en Hannover. Su afición por el fútbol teórico surgió mientras obtenía la licenciatura en Educación Física. Pero antes de dedicarse por entero a esta faceta, el hockey hierba acaparó sus esfuerzos dentro y fuera de la pista. Fue jugador internacional y seleccionador alemán y español. Tras la Olimpiada de Atlanta, finalizó su etapa como director de promoción y formación de la Real Federación Española de Hockey y, desde entonces, se dedica por entero al fútbol. Ha trabajado para clubs como el Barcelona, el Borussia Monchengladbach o el Cosmos de Nueva York y para las Federaciones italiana y española de fútbol. Es en estos dos países, junto con Portugal, donde más ha calado su sistema de enseñanza.

Actualmente, Horst Wein está afincado en Barcelona y ejerce como profesor y conferenciante. Ha publicado 29 libros traducidos a más de 12 idiomas, cuatro de ellos con el fútbol como tema prioritario.



## Pérez Burrull o la felicidad de un colegiado de Primera

Por **Alberto Calleja**,  
*locutor de Deportes de SER Palencia*

Se puede ser árbitro y ser feliz, aunque así, a bote pronto, suene raro. Eso es lo que se empeñó en demostrar Alfonso Pérez Burrull durante una de las charlas que, con motivo de su 75 Aniversario, organizó la Federación de Castilla y León de Fútbol en Palencia.



Ascendió el año pasado y tiene muy claro que la Segunda y la Primera no tienen nada de que ver, como refleja su exclamación: "¡Hombre, está claro que la presión que hay en Primera es mayor. La gran diferencia que nosotros notamos es que estamos rodeados de mucha más tensión, incluso dentro del cam-

po, en Primera te hablan todos los jugadores!". Romántico en tiempo cada vez más abonado al materialismo todavía le encuentra una razón para seguir adelante: "Ser árbitro es difícil en cualquier categoría. Unos hemos tenido más suerte que otros pero to-

dos tratamos de impartir justicia y ese en el móvil que nos une y mantiene nuestra ilusión". No obstante, "a mí me impresionaron más los campos de regional que, por ejemplo, el Nou Camp. Igual sólo había 20 a 30 personas viendo el partido pero estaban más cerca y con paraguas y cosas de esas...".

Comprometido como el que más con su oficio no acaba de sentirse respaldado por los comités en un sentimiento prácticamente unánime en los últimos tiempos en su colectivo: "Los comités están siendo demasiado juristas, no están siendo ecuanímenes con lo que es fútbol. A este paso va a llegar un día en el que la agresión tampoco se pene. Simplemente el agresor tenía un mal momento".

Pérez Burrull habló y habló claro y oyéndole uno se sigue preguntando por qué los árbitros no explican, no nos cuentan lo difícil o lo imposible que fue ver tal o cual jugada: "Si yo hiciera eso y a un equipo o a un aficionado les convenzo sale perjudicado el otro equipo y sale perjudicada la otra afición que ya no puede excusar su derrota ni justificar por qué perdió. Entonces alimentaríamos más la polémica".

Antes de marchar, Pérez Burrull dejó en el auditorio un deseo: "Ojalá pueda volver el próximo mes de junio a brindar por el ascenso de mi amigo Román (Román González) a Primera, pero que sepa que yo no lo dejo mi puesto", afirmó riendo.

## Iturralde González avisa a sus compañeros de Soria sobre el peligro de fijarse metas

El pasado 30 de abril, el árbitro de Primera División e Internacional Eduardo Iturralde González compartió más de dos horas con los colegiados de Soria, por medio de la conferencia-coloquio que ofreció en el salón de actos de la Delegación Provincial.

En su exposición, detalló los pormenores de su curriculum deportivo como árbitro de fútbol y su meteórica trayectoria en los últimos cinco años, desde la Tercera División hasta conseguir en enero de este mismo año la Escarapela de FIFA como Arbitro Internacional.

Eduardo Iturralde puntualizó que el árbitro no debe marcarse ninguna meta, ya que de lo contrario al no conseguir los objetivos fijados en un principio, puede perder poco a poco el interés y la afición para dirigir encuentros de cualquier categoría.

Para él, lo más importante y lo que más le ha dado el arbitraje ha sido, sin lugar a duda, la amistad y la formación social; que no podría haber alcanza-

do si no es por el trato recibido a nivel personal de los distintos directivos o educadores que ha tenido tanto en el Comité Vizcaíno como en el propio Comité Técnico.

Aconsejó a los colegiados asistentes que piensen que cuando salen fuera de Castilla y León, con el fin de dirigir aquellos encuentros para los que han sido designados, son embajadores de la Federación y del Comité que representan.

A la pregunta de uno de los asistentes, sobre quien es su ideal en el mundo arbitral, mentó sin vacilar a Severo González Lecue, compañero y amigo del Comité Vizcaíno quien a su entender le ha enseñado a estar dentro y fuera de un terreno de juego. Finalmente para despedir el acto, tuvo palabras de ánimo y aliento hacia todos los árbitros de Soria, para que se esfuercen y trabajen con el fin de alcanzar los objetivos previstos en un principio, aunque sin llegar a *tirar la toalla* si los mismos no llegaran a consumarse.

## La experiencia internacional de García-Aranda

Con motivo del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol, el pasado 18 de febrero el árbitro de Primera División José María García-Aranda Encinar pronunció una conferencia en el salón de actos de la Delegación de Salamanca. Bajo el título *El Arbitraje en el fútbol actual*, el colegiado internacional congregó a 67 miembros del Comité de Arbitros charro.

García-Aranda, que representará al arbitraje español en el próximo Campeonato del Mundo Francia-98, ofreció a los asistentes las normas que, según su parecer, deben marcarse los colegiados para conseguir superarse en el día a día y llegar a aspirar a las más altas metas deportivas dentro de su propia actividad. En su exposición, insistió en que tanto la preparación física como la humana son pilares imprescindibles para la consolidación del árbitro de fútbol.

Finalizada la conferencia, los asistentes realizaron todo tipo de preguntas a José María García-Aranda, quien mostró su punto de vista en temas tan comprometidos como la designación de los árbitros de Primera y Segunda División a través del "famoso ordenador", las declaraciones de los presidentes de los clubes deportivos sobre las actuaciones de los colegia-

dos, los juicios realizados por los críticos de los medios de comunicación social sobre las jugadas de los encuentros dirigidos, etc.

Asimismo, deleitó a los presentes con los detalles que deben tenerse en cuenta durante la preparación de un partido internacional y las innumerables anécdotas curiosas y simpáticas que siempre se producen en los largos desplazamientos que se realizan.

Finalmente, y para despedir el acto, el presidente del Comité de Arbitros de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Fernando de Andrés, agradeció a García-Aranda su dedicación y le deseó toda clase de éxitos deportivos y personales, con motivo de su participación en el próximo Mundial de Francia.



## "El mejor árbitro es el de Regional", afirma Esquinas Torres

Continuando con los actos del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol, el pasado 2 de abril en Segovia, tuvo lugar una charla-coloquio a cargo de Víctor Esquinas Torres, árbitro de 1ª División e Internacional, en la que reunió a la práctica totalidad de los colegiados de la Delegación de la ciudad del acueducto, en una intensa y amena jornada. Con una breve ponencia que sirvió para romper el hielo con los asistentes, este colegiado cordobés, adscrito al Comité Madrileño -debutante en la Primera División en 1991 e Internacional en el año 1996- entiende que "el mejor árbitro es el de Regional", pues "es más fácil dirigir encuentros en la máxima categoría". Encuentra en la preparación física, la inteligencia y la valentía los tres pilares sobre los que tiene que sustentarse un buen juez para este deporte y apela a la gran dosis de buena suerte para llegar arriba. Citó seguidamente la evolución del arbitraje como una necesidad que debe de ir paralela a los cambios que experimenta el fútbol, para estar a la altura de los "mejores artistas", en referencia a las estrellas de la Liga.

Ante las múltiples, atrevidas y variadas preguntas de los asistentes, hizo un recorrido por lo que está siendo su carrera deportiva desde los inicios en la categoría Regional, con referencias a actuaciones en los campos de Avila y Segovia, en esta última "he pitado mu-

chas veces y no me han salido las cosas bien", reconoció. No faltaron las alusiones a los momentos actuales, con confidencias sobre lo que se cuece en la "Liga de las Estrellas", sus jugadores, el entorno, la presión y los grandes intereses económicos, con una especial reseña para el cambio de mentalidad de los ex-colegiados cuando se convierten en comentaristas y críticos en los medios de comunicación social.

Desveló como en la Liga de Campeones el acta se completa tras visionar el video que la UEFA envía al árbitro, donde, por otra parte, el propio colegiado debe de hacer un informe autocrítico.

No faltaron los consejos y el ánimo para aquellos miembros de este Comité Técnico que empiezan -mayoría entre los asistentes- recordando que el "error del árbitro es parte del espectáculo".

El colofón al acto lo puso el propio Esquinas Torres al entregar dos equipaciones a los que, a su entender, plantearon las preguntas más sugerentes.



JUAN MARTIN



De izda. a dcha.,  
Mariano, Rodríguez  
Santacecilia, Mejuto  
González y De  
Andrés, en Zamora



El colegiado Manuel Enrique Mejuto González conversa con Mariano Mancebo, jefe de prensa del Real Valladolid S.A.D.

## Mejuto González defiende una "escuela de vida" en Zamora y en Valladolid

Manuel Enrique Mejuto González defendió una concepción del arbitraje como "escuela de vida" ante dos auditorios compuestos casi íntegramente por miembros de este colectivo castellano-leonés. El colegiado de Primera División participó como protagonista en dos charlas-coloquio celebradas en Zamora, el 20 de marzo, y Valladolid, el 3 de abril, con motivo del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol. En los dos actos, el árbitro del Comité Asturiano se destacó por la claridad de la intervención inicial y por su sinceridad al responder las preguntas posteriores.

Mejuto González incidió en la necesidad de una dedicación a la labor arbitral que se logra -según su opinión- con un buen conocimiento de las reglas de

juego y una especial atención a la preparación física -explicó su plan de entrenamiento semanal- y psicológica. Al incidir sobre esta última, afirmó que "el árbitro de fútbol debe estar mentalizado, no sólo para dirigir encuentros sino para demostrar a los demás y a sí mismo que reúne todas las cualidades necesarias para poder afrontar con garantías su propia vida personal". También recalcó que nunca debe perderse la humildad, aún en las categorías superiores, y que se tiene que procurar ser siempre un modelo a seguir por los más jóvenes.

Tras su disertación, Mejuto González aclaró con diligencia todas las dudas y cuestiones planteadas por los asistentes, que giraron en torno a los aspectos más dispares del mundo arbitral.

## Isidro Martín Diez compara los arbitrajes de los últimos Campeonatos del Mundo

Un estudio comparativo y estadístico de los arbitrajes realizados en los últimos Mundiales de fútbol centró la exposición de Isidro Martín Diez, informador-delegado de partidos de Primera División. Durante casi tres horas, los asistentes siguieron con atención la conferencia-coloquio celebrada el pasado 24 de abril en la Aula Magna de Filosofía y Letras de la Universidad de León.

Isidro Martín recordó los cambios habidos en las Reglas de Juego de la Internacional Board desde 1990 hasta 1997 y apuntó algunas de las variaciones más importantes que entrarán en vigor en el próximo Mundial de Francia.

Habló de la mal llamada "unificación de criterios de los árbitros españoles" y de los excolegiados

que realizan tareas de críticos deportivos sobre la actuación arbitral en los distintos medios de comunicación social. Sobre estos dos temas se abrió un amplio y ágil debate entre su auditorio.

Significó que un papel importantísimo del *mundillo* que rodea al árbitro de fútbol lo cumple la diaria preparación física, técnica y psicológica que debe llevar a cabo aquel colegiado que quiera y desee metas más relevantes.

Finalmente y para despedir el acto agradeció la asistencia de los allí presentes, así como la invitación cursada a través del Comité de Arbitros para participar en los actos conmemorativos del 75 Aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Un reciente estudio científico, realizado por la Fundación Jiménez Díaz, demuestra que el ojo humano no está capacitado para apreciar los fuera de juego. El leonés Rafael Guerrero Alonso, escogido por la FIFA para formar parte de su plantilla de árbitros asistentes internacionales en el 98, aprovecha la ocasión para reflexionar sobre esta y otras implicaciones y dificultades de la labor de los colegiados.

## Como deportista creo que...

**E**l árbitro de fútbol es un deportista cualificado por su competencia y sus cualidades físicas, intelectuales, morales, psicológicas y técnicas para dirigir un encuentro. Por tanto, para conseguir destacarse debe subir todos los peldaños de una jerarquía severa que impone la mayor aplicación.

Está claro que hablar de árbitros de fútbol es mantener viva la polémica de siempre, como si los jueces de la contienda reivindicaran para sí el protagonismo de la competición.

No es privativo del fútbol, desde luego, este aspecto apasionado de los árbitros; sucede lo mismo en otros deportes y la llamada "cuestión arbitral" ha pasado a ser una "cuestión escandalosa" que llena a diario tiempo y espacio de los medios de comunicación.

El árbitro, que no tiene porqué ser la figura relevante de los partidos, se ha convertido en referencia inexcusable de los mismos, de tal manera que cuando su presencia no da que hablar -lo que sería el comportamiento lógico y deseado en todas las confrontaciones- se comenta incluso más que cuando es polémico, porque la opinión pública se extraña entonces de que un árbitro no reciba un sencillo comentario de crítica negativa, por lo menos.

El árbitro se ha convertido, como hombre y como técnico del fútbol, en protagonista. Unos, en invitados permanentes a los puestos destacados de comentaristas, y otros en blanco de las iras de los aficionados, que silvan, por costumbre ya, cuando salen al campo y aún no han comenzado a desarrollar su labor técnica de intérpretes del reglamento.

La presencia relevante de los árbitros en la competición futbolística es un hecho incuestionable, y como tal hay que aceptarla. Aceptación es algo más que afirmación intelectual o encogimiento de hombros.

El entrenador, el futbolista, el espectador como socio o como aficionado..., tienen que llevar muy dentro de sí mismos el convencimiento de que los árbitros posibilitan el juego, de que los árbitros no son los enemigos del fútbol, de que los árbitros se equivocan como todos nos equivocamos y de que los árbitros están deseando triunfar en su cometido en la misma proporción que el resto de los deportistas.

Los árbitros son hombres y son técnicos del fútbol. Aquí debería terminar su calificación, con aciertos y torpezas como a todos nos asaltan, pero no ir más allá de esa valoración a la que todos estamos sometidos. Así está claro que llegamos a la conclusión de

que el arbitraje es siempre difícil, o por lo menos es comprometido, porque no dejará satisfechas a las dos partes por igual. El árbitro está llamado a decidir constantemente en fracciones de segundo, acompañado en muchas ocasiones por un ambiente hostil con la correspondiente presión ambiental.

Lo que otras personas piensan y elaboran durante cierto tiempo lo traducen los árbitros en decisiones inmediatas; ahí es donde empieza la complejidad de la tarea arbitral. El decidir,

sin apenas valorar el significado de la jugada y sin disponer de nuevas oportunidades para rectificar su veredicto. Llegados a este punto, podemos explicar la dificultad en términos estrictamente de aplicación técnica. Es decir, el árbitro está preparado para emitir esos juicios contando con la brevedad del tiempo disponible y con el carácter irreversible de la decisión tomada.

Ahora, el último descubrimiento "científico", para los árbitros asistentes, viene a confirmar la difícilísima labor de los mismos a la hora de juzgar un fuera de juego; cuestión esta que nosotros, desde la banda, ya la suponíamos porque nos sucede con asiduidad. Pero, a pesar de ello, está muy bien que la ciencia demuestre a la opinión pública la mencionada y extrema dificultad -y a veces humanamente imposible- de determinar la jugada anteriormente citada. Personalmente, creo que esto no va a impedir en modo alguno seguir siendo criticados de forma continuada por casi todo el mundo, y lo que es aún más triste; la justificación mediante ello del mal juego u otras circunstancias ajenas a nuestro cometido que conducen, en un momento dado, a no alzarse con la victoria a alguno de los contendientes en un encuentro de fútbol; llamado también "paraguas arbitral".

Pongamos nuestro grano de arena porque este bonito deporte sea respetado por todos y cada uno de los que hacemos, de una manera u otra, que el FUTBOL sea FUTBOL.



El colegiado leonés Rafael Guerrero Alonso ha sido escogido por la Comisión de Arbitros de la FIFA para formar parte de su plantilla de árbitros asistentes internacionales

El asesor de Angel Villar llenó el salón de la Delegación Vallisoletana

## Vicente Acebedo insta a la colaboración con los Comités

Colaboración de todos y cada uno de los árbitros con sus respectivos Comités. Esa petición la formuló Vicente Acebedo Román el pasado 22 de abril ante un atento auditorio que abarrotó el salón de actos de la Delegación Provincial.



El asesor particular de Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, para los asuntos relacionados con el colectivo arbitral español insistió en la importancia de la ayuda que los colegiados deben prestar a los Comités, no sólo para el buen funcionamiento de éstos, sino también con el fin de propiciar una continuidad a la labor de directivos e instructores que por diversos

motivos, la edad prioritariamente, van abandonando sus puestos.

Vicente Acebedo, una de las personalidades más valoradas e ilustres del balompié nacional, estuvo acompañado en la mesa por Fernando de Andrés, presidente del Comité Territorial de Arbitros, y Jesús Ma-

nuel Heredia, presidente de la Delegación Vallisoletana y vicepresidente de la Federación de Castilla y León.

Tras recordar todos los pormenores de su llegada al mundo arbitral, acaecida hace 40 años, Vicente Acebedo pasó a formular una serie de recomendaciones para todos aquellos colegiados que se encuentran en la primera etapa de su carrera. En lo que respecta quienes ya están ejerciendo en categorías territoriales y nacionales, puntualizó una serie de detalles técnicos y metodológicos.

A lo largo de su exposición, abogó siempre por la defensa de la figura del árbitro, no sólo dentro del terreno de juego sino también fuera de él, y recordó que debe estar preparado como deportista y como persona.

En la parte final de su exposición, Acebedo destacó la perfecta compenetración e integración existente entre la Federación de Castilla y León y su Comité de Arbitros, algo que él mismo pudo percibir durante su corta pero fructífera estancia en la capital vallisoletana. Como despedida, deseó a todos los presentes, en nombre del presidente de la RFEF, muchos éxitos personales y deportivos en 1998 y agradeció la amable invitación realizada por Marcelino Maté. El propio presidente de la Federación de Castilla y León se dirigió a Vicente Acebedo para elogiar la sinceridad y claridad de sus palabras y elogiar su carisma en el fútbol español.

**GRUPO**  
**Gestecopy**

- Copiadoras digitales
- Fax
- Impresoras

C/. Oro parc. 62  
(Polígono San Cristóbal)  
47012 VALLADOLID  
Tfnos.: 983 21 15 85 / 21 16 93  
Fax: 983 21 13 62

C/. Cortinas de San Miguel, 21  
49001 ZAMORA  
Tfno./fax: 980 53 55 52

C/. Niños del Coro, 4  
34005 PALENCIA  
Tfno./fax: 979 17 02 70

Cinco prestigiosos miembros de comités disciplinarios, en Burgos

## Los criterios de la independencia

El fútbol genera polémica y controversia en la misma proporción que goles y espectáculo. La inmensa mayoría de los conflictos originados en torno a un balón tienen en los diferentes comités disciplinarios un punto de referencia. La Federación de Castilla y León de Fútbol quiso tener la oportunidad de contrastar los criterios empleados por cada uno de aquellos y de profundizar en un campo tan amplio como desconocido, el derecho deportivo. Para ello, reunió a cinco eminentes juristas, miembros de los organismos disciplinarios más significativos de todos los ámbitos, desde el regional hasta el mundial.

Al Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Burgos acudieron el pasado 26 de marzo más de 200 personas para escuchar a Josep Lluís Vilaseca i Guasch -presidente del Comité de Control y Disciplina de la UEFA-, Fernando Vara del Rey -vicepresidente del Comité de Apelación de la FIFA-, Abelardo Rodríguez -presidente del Comité Español de Disciplina Deportiva-, Lorenzo Pérez -presidente del Comité de Competición de la RFEF-, y Alberto Gómez Barahona -presidente del Comité Castellano-Leonés de Disciplina Deportiva-.

Uno por uno, los ponentes fueron acotando el tema desde su peculiar aportación, tanto en el contenido como en un modo de exposición que osciló entre el tono educativo de Gómez Barahona y la contundencia y fluida dialéctica de Vara del Rey. Aprovecharon también para explicar el funcionamiento de los distintos organismos a los que representaban, a modo de introducción para otros aspectos más concretos.

En la primera intervención, Lorenzo Pérez planteó una de las cuestiones esenciales de la tarde: "¿Los comités rearbitran?" Un interrogante que no tuvo inconveniente en negar minutos después Abelardo Rodríguez: "no rearbitramos nunca".

El presidente del Comité de Competición analizó en profundidad la figura del árbitro y dividió sus decisiones en tres grupos: de carácter técnico, de carácter disciplinario y de carácter técnico-disciplinario. En su opinión, las primeras son inamovibles, mientras que en las segundas el colegiado cumple una "función de notario privilegiado". Los problemas, en opinión de Lorenzo Pérez, surgen en las decisiones técnico-disciplinarias: "Si las pruebas aportadas desvirtúan totalmente lo que ha dicho el árbitro, el comité no puede imponer una sanción", explicó.

En referencia a este mismo tema, Alberto Gómez Barahona precisó que en el Derecho Disciplinario Deportivo se aplica una "presunción de veracidad de los hechos recogidos en el acta, aunque no de los juicios de valor". Por ello, el decano de la Facultad



LUIS LOPEZ ARAICO

anfitriona hizo hincapié en "la importancia de la redacción de las actas arbitrales" y pidió a los colegiados la mayor dedicación posible en su elaboración. Abelardo Rodríguez fue el primero en pronunciarse sobre la delimitación de los campos jurídicos deportivo y ordinario, al resaltar que el órgano que preside "evita que los conflictos deportivos se judicialicen". Vara del Rey y Vilaseca no tardaron en abordar más a fondo el tema de la independencia del deporte, y más en concreto, del fútbol. "La ingerencia de los poderes públicos en el deporte tiene consecuencias gravísimas. La Constitución dice fomentar, ni ordenar ni organizar. No se puede aplicar el Tratado de Roma al deporte sin reconocer su peculiaridad", aseguró Vara del Rey. Apoyándose en esa misma singularidad, el presidente del Comité de Control y Arbitraje de la UEFA explicó que la justicia deportiva "es una máquina que no se puede parar, porque si no sería un caos. Se le acusa de ser una justicia sumarísima, y es cierto, porque es muy rápida, pero respeta todos los principios de la ley", puntualizó.

Ya en el turno de preguntas, Abelardo Rodríguez se mostró contrario a la profesionalización de los miembros de los comités, porque "se pueden funcionarizar. Pero sí creo que tienen que tener experiencia, haber practicado alguna actividad deportiva", detalló. Por su parte, Vilaseca incidió en las repercusiones negativas de una intromisión de la justicia ordinaria en el deporte y Lorenzo Pérez y Abelardo Rodríguez enfocaron con diferente perspectiva la última polémica de actualidad en esos días: la diferencia entre menosprecio y desconsideración.

El seleccionador nacional acudió a Valladolid

## Javier Lozano inauguró el ciclo de conferencias del 75 Aniversario



De izquierda a derecha, J. Manuel Heredia, Javier Lozano, Francisco Luque y Javier Fernández

### Javier Lozano Cid

Nacido el 28 de octubre de 1960.

Seleccionador español de fútbol sala desde 1992.

#### Jugador

Cinco temporadas en el Toledo F.S., y una en el Algón F.S., el Marsanz Torrejón y el Caja Toledo, respectivamente

• **Títulos:** Un Campeonato de Copa.

#### Técnico

Una campaña en el Caja Toledo y otra en el Interviu Boomerang.

#### Seleccionador

67 partidos jugados -59 victorias, 3 empates y 5 derrotas-

• **Títulos:** Bronce en el Mundial de Hong Kong (1992), bronce en el Mundialito FIFA de Río de Janeiro (95), campeón de Europa (Córdoba, 1996) y subcampeón del mundo (España, 1996).

El seleccionador nacional de fútbol sala, Javier Lozano, fue el encargado de inaugurar el ciclo de conferencias organizado por la Federación de Castilla y León de Fútbol con motivo de su 75 Aniversario. El entrenador protagonizó una charla-coloquio en Valladolid el pasado 10 de febrero.

Javier Lozano estuvo acompañado por el presidente de la Delegación Provincial de Valladolid, J. Manuel Heredia, el seleccionador castellano-leonés de fútbol sala, Francisco Luque, y Javier Fernández, presidente del Comité Territorial de Fútbol Sala y tesorero de la Federación de Castilla y León.

Durante su exposición, el técnico toledano abordó diferentes aspectos relativos a su selección y otros relacionados con el fútbol sala castellano-leonés. Entre ellos, no pudo faltar la alusión al conflicto que la Federación mantiene en los tribunales con el fin de aglutinar a todos los practicantes regionales de esta especialidad. "Es una lástima que se desaproveche una materia prima tan buena como son los jugadores de Castilla y León. En el deporte las divisiones no son buenas porque se pierde potencial", razonó.

Lozano apuntó facultades adivinatorias al pronosticar el triunfo del Caja Segovia en la Copa de España, que se concretó días después.

Finalmente, el seleccionador nacional dibujó para el fútbol sala un horizonte contrario al de otras modalidades deportivas. "En fútbol sala, el tema de los extranjeros está en retroceso e incluso a la inversa. Los jugadores españoles son reclamados hasta por equipos brasileños", apostilló.

## El Caja Segovia, campeón de la Copa de España

El Caja Segovia se proclamó campeón de la novena edición de la Copa de España, celebrada en la ciudad del Acueducto los días 6, 7 y 8 del pasado mes de marzo, al derrotar en la final del torneo al Castilla La Mancha Talavera por 1-0.

El equipo castellano-leonés hizo historia ante los más de 4.000 espectadores congregados en las gradas del pabellón Pedro Delgado, que estallaron de júbilo cuando el jugador local César marcó el gol de la victoria y consiguió romper el equilibrio de un enfrentamiento marcado por las sólidas defensas de ambos conjuntos.

En las semifinales, disputadas el sábado, el Caja Segovia derrotó a El Pozo de Murcia (5-3), mientras que el CLM Talavera tuvo que recurrir a la tanda de penaltis para eliminar al Boomerang Interviu, tras empatar a siete tantos al final del partido.

El día posterior a la gran final estuvo repleto de celebraciones. Toda la plantilla ofreció el título a la Virgen de la Fuencisla y fue recibida por el Ayuntamiento de Segovia y por la Diputación Provincial. Antes y después de estos actos oficiales la fiesta se trasladó a las calles segovianas.



Exito de los partidos entre las selecciones de Castilla y León, Croacia y España

## Goles con sello internacional

El público de Castilla y León ha vuelto a demostrar que tiene *hambre* de fútbol sala al responder excepcionalmente a la convocatoria realizada por la Federación de Castilla y León de Fútbol en su 75 Aniversario. La organización de los partidos Castilla y León-Croacia y España-Croacia resultó un éxito completo gracias a la calidad de las selecciones y a la respuesta de los aficionados zamoranos y salmantinos.

### Día histórico

**Castilla y León** 1  
**Croacia** 6

**Castilla y León:** Luisma, Luisfer, Santi, Herrero, Tomás, -cinco inicial-, Jorge, Diego, Roberto, Raúl, Villoria, Luismi y Alvaro.

**Croacia:** Zeljko, Josip, Nikola, Robertino, Pjer, -cinco inicial-, Suigir, Semper, Damir, Zdravko, Marinko, Edin, Bartul, Javsja y Dinko.

**Árbitros:** Galán y Comes.

**Goles:** 0-1, min. 7: Zdravko. 1-1, min. 9: Alvaro. 1-2, min. 21: Javsja. 1-3, min. 28: Pjer. 1-4, min. 28: Pjer. 1-5, min. 28: Robertino. 1-6, min. 34: Marinko. Croacia ofició como padrino en el *bautismo* de Castilla y León, realizado en el pabellón Angel Nieto de Zamora. El combinado Sub '21 que dirige Francisco Luque se estrenó en un partido internacional amistoso y causó una excelente impresión. Ante 1.500 espectadores, castellano-leoneses y croatas ofrecieron un intenso encuentro con dos partes diferenciadas. En el primer tiempo, los anfitriones lograron mante-

ner la igualdad hasta el descanso merced a una gran concentración (1-1). Ya en la segunda mitad, los balcánicos dieron su primer aviso a los treinta segundos (1-2) y demostraron su clase con tres goles consecutivos en un minuto (1-5, min. 38). Castilla y León, desfondada por el esfuerzo físico anterior, no pudo recortar diferencias pero adquirió una experiencia valiosa e inolvidable.

### España, imparable

**España** 6  
**Croacia** 2

**España:** Ricardo, Lorente, Andreu, Fran, Javi Rodríguez, -cinco inicial-, Kike, Lillo, David Marín, Oscar Jiménez, Cobeta, Riquer y Luis Amado.

**Croacia:** Mijllo, Pavic, Tomicic, Malvasijc, Jlovic, -cinco inicial-, Grlac, Z. Mavrovic, M. Mavrovic, Dervisauevic, Vukojevic, Husklo y Kolle.

**Árbitros:** Galán y Comes.

**Goles:** 1-0, min. 2: Fran. 2-0, min. 4: Espinosa. 2-1, min. 7: Z. Mavrovic. 3-1, min. 9: David Marín. 4-1, min. 12: Kike. 5-1, min. 27: Andreu. 5-2, min. 38: Kolle. 6-2, min. 40: Andreu.

La selección nacional demostró su superioridad europea con una cómoda victoria sobre Croacia. La calidad táctica de los españoles se hizo notar, sobre todo, en los primeros 20 minutos (4-1). Tras el descanso, y con el amistoso encarrilado, Lozano hizo debutar al salmantino Oscar Jiménez, ante los aplausos del público charro, que abarrotó el pabellón de Würzburg.

## La selección nacional volverá en septiembre

La selección española de fútbol sala volverá a visitar la comunidad de Castilla y León en septiembre. En esta ocasión, Avila ha sido la ciudad elegida como sede de un nuevo encuentro internacional. El combinado que dirige Javier Lozano, actual subcampeón del mundo, se medirá a la República Checa.



La selección absoluta de Croacia, en el pabellón zamorano Angel Nieto



Por Jesús García Mulero, Colaborador de la Mutualidad de Futbolistas y médico del Club Baloncesto León.

# Las lesiones musculares

## INTRODUCCION

Dentro de la casuística de las lesiones deportivas, las lesiones musculares ocupan un lugar primordial si nos atenemos a su frecuencia y a los días que tiene al jugador en el "dique seco", y por ello su desconocimiento y tratamiento de una forma inadecuada. Su significado suele subestimarse porque la mayoría de pacientes pueden continuar con su actividad diaria inmediatamente después de la lesión.

Las lesiones musculares comprenden el 10-30% de todas las lesiones en el deporte. Además, se ha comprobado que el 30% de todas las lesiones de los futbolistas son lesiones musculares.

El cuerpo humano posee más de 300 músculos claramente definidos, que constituyen el 40% aproximadamente del peso total del cuerpo y, como todos sabemos, su principal función es la de hacer posible el movimiento y/o estabilización de nuestro cuerpo.

Los músculos se pueden clasificar en función de distintos parámetros (según su longitud, morfología, función, composición, etc.) pero todos ellos tienen una serie de cualidades que conviene recordar:

- Los músculos esqueléticos están compuestos por miles de células musculares estrechas y alargadas o **fibras**, que contienen los elementos contráctiles, y están rodeados por una membrana o envoltorio. Estas fibras están unidas entre sí en **fascículos** que, a su vez, se combinan para formar el **vientre o cuerpo muscular**.

- Existen dos tipos de fibras -lentas (rojas) y rápidas (blancas)-. Cada una de ellas tiene características distintas, tanto en la energía que utilizan como en la cantidad de vasos sanguíneos que las revisten y la velocidad de contracción y resistencia. Podemos resumir diciendo que las **fibras lentas (rojas)** son más lentas, más resistentes, tienen mayor flujo de sangre y necesitan más oxígeno para su funcionamiento. Responden mejor a los ejercicios dinámicos y predominan en los deportistas de resistencia. Las **fibras rápidas (blancas)** son por su parte más rápidas en su contracción, menos resistentes, tienen menor flujo de sangre y pueden trabajar con menos oxígeno. Estarían implicadas en los ejercicios estáticos. Predominan por tanto en los deportes de velocidad. El porcentaje de unas y de otras viene condicionado genéticamente, si bien un músculo puede encontrar los dos tipos en proporción variable.

- Una característica importante del tejido muscular es que está revestido por una extensa red de pequeños vasos sanguíneos. Cuando el músculo está en reposo, el 95% de los capilares están cerrados, pero cuando se emprende una actividad física se abren progresivamente para asegurar un amplio flujo sanguíneo. Esta peculiaridad es importante a la hora de entender lo que sucede en las lesiones traumáticas que ocurren en el músculo lesionado (formación de hematomas).

- Con el entrenamiento físico, el músculo es capaz de aumentar la fuerza, la estabilidad, la resistencia y la capacidad para la contracción rápida y ello debido a unas adaptaciones internas en su funcionamiento, como aumento en el número de mitocondrias y enzimas musculares (elementos esenciales para transformar el combustible en energía), aumento de la capacidad de almacenamiento de combustible, aumento de la red capilar y aumento en el volumen muscular.

## CLASIFICACION DE LAS LESIONES MUSCULARES

Por su presentación clínica, podemos agruparlas en:

1.- *Lesiones agudas*: generalmente traumáticas o por sobreesfuerzo.

2.- *Lesiones crónicas*: consecutivas a las agudas que producen secuelas de miofibrosis, hernias, granuloma cicatrizal o atrofia; o por sobrecarga (miogelosis y miosistis osificante).

Por su mecanismo de producción las clasificamos en:

1.- *Rotura por distensión o sobrecarga*, típica de velocistas, saltadores o futbolistas que precisan desarrollar una gran tensión muscular en un instante. Suelen localizarse en músculos superficiales biarticulares (isquiotibiales, cuádriceps y gemelos).

2.- *Rotura por compresión*, o por trauma directo sobre el músculo, que al ser percutido entre el agente agresor y el plano óseo, se rompe en su profundidad y provoca una abundante hemorragia. Sería la típica lesión "en bocado" del futbolista.

Finalmente, por su grado de intensidad lesional anatómica podemos hablar de:

1.- *Contractura* (distensión, elongación, estiramiento) o endurecimiento muscular en un punto que fue contusionado o sobrecargado; es pasajera y no hay lesión anatómica.

2.- *Rotura fibrilar* o lesión grado I: es la más frecuente y en ella sólo unas fibrillas se hallan lesionadas (lesión microscópica).

3.- *Rotura parcial*, lesión grado II: existe una solución de continuidad macroscópica de las fibras, pero sin afectar por completo al cuerpo muscular.

4.- *Rotura total*, lesión grado III: la lesión produce una solución total de continuidad con separación y retracción de los vientres musculares que se endurecen y aumentan de tamaño produciendo un aspecto pseudotumoral.

## FACTORES QUE CONTRIBUYEN A LA LESION MUSCULAR

- El músculo puede estar mal preparado debido a un entre

namiento deficiente o a la falta de precalentamiento.

- El músculo puede estar debilitado por lesiones producidas con anterioridad, seguidas de una rehabilitación inadecuada.
- El músculo sobrecargado o cansado se lesiona con más facilidad.
- Los músculos tensos pueden lesionarse en aquellos deportes que exijan flexibilidad.
- Los músculos sometidos a una prolongada exposición al frío son menos contráctiles de lo normal.

En los deportes que requieren un trabajo muscular máximo en breves periodos de tiempo, donde se trabaja en condiciones anaeróbicas (series de velocidad, saltos repetitivos, etc.) la formación de ácido láctico en el interior de las células musculares es uno de los factores que limitan el ejercicio, ya que modifica el medio celular de forma que altera los procesos químicos normales provocando una alteración de la coordinación y aumentando el riesgo de lesión (esto explica la importancia de no ejercitar el fútbol en estados de agotamiento).

### SINTOMAS DE LA LESION MUSCULAR

Generalmente y dependiendo de la intensidad de la lesión, el futbolista nota un dolor vivo "en pedrada" sobre la zona de la rotura completa. Posteriormente, aparece una tumefacción debido a la reacción inflamatoria postraumática y cuando la lesión es importante surgirá a los cuatro o seis días un hematoma a distancia y en sentido distal, con zonas más extensas de dolorimiento por la distensión que provoca dicho hematoma.

En las roturas parciales, a diferencia de las totales, no existe una gran pérdida de fuerza o limitación del movimiento. Sin embargo, el movimiento activo y contrarresistencia es doloroso en el lugar de la lesión y produce un cierto malestar.

### TRATAMIENTO Y VUELTA A LA ACTIVIDAD DEPORTIVA

Diferenciaremos las lesiones musculares en: no roturas y roturas.

A- Aquellas lesiones musculares que se manifiestan en forma de un dolor difuso y que no nos impiden desarrollar un ejercicio de baja intensidad (como andar, carrera suave, bicicleta, etc.) son lesiones benignas donde no existe rotura y se pueden tratar con calor, estiramientos, relajantes musculares y antiinflamatorios. Su evolución y pronóstico es bueno en un espacio de siete a diez días. Este tipo de lesiones comprenden: distensiones, elongaciones, contracturas, rotura fibrilar, etc.

B- Las lesiones con *rotura parcial*, en donde la impotencia funcional y el dolor es intenso, el sangrado que se produce en el lugar de la rotura hace que el tratamiento se realice en dos fases, buscando que la cicatriz reparadora sea lo menos extensa posible. Recordemos que esta cicatriz va a limitar la contracción muscular posteriormente y es origen de recidiva de roturas.

En las primeras 72 horas, el jugador o el entrenador deberá cortar o controlar la hemorragia muscular con las siguientes medidas:

- Aconsejar reposo.
  - Enfriamiento del áreas lesionada.
  - Vendaje compresivo del área lesionada.
  - Elevación de la extremidad.
  - Aliviar la carga de la extremidad con el empleo de muletas o un cabestrillo, si se trata de la extremidad superior.
- Nunca emplearemos el masaje en estas primeras horas**, debido al riesgo de aumentar la hemorragia. Pasadas las 72 horas, las roturas parciales se han de tratar con:
- Mantener el vendaje elástico compresivo.
  - Aplicar calor local (en las distintas formas de electroterapia).
  - Ejercicios musculares activos realizados en el siguiente orden:
    - 1.- Ejercicios estáticos sin carga.
    - 2.- Ejercicios estáticos con carga.
    - 3.- Ejercicios dinámicos limitando el movimiento al umbral de dolor.
    - 4.- Ejercicios dinámicos con aumento de carga
    - 5.- Ejercicios de elasticidad de los músculos lesionados y antagonistas.
    - 6.- Ejercicios de coordinación.
    - 7.- Aumento gradual de la actividad y la carga.
    - 8.- Entrenamiento específico del deporte.

C- En las roturas totales, deberemos evitar que los vientres musculares retraídos vuelvan a unirse a través de una cicatriz fibrosa que elongará el trayecto muscular y supondrá una merma definitiva en la capacidad total del músculo lesionado, para ello es preciso realizar una sutura en quirófano y en las recidivas se realizará primero una extirpación total del puente fibroso ciatrízal.

Todo el periodo de recuperación tanto en las lesiones benignas como más graves es importante que sea dirigido por un Fisioterapeuta y supervisado por un Médico Deportivo.

Podemos considerar curada una rotura muscular cuando no hay dolor ni espontáneo ni a la puesta en contracción máxima. Esto puede oscilar entre las tres y las dieciseis semanas, dependiendo de la extensión y localización y sobre todo de la existencia de hematoma importante. Como norma "**un deportista no deberá competir hasta que no sienta ninguna molestia en los momentos más duros de su entrenamiento**".

### LESIONES MUSCULARES CRONICAS

En realidad, se trata de secuelas de lesiones agudas sufridas con anterioridad y mal tratadas en su momento. Las más comunes son el *seudoquistes hemático* y la *miositis osificante postraumática*.

Este tipo de complicaciones se producen por lo general como consecuencia de tratamientos agresivos y mal programados: movilizaciones intempestivas que no respetan los planes de reposo, masajes innecesarios y ejercicios precoces o inadecuados.

# Un compromiso con la historia

Por **Roberto Fernández,**

*redactor de Deportes de La Crónica 16 de León*

La Cultural y Deportiva Leonesa cumple en 1998 su 75 aniversario. Ha sido una historia marcada por las obligaciones de un equipo que siempre ha esperado alcanzar cotas mayores y que se ha visto limitado por los problemas económicos.

El equipo leonés jugó el primer partido el 5 de agosto de 1923. Venció por 3-0 a La Salle de Palencia. La Cultural surgía como fusión de los equipos Victoria y la Gimnástica, ambos de la capital leonesa. Miguel Canseco fue el artífice de este nacimiento que se había empezado a fraguar en el mes de mayo de ese año. Se fundó por motivos políticos, puesto que para pertenecer a la Asamblea Nacional en la época de la Dictadura de Primo de Rivera era necesario presidir una sociedad cultural. Canseco se dirigió entonces a varias personas, encabezadas por el periodista Carmelo Hernández Lamparilla, y se fundó un club de fútbol que además realizaba otro tipo de actividades. Inicialmente, su camiseta era gris y el pantalón azul con una franja blanca, pero ante la dificultad para encontrar ese color se pasó al uniforme blanco que todavía conserva. El escudo que se utilizó como emblema del club fue diseñado por Máximo Sanz.

Los primeros partidos se jugaron en el campo del Parque, que estaba vallado y tenía bancos alrededor del terreno de juego. La entrada costaba medio real y una de las primeras alineaciones culturalistas fue la formada por Pereira en la portería; Manolo y Argüello I de defensas, Argüello II, Larraz y Camilo de medios; Gordón, Azcárate, Menéndez, Aller y Ardilla como delanteros.

## Debut oficial

El 21 de enero de 1924, la Cultural debutaba en una competición oficial de categoría regional. El mal tiempo obligó a suspender el partido en León y los culturalistas fueron a jugar al terreno de la Cultural y Deportiva Zamora. Los leoneses acabaron la competición como subcampeones regionales. En la temporada 1924-25, lograba el título regional, pero sucumbía en las eliminatorias por el título de Campeón de España -aún no había Liga- ante el Sporting de Gijón y el Celta de Vigo. Al final de esa campaña, la Cultural cambió de campo y pasó a jugar sus partidos en una finca de Ordoño II, esquina Condesa de Sagasta. Era el campo de Guzmán.

Continuaron los éxitos y en la temporada 1928-29 fueron campeones de Tercera División y ascendieron a Segunda por primera vez en su historia. Sólo mantuvieron la categoría una temporada, pese a que al finalizar la primera vuelta eran líderes.

En 1931 desaparece por problemas económicos y se

hace cargo del equipo el Deportivo Leonés. Vuelve a la actividad concluida la Guerra Civil. El SEU (Sindicato Español Universitario) forma un equipo de fútbol y cambia su denominación pasando a llamarse de nuevo Cultural. En la temporada 40-41 juega en regional y asciende a Tercera. El 13 de octubre de 1940 la Cultural inaugura el campo de La Corredera.

En la campaña 43-44 está a punto de subir a Primera, pero la diferencia de goles con el Granada le deja de un año más en la categoría de plata. Luego, desciende a Tercera y vuelve a sufrir problemas económicos. Llegan a embargarle el campo de La Corredera, pero supera las dificultades y se va a jugar al Ejido.

## El ascenso a Primera

Con la llegada de Antonio Amilivia en 1952, sube a Segunda y en la temporada 1954-55, consigue el ansiado ascenso a Primera. La Cultural juega una temporada en la máxima categoría y no consigue eludir el descenso. Disputa 30 partidos, gana cinco, empatando cuatro y pierde 21. Marcó 34 goles y encajó 65, ocupando al final de Liga la penúltima posición. Una de las alineaciones de la temporada era la formada por Cosme; Chiqui, Ponte, Foces; Barbeito, Nino; Miche, César, Vallejo, Rabadán y Pueyo. En octubre de 1955, en el partido frente al Atlético de Bilbao, se inauguró el estadio de La Puentequilla. Su aforo es de 11.500 espectadores, aunque ese día presenciaron el encuentro 25.000 personas. Tras el descenso, el cuadro culturalista se mantiene cinco temporadas en Segunda, con un intervalo de un año en Tercera.

De nuevo entra en crisis con la llegada de los 60. Pasan nueve años con problemas económicos que se logran resolver al finalizar la década y buscan recuperar la categoría, pero pierden varias fases de ascenso.

## Subcampeonato de Aficionados

En 1969, logran uno de los títulos más importantes de su historia: subcampeones de España de aficionados. En la temporada 71-72, la Cultural regresa a Segunda con la alineación más conocida de su historia: Gómez; Iglesias, Maño, Paredes; Roldán, Piñán; Ovalle, Villafañe, Marianín, Larrauri y Zuazága. Están a un paso de volver a Primera -llegaron a contar con 7.000 socios- pero el equipo se va desintegrando y retorna a Tercera. En la campaña 74-75, ascienden por última vez en su historia a Segunda, bajando al año siguiente. Desde entonces, alternan los problemas económicos con los malos resultados. A partir de esa temporada hasta la de 1997-98, ha militado 14 años en Segunda División B (categoría de nueva creación) y siete en Tercera. En la temporada 95-96 acometió sin éxito su último intento de ascenso a 2ª A.

# 75 años de luces y sombras

Por **Fernando Rodríguez**,

redactor de Deportes de La Gaceta de Salamanca

En 1923, un grupo de entusiastas salmantinos crearon la Unión Deportiva Española, antecedente directo de la UDS, el club de fútbol más representativo de la ciudad. En 1998 celebra sus bodas de platino.

La UDE se convirtió en realidad el 9 de febrero de 1923, con el nombramiento de su primer presidente, Federico Anaya y Simón, alcalde de Salamanca. Con la compra de los terrenos de El Calvario se dio un paso decisivo para la construcción del mayor símbolo unionista en los primeros 46 años de vida. El 12 de mayo de 1923, dos equipos de la sociedad jugaron el primer partido.

## Primer campeonato y primer título

La primera participación de la Unión Deportiva Española en la competición oficial no pudo ser mejor ya que se proclamó Campeón Regional. En aquellos primeros años, la UDE siempre militó en las categorías regionales hasta que al finales de los años 30 su primera crisis sería le hizo desaparecer de la elite del fútbol castellano. Este bache acabó con la conversión de la UDE en la Unión Deportiva Salamanca, el 15 de enero de 1932. En los siguientes años, la UDS fue escalando paulatinamente hasta conseguir en la temporada 35-36 el anhelado ascenso a la Segunda División. Pero la guerra civil vino a truncar todas las expectativas hasta finales de 1939, cuando la competición volvió a la normalidad. En su primera temporada *de plata*, el equipo unionista concluyó en la quinta plaza. Además, comenzó a destacar Pruden, que se convertiría en el primer gran jugador de la historia del Salamanca.

Tras pasar toda la década los cuarenta sumidos en el pozo de la Tercera División, la directiva de la UDS decidió llevar a cabo un gran esfuerzo económico y gastó casi 300.000 pesetas de la época en fichajes. Sólo un año más tarde, en la campaña 48-49, la UDS ascendió nuevamente a Segunda.

En el primer año de la década de los cincuenta, la Unión Deportiva Salamanca rozó la gloria más alta. Con un técnico inglés, Mister Bagge, consiguió el subcampeonato de Segunda (50-51) y se clasificó para disputar la promoción a Primera, aunque finalmente no subió.

Desaprovechada la oportunidad, la UDS volvió a convivir con los problemas económicos, y retornó a Tercera en la campaña 53-54. El resto de las temporadas de la década de los cincuenta se jugaron en la categoría de bronce, aunque no faltó el buen juego de la mano del técnico Manuel Soler y de futbolistas como Miche.

## El Campeonato de Aficionados

Los dos títulos más importantes de la historia unionista son los Campeonatos de España de Aficionados, que conquistó consecutivamente en las temporadas 57-58 y

58-59. Para completar uno de sus trienios dorados, en la siguiente campaña regresó a Segunda.

La década de los 60 que había empezado gloriosamente para la UDS tuvo de todo: descensos, ascensos, lucha por un nuevo título de aficionados, alguna que otra estrella y sobre todo, la construcción del Helmántico, símbolo de la segunda mitad de la vida del club.

La entidad charra disponía de un estadio de Primera pero el equipo estaba dos categorías más abajo. La directiva hizo un esfuerzo para alcanzar la Segunda División, lo que se consiguió de la mano del entrenador más importante de la historia unionista: José Luis García Traid.

## La época dorada

Sin embargo, aquel equipo dirigido por Traid no se conformó y llegó a la máxima categoría. El club se abrió al exterior y llegaron jugadores como los argentinos Rezza y D'Alessandro y el portugués Alves.

La mala gestión económica, de la que hasta ese momento había salido indemne el equipo, se hizo más evidente al inicio de los ochenta. Sin embargo, el aviso de la campaña 80-81 -descenso a 2ª- no se tuvo en cuenta y tras dos nuevas campañas en la elite (82-83 y 83-84), la UDS entró en uno de sus baches más profundos.

## El pozo de la Segunda B

En las siguientes temporadas, estuvo al borde de la desaparición. Pero si en los años 70 fue García Traid el encargado de devolver al Salamanca a la elite, en esta ocasión el honor le correspondió a Juan Manuel Lillo. De nuevo en la máxima categoría, ya todo fue diferente, el equipo no se reforzó convenientemente y quedó sentenciado al descenso varias jornadas antes de la conclusión del campeonato. Los continuos fracasos llevaron a la destitución de Lillo y cuando D'Alessandro regresó ya no había nada que hacer.

Para el retorno a Primera se eligió al mítico Joao Alves que demostró no tener mucha suerte como entrenador -el equipo estaba en zona de descenso a Segunda B en las primeras jornadas-, pero sí mucho ojo como secretario técnico ya que fichó a varios portugueses, algunos de ellos fundamentales para lograr un ascenso que parecía imposible y en el que también colaboró Andoni Goikoetxea.

## ¿75 aniversario?

El pasado 9 de febrero se cumplieron 75 años de la fundación de la UDE, antecedente directo de la Unión Deportiva Salamanca. La fecha pasó inadvertida para el que nunca debió hacerlo, el consejo de administración unionista, aunque en el último momento le entraron las prisas por festejarla. Dicen que más vale tarde que nunca, ¿o quizá no?

# La Delegación Burgalesa premia a los mejores de la temporada 96/97

La Delegación Burgalesa de la Federación de Castilla y León de Fútbol entregó los trofeos a los más destacados en las competiciones provinciales de la temporada 96/97, durante el transcurso de una cena a la que acudieron cerca de 200 personas.

El acto estuvo presidido por el alcalde de Burgos, Valentín Niño, el teniente de alcalde, Germán Pérez Ojeda, y los presidentes de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, y de la Delegación Provincial, Francisco García. Este último abrió el acto con un emotivo discurso, marcado por el recuerdo al recién fallecido Casiano, -que en su día fue seleccionador provincial y directivo de la Delegación-. Tras la cena, se procedió a la entrega de trofeos. Además de reconocer la actuación de los mejores equipos y futbolistas, la Delegación también premió a los clubs más deportivos y a los máximos goleadores de cada una de las seis competiciones organizadas durante la temporada 96/97.

El buen estado de salud del fútbol burgalés quedó patente con la entrega de los galardones especiales por ascenso de categoría a la U.D.G. Río Vena, Brigestone-Firestone, P.A.J. Raimconsa, C.D. Tardajos, Burgos F.S. Auto Ausín y Burgos C.F.

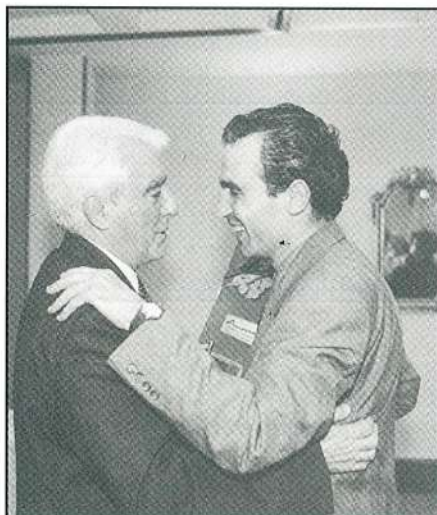
Los trece futbolistas convocados por alguna de las diferentes selecciones territoriales de la Federación durante la temporada 96/97 revivieron este logro al recoger su trofeo, al igual que los dieciséis integrantes de la selección burgalesa Sub '15, que se proclamó campeona de Castilla y León en la categoría.

Uno de los momentos más especiales de la noche llegó con las menciones especiales de la Delegación Burgalesa, el secreto más celosamente guardado. La callada labor de Víctor de la Riva en el C.D. Groggys's Gamonal salió a la luz con el galardón al mejor dirigente, Javier Llorente Carcedo recibió la distinción como árbitro más destacado tras sus actuaciones en Tercera División, y Carlos Tornadijo la mención al mejor entrenador, después de haber conseguido para el Zamora el ascenso a la Segunda B. El premio a la dedicación fue para Carlos Gutiérrez Sebastián, presidente del Comité Burgalés de Entrenadores.

Pero la ovación más prolongada y calurosa se destinó a uno de los futbolistas locales más emblemáticos, Pedro Tamayo Tornadijo, que decidió retirarse la pasada temporada tras lograr el ascenso a Segunda B y el triunfo en la Copa Federación con el Burgos C.F. Con la entrega de las placas de agradecimiento a las empresas colaboradoras con el fútbol burgalés durante la campaña 96/97 finalizó la entrega de estas 87 distinciones. Las intervenciones de Marcelino Maté y Valentín Niño y el Himno a Burgos cerraron el acto.



Arriba, el presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, felicita a los premiados. Junto a estas líneas, Valentín Niño, alcalde de Burgos, entrega el galardón a Pedro Tamayo. A la derecha, el directivo Víctor de la Riva, el árbitro Javier Llorente y los entrenadores Carlos Tornadijo y Carlos Gutiérrez, con sus respectivos trofeos



El estadio El Montecillo acogió la fase final de la Liga de Campeones

# El Atlético Málaga estrena su palmarés en Aranda de Duero

**El Atlético Málaga se proclamó vencedor de la Liga de Campeones de fútbol femenino al imponerse al San Vicente de Valencia en la final, jugada en el estadio El Montecillo de Aranda de Duero. En el partido por el tercer puesto, el Oroquieta madrileño derrotó al Sondika de Vizcaya.**

La localidad burgalesa cerró así una temporada prometedora para el balompié femenino, que empezó con el nacimiento del Atlético Aranda. Este nuevo equipo se ha asentado en la categoría autonómica y ha sido destacado en la reciente Gala del Deporte Arandino. Como premio añadido y aliciente para mantener esta final, la Federación de Castilla y León quiso que la afición pudiera disfrutar de los mejores conjuntos españoles del momento y organizó en El Montecillo la fase final de la Liga de Campeones. El San Vicente de Valencia, defensor del título, junto al Sondika de Vizcaya, el Oroquieta de Madrid y el Atlético Málaga se dieron cita en la capital ribereña durante los días 8, 9 y 10 de mayo. Junto a ellos estuvieron la presidenta del Comité Nacional de fútbol femenino, María Teresa Andreu, y el seleccionador español, Ignacio Quereda. La competición se puso en marcha el viernes por la tarde, con la disputa de las dos semifinales. En la

primera de ellas, vascas y valencianas empataron a dos tantos y en la tanda de penaltis se impuso el San Vicente. A continuación, el Atlético Málaga sorprendió al potente Oroquieta Villaverde con un gol en la recta final de un partido que tuvo como anécdota el estreno de la nueva iluminación de El Montecillo.

Con la final decidida, los cuatro equipos disfrutaron de un día de descanso para preparar los últimos encuentros de la temporada. Sin la presión de los finalistas, los equipos de Madrid y Vizcaya deleitaron al público con su juego en el partido por el tercer puesto, que se adjudicó el Oroquieta (2-3). La gran final resultó menos vistosa pero más intensa. Tras una primera parte de precauciones defensivas y control, las malagueñas se crecieron tras el descanso y merecieron el título al derrotar por 2-0 al San Vicente valenciano.



PACO SANTAMARIA

La capitana del equipo malagueño levanta la copa, con María Teresa Andreu al fondo

# GrafOlid

Artes Gráficas

**C/ DARSENA, 32**  
**TELEFONO 37 30 02**  
**VALLADOLID**

- CARTELES
- PROGRAMAS
- LIBROS
- REVISTAS
- IMPRESOS
- RECLAMOS PUBLICITARIOS



Nº	ACTIVIDAD	FECHAS	HORAS	PLAZAS	PARTICIPANTES	LUGAR
1	Jornadas de entrenadores Copa del Rey	31 Enero y 01 Febrero	8	100	Entrenadores	Valladolid
2	I Curso de formación de Pesca Deportiva	10 al 22 Febrero	120	50	Personas con licencia federativa en Pesca en vigor en los años 1997 y 98	La Bañeza (León)
3	Curso de reciclaje para entrenadores de Badminton	8, 9 y 10 Mayo	20	20	Monitores y entrenadores de Badminton de Castilla y León	El Burgo de Osma (Soria)
4	I Jornadas sobre el deporte de la Pelota	21 Febrero	8	30	Monitores, licenciados en Educación Física y aficionados en general	Arévalo (Ávila)
5	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	28 Febrero	5	50	Directivos y asesores deportivos	Valladolid
6	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	14 Marzo	5	50	Directivos y asesores deportivos	Zamora
7	Jornadas de perfeccionamiento técnico superior de Taekwondo	14 y 15 Marzo	10	40	Maestros nacionales	Valladolid
8	Fundamentos biológicos y fisiológicos del rendimiento deportivo	16 al 18 Marzo	20	40	Licenciados en Educación Física, maestros especialistas en Educación Física, entrenadores y personal sanitario, interesados en el rendimiento deportivo	Valladolid
9	II Curso "El Yoga como apoyo a la fisiología del ejercicio"	20, 21 y 22 Marzo	20	30	Técnicos deportivos	San Rafael (Segovia)
10	VI Congreso de derecho deportivo	26 y 27 Marzo	10	150	Licenciados en Derecho y Educación Física, directivos y técnicos de asociaciones deportivas y técnicos de instituciones públicas y privadas	Valladolid
11	III Curso "El Yoga como apoyo a la fisiología del ejercicio"	27 al 29 Marzo	20	30	Técnicos deportivos	Salamanca
12	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	28 Marzo	5	50	Directivos y asesores deportivos	Soria
13	I Curso de formación de árbitros de Billar	28 Marzo	7	30	Tener la condición de federados	Miranda de Ebro (Burgos)
14	I Jornadas de técnicos de Gimnasia Rítmica Deportiva	4 Abril	8	80	Técnicos de Gimnasia Rítmica Deportiva y otras modalidades de gimnasia, alumnos y licenciados en Educación Física y personas interesadas en general	Valladolid
15	II Curso de iniciadores de Piragüismo	8 al 12 Abril	21	20	Los que deseen iniciarse en la enseñanza del Piragüismo	Zamora
16	IV Curso teórico-práctico para responsables de Atletismo de deportes-base	9 al 12 Abril	20	40	Monitores y entrenadores de Atletismo, licenciados en Educación Física, maestros especialistas en Educación Física y otras personas relacionadas con el entrenamiento de participantes en deporte-base	Miranda de Ebro (Burgos)
17	IV Curso sobre contabilidad en el deporte	17, 18 y 19 Abril	15	30	Técnicos, Secretarios y personal técnico administrativo de las Federaciones deportivas de Castilla y León, que tengan funciones económico-administrativas y financieras	Aranda de Duero (Burgos)
18	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	25 Abril	5	50	Directivos y asesores deportivos	Ávila
19	I Curso de formación de monitores de Vela	1 al 3 Mayo	20	10	Monitores de iniciación vela ligera y monitores de perfeccionamiento	León
20	II Jornadas sobre gestión y control de instalaciones deportivas	8 y 9 Mayo	15	50	Concejales y Diputados de Deportes, técnicos de ayuntamientos y directores de instalaciones deportivas	Medina del Campo (Valladolid)
21	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	9 Mayo	5	50	Directivos y asesores deportivos	Aranda de Duero (Burgos)
22	II Jornadas de animación deportiva	15 al 17 Mayo	14	100	Licenciados en Educación Física, profesores de primaria y secundaria, animadores de tiempo libre, coordinadores de tiempo libre y técnicos deportivos	Palencia
23	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	16 Mayo	5	50	Directivos y asesores deportivos	León
24	Seminario de jueces nacionales y territoriales de saltos y doma vaquera	16 y 17 Mayo	14	20	Jueces nacionales y territoriales de saltos y doma vaquera con LDN en vigor	Valladolid
25	III Curso de técnicos deportivos para Minusválidos	20 Mayo	10	75	Personas mayores de 18 años interesadas en la formación deportiva con minusválidos, así como estudiantes de últimos cursos de INEF y de Magisterio	Valladolid
26	I Curso de actualización de directivos y técnicos deportivos	23 Mayo	7	70	Técnicos y directivos de asociaciones deportivas, profesorado de primaria y secundaria interesado en la promoción deportiva	Boñar (León)
27	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	6 Junio	5	50	Directivos y asesores deportivos	Segovia
28	II Jornadas sobre salud, alimentación y deporte	6 y 7 Junio	15	100	Técnicos deportivos, licenciados en Educación Física, técnicos de entidades públicas y privadas y alumnos de INEF	Salamanca
29	IV Jornadas europeas de intercambio de experiencias del profesorado de educación física para primaria y secundaria	24 al 27 Junio	20	90	Profesorado de primaria y secundaria	Medina del Campo (Valladolid)
30	Cursos de verano del INEF de Castilla y León	Julio y Septiembre	10 por curso	30 por curso	Licenciados y diplomados en Educación Física, profesorado de primaria y secundaria, alumnos de INEF y Magisterio y técnicos y directivos deportivos	Palencia y León
31	VI Seminario de directores de torneos de Tenis	Agosto	15	30	Directores de torneos de Tenis	El Espinar (Segovia)
32	Jornadas de entrenadores de Baloncesto "Ciudad de Palencia"	29 y 30 Agosto	8	100	Entrenadores	Palencia
33	V Curso de formación de técnicos de Balonmano	12 y 13 Septiembre	11	50	Entrenadores de Balonmano nacionales	Valladolid
34	I Curso de aplicación del entrenamiento de deportistas de elite en Tenis de Mesa	18, 19 y 20 Septiembre	20	40	Entrenadores de Tenis de Mesa	León
35	II Jornadas de Deportes Autóctonos	10 y 11 Octubre	15	150	Entrenadores, directivos de Deportes Autóctonos	Valladolid
36	V Congreso internacional sobre entrenamiento deportivo	1, 2 y 3 Octubre	20	150	Licenciados y diplomados en Educación Física, alumnos de segundo ciclo de INEF y entrenadores deportivos	León
37	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	10 Octubre	5	50	Directivos y asesores deportivos	Salamanca
38	I Curso de especialización de salvamento deportivo	10 y 11 Octubre	15	40	Titulados de Salvamento y Socorrismo	Palencia
39	I Jornadas internacionales para entrenadores de Fútbol	12 Octubre	10	100	Entrenadores de Fútbol, licenciados en Educación Física, directivos de Fútbol	Valladolid
40	Jornada monográfica sobre el bloqueo y defensa en Voleibol	17 Octubre	8	80	Técnicos de Voleibol, licenciados en Educación Física, alumnos de INEF y Magisterio y personas interesadas en general	Valladolid
41	II Jornadas internacionales de pruebas combinadas	17 y 18 Octubre	12	100	Entrenadores nacionales y monitores nacionales de Atletismo	Ávila
42	Jornadas para dirigentes y asesores deportivos	24 Octubre	5	50	Directivos y asesores deportivos	Palencia
43	V Curso de formación de técnicos de Karate	31 Octubre	8	100	Entrenadores de Karate	León
44	I Curso de actualización de árbitros y jueces de Judo	28 Noviembre	6	50	Árbitros titulados y colegiados en Castilla y León en el año 1998	Valladolid
45	I Curso de Escalada Deportiva	Mayo	60	35	Técnicos de Montañismo con licencia en vigor	Pendiente
46	Estrategias de enseñanza de la Esgrima	3, 4 y 5 Abril	16	20	Técnicos de Esgrima, licenciados en Educación Física	Valladolid



● COPA FEDERACION

## El León F.F. se proclama campeón regional

El León F.F. se ha proclamado campeón de la fase territorial de la Copa Federación de Fútbol Femenino al derrotar al Multiópticas F.F. de Burgos. La final, disputada en Zamora el 10 de mayo, resultó muy igualada y se resolvió en la prórroga (1-0).

Gracias a este triunfo, el primer equipo del club leonés se ha clasificado para disputar la fase final de esta competición. En la primera eliminatoria deberá enfrentarse al equipo Trex Puebla de Extremadura. En la fase territorial de la Copa Federación de Fútbol femenino han participado nueve equipos castellano-leoneses, divididos en tres grupos. Los resultados conseguidos fueron:

Grupo A

C.D. Arces-R.C.D. Ribert	2-10
R.C.D. Ribert-Amigos del Duero	2-0
Amigos del Duero-C.D. Arces	8-0

Grupo B

C.D. Trobajo-León F.F.	2-5
León F.F.-C.I. La Amistad	1-0
C.I. La Amistad-C.D. Trobajo	1-2

Grupo C

Atco. Aranda-Multiópticas F.F.	0-10
Multiópticas-C.P. Monteresma	3-0
C.P. Monteresma-Atco. Aranda	1-1

Semifinales

R.C.D. Ribert-Multiópticas F.F.	1-1; 0-0
Amigos del Duero-León F.F.	2-7; 6-0

Final

León F.F.-Multiópticas F.F.	1-0
-----------------------------	-----

● CLUBS

## La conversión del Numancia en S.A.D.

La Ley del Deporte obliga a todos los clubs de Primera y Segunda División a convertirse en Sociedad Anónima Deportiva (S.A.D.), circunstancia a la que debe adaptarse el Numancia tras su ascenso. La ley regula el proceso de conversión y la estimación del importe a reunir como capital social necesario para lograr la conversión en S.A.D. En el caso del Numancia, dicho importe asciende a 214 millones de pesetas.

La ley establece que el proceso debe realizarse en tres fases obligatorias y consecutivas:

**Fase A:** Oferta de compra de acciones a todas aquellas personas que a la fecha establecida como inicio del periodo de conversión sean abonados del club.

**Fase B:** Oferta de compra del capital restante a la fase A, dirigida a todos aquellos abonados que hayan suscrito acciones en la Fase A.

**Fase C:** Tras la aprobación de una junta extraordinaria de Accionistas, se realizará una tercera oferta pública de acciones por el importe total restante al capital social necesario.

El C.D. Numancia ha afrontado este reto con la intención de lograr que su nuevo accionariado esté lo más repartido posible entre una diversa masa social. Para ello, se ha creado una ambiciosa campaña de información y publicidad.

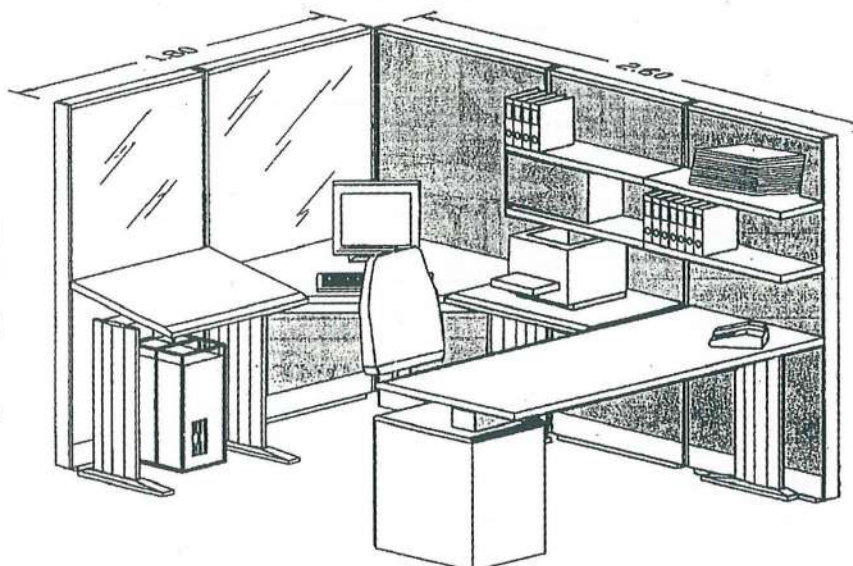
Así mismo, la voluntad del Numancia es la de alcanzar la S.A.D. contando entre sus accionistas con el mayor número posible de abonados en las dos primeras fases, confiando en una positiva respuesta por parte de los simpatizantes del Club y de las empresas sorianas en la tercera fase.



**C/Aluminio, P. 132-R Polígono Industrial**  
 San Cristobal  
**Tfnos.: (983) 30 49 49 - 30 49 22**  
 Fax (983) 39 91 51  
 47012 VALLADOLID

**Quorum**

**SISTEMA MODULAR DE AVANZADA TECNOLOGÍA**



Antes de su nombramiento, era el responsable de la contabilidad

## Francisco Menéndez se hace cargo de la Secretaría General de la Federación



Desde el pasado 1 de enero de 1998, la Federación de Castilla y León de Fútbol cuenta con un nuevo secretario general. Francisco Menéndez Gutiérrez sustituye en el cargo a Pablo del Amo, que ha pasado a la situación de jubilación.

Nacido el 13 de julio de 1966 en Luarca (Asturias), comenzó a jugar al fútbol en su localidad natal y militó en categorías federadas desde los 14 hasta los 20 años. De ahí, dio el salto al estamento arbitral, con dos temporadas en el Comité Cántabro y otras cuatro en el Comité Burgalés. Durante esta última etapa, simultaneó su labor de colegiado con el cursillo para obtener el título de monitor de fútbol base, que ahora posee. Fue al final de esta etapa cuando los "cazatalentos de

la Federación -bromea Francisco- me captaron para este mundillo".

Su periplo como futbolista, árbitro y entrenador concluyó en un despacho de Valladolid. El 1 de febrero de 1993 se hizo cargo de la contabilidad de la Federación de Castilla y León de Fútbol, apartado del que se ocupó hasta finales de 1997.

Con el nuevo año, Francisco Menéndez -más conoci-

do por *Fran-* ha visto cómo se incrementaban tanto el número como la variedad de sus funciones. Las principales responsabilidades pasan por ser jefe del personal de la Federación y secretario de sus órganos principales: Asamblea General, Junta Directiva y Comité Ejecutivo. Además, se encarga de coordinar y supervisar todas las labores federativas: competiciones, licencias, contabilidad, etc. El control de la correspondencia y la ejecución de los acuerdos adoptados por los diferentes órganos cierran este amplio abanico de cometidos.

En poco menos de cuatro meses de trabajo al frente de la Secretaría General, este asturiano de 31 años ha acumulado experiencias sumamente "positivas, nuevas pero positivas". El cambio de funciones ha abierto ante él un amplio abanico de posibilidades. "Es un trabajo distinto, menos monótono que el de contable y que ofrece una mayor capacidad de acción", explica.

Para Francisco Menéndez, el lado más arduo de la Secretaría General es "el día a día. Intentar que las competiciones se desarrollen con normalidad y que los clubs estén contentos y vean que la Federación no es un ente administrativo, frío y calculador". Sin embargo, todo este trabajo tiene sus compensaciones. "Como a todo aquel al que le gusta el fútbol, lo más grato es ver partidos, aunque ahora puedo ver menos, por desgracia, que cuando era contable", concluye.

**Disfrute con los suyos en nuestra**  
**TERRAZA - JARDÍN**

**PARQUE INFANTIL**

**HORNO DE ASAR DE LEÑA**

**RESTAURANTE RANCHO GRANDE**

**BARBACOA**

**COCINA CASTELLANA**

Reservas: 983.294 860 - 983.204 432 . San Isidro VALLADOLID

COBERTURA  
95%  
POBLACION



# NUEVO PLAN AIRTEL PROVINCIAL

SUS LLAMADAS DENTRO  
DE UNA MISMA PROVINCIA HASTA  
UN 52% MÁS BARATAS

Hemos creado el nuevo Plan Airtel provincial. Para que se ahorre hasta un 52%\* en las llamadas que realice dentro de la misma provincia. En cualquiera que ésta sea y aunque cambie de provincia.

Verá que, para ahorrar, no hay un plan mejor.

\*En ptas./minuto y horario normal sobre tarifas Airtel Plan Personal

 **SISTEL-CASTILLA**

María de Molina, 7  
Tel. 983 37 90 51 47001 Valladolid

  
LÍDER EN CALIDAD Y SERVICIO

# LA SELECCION MAS COMPLETA

**KING TEAM JUNIOR**



**PUMA CUP**



**BOCA LEAGUE**



**Balones Oficiales Recomendados por la  
Federacion de Castilla y Leon de Futbol.**



**PUMA**

**SPONSOR TECNICO OFICIAL DE LA  
FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL**

**Programa de apoyo al deporte de base.**